



وحدة النشر العلمي



جامعة عين شمس  
كلية البنات للآداب والعلوم والتربية



# مجلة البحث العلمي في التربية

مجلة محكمة ربع سنوية

العدد 7 المجلد 23 2022



رئيس التحرير

أ.د/ أميرة أحمد يوسف سليمان  
عميدة كلية البنات للأداب والعلوم والتربية  
جامعة عين شمس

مجلة البحث العلمي في التربية (JSRE)

دورية علمية محكمة تصدر عن كلية البنات للأداب  
والعلوم والتربية - جامعة عين شمس.

الإصدار: ربع سنوية.

نائب رئيس التحرير

أ.د/ حنان محمد الشاعر  
وكيلة كلية البنات للدراسات العليا والبحوث  
جامعة عين شمس

اللغة: تنشر المجلة الأبحاث التربوية في المجالات  
المختلفة باللغة العربية والإنجليزية

مجالات النشر: أصول التربية - المناهج وطرق  
التدريس - علم النفس وصحة نفسية - تكنولوجيا التعليم  
- تربية الطفل.

الترقيم الدولي الموحد للطباعة ٢٣٥٦-٨٣٤٨  
الترقيم الدولي الموحد الإلكتروني ٢٣٥٦-٨٣٥٦

التواصل عبر الإيميل

jsre.journal@gmail.com

استقبال الأبحاث عبر الموقع الإلكتروني للمجلة

<https://jsre.journals.ekb.eg>

فهرسة المجلة وتصنيفها

١- الكشاف العربي للاستشهادات المرجعية

The Arabic Citation Index -ARCI

Publons -٢

Index Copernicus International -٣

Indexed in the ICI Journals Master List

٤- دار المنظومة - شمعة

تقييم المجلس الأعلى للجامعات

حصلت المجلة على ( ٧ درجات ) أعلى درجة في تقييم  
المجلس الأعلى للجامعات قطاع الدراسات التربوية.

المحرر الفني

أ.نور الهدي علي أحمد

سكرتير التحرير  
نجوى إبراهيم عبد ربه عبد النبى



## التمثيلات الكيميائية في الصف الأول الثانوي في ضوء معايير العلوم للجيل القادر NGSS: دراسة تقويمية لكتاب المدرسي، وأداءات الاستقصاء، ونواتج التعلم.

د/ نيفين حلمى عبد الحميد الخيال\*

### المستخلص:

هدفت الدراسة الحالية إلى تعرف واقع التمثيلات الكيميائية بالصف الأول الثانوى في ضوء معايير العلوم للجيل القادر NGSS؛ بتحليل كتاب الكيمياء المدرسي، وأداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية داخل الفصل الدراسي، وكفاءة التمثيلات الكيميائية لدى الطلاب؛ لقياس نواتج التعلم في الكيمياء. اتبعت الباحثة كلاً المنهجين: المنهج الوصفي التحليلي؛ والمنهج النوعي، وشملت الدراسة: الوحدات الثلاث: (الكيمياء الكمية، والمحاليل والأحماس والقواعد، والكيمياء الحرارية) من كتاب الكيمياء للصف الأول الثانوى، و(٣٢١) طالباً وطالبة من طلاب الصف الأول الثانوى من (٦) مدارس بمحافظة الإسكندرية بإدارته؛ وسط وشرق التعليمية، وجميع معلمو الكيمياء للصف الأول الثانوى في المدارس الست، وعددهم (١٣) معلم. كما شملت أدوات الدراسة كل من: بطاقة تحليل التمثيلات الكيميائية في الكتاب المدرسي، وبطاقات ملاحظة أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية، واختبار كفاءة التمثيلات الكيميائية، واستمارتا المقابلات الشخصية. وإنجماً كشفت نتائج الدراسة عن وجود قصور في معايير التمثيلات الكيميائية في الكتاب المدرسي، وانخفاض المتوسط الكلى لأداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية بفصل الصف الأول الثانوى، فضلاً عن إنخفاض مستوى كفاءة التمثيلات الكيميائية لدى الطلاب. وخلصت الدراسة إلى تقديم رؤية مقترنة؛ لتحسين واقع التمثيلات الكيميائية، كما طرحت عدة توصيات، ومقررات بعض الدراسات ذات الصلة.

**الكلمات المفتاحية:** التمثيلات الكيميائية، معايير العلوم للجيل القادر، الكتاب المدرسي، أداءات الاستقصاء، نواتج التعلم، الكفاءة التمهيلية.

### مقدمة:

أشير - وخاصة في الآونة الأخيرة - إلى ضرورة وأهمية أن تتشكل الفصول الدراسية؛ للتعامل مع الخصائص المعرفية epistemic characteristics للمجالات العلمية، وما تتضمنه من ممارسات أصلية تجمع - بمصطلحاتها الخاصة - تصورات حول نظرية المعرفة epistemology التي يضعها المجتمع العلمي، وتشكل مجموعة من الالتزامات حول طبيعة المعرفة، وأسسها التي تساعد في تحديد ما يُعد طريقة علمية؛ لتوليد الأفكار الجديدة، والتحقق من صحتها، كما أنها أحد الأبعاد المهمة التي أكدتها جهود الإصلاح المختلفة في تعليم العلوم.

\* قسم المناهج وطرق التدريس، كلية التربية، جامعة الإسكندرية، جمهورية مصر العربية.

\* البريد الإلكتروني: [nievenhelmy@yahoo.com](mailto:nievenhelmy@yahoo.com)  
[nevien.helmy@alexu.edu.eg](mailto:nevien.helmy@alexu.edu.eg)

وصيغ - مؤخرًا - في إطار عمل تعليم العلوم لمرحلة التعليم قبل الجامعي A Framework for K-12 Science Education مخطط، وتصور للممارسات العلمية، متضمن - في طياته - ثلاثة مجالات من النشاط؛ هي: الاستقصاء، والتقييم، وتطوير التفسيرات والحلول (National Research Council [NRC], 2012, p. 45)، وقد ترجمت رؤية الإطار في وثيقة معايير العلوم للجيل القائم Next Generation Science Standards (NGSS) التي نشرت في عام ٢٠١٣، إلى مجموعة من توقعات الأداء حول ما يجب أن يعرفه الطالب، ويكون قادرًا على أدائه لإظهار كفاءته في العلوم، وتنمية قدراته على فهم المعرفة العلمية، وتطبيقها بما يتلائم مع طبيعة المجتمع العلمي، وممارساته العلمية؛ ليتمكن - عندئذ - من الاستدلال بصورة علمية؛ ومن ثم يمكن بناء نظام تعليمي قائم على التداخل بين طبيعة العلم، وتعزيز استخدام الممارسات العلمية داخل بيئة الفصل الدراسي (National Science Teachers Association [NSTA], 2011, P. 1; NRC, 2013, p. xv).

وتعد أحد المكونات المهمة والحاصلة في دمج الممارسات العلمية الرئيسية في التربية العلمية، هو تعزيز استخدام اللغة الخاصة بالمجال العلمي، والتي تتعلق في مجال الكيمياء بأشكال اللغة المستخدمة لشرح الظواهر الطبيعية في سياق كيميائي. وتعد التمثيلات العلمية الكيميائية هي عناصر لغة الكيمياء (Mathewson, 2005; Rees et al., 2021)، ويستخدمها الكيميائيون في كل جزء من أجزاء الممارسات الكيميائية المختلفة، فيشارك الكيميائيون في استخدام أنماط التمثيل المختلفة للتعبير عن أفكارهم العلمية، وممارساتهم، ونماذجهم العقلية، وتطوير فهم أكثر شمولاً للظواهر الكيميائية، وعرض النتائج التي توصلوا إليها، والتواصل داخل المجتمع العلمي، وهو ما قد يعزى إلى طبيعة الكيمياء المجردة، وكذا الاعتماد - في فهمها - على كل ما هو غير مرئي ولا يمكن المساس به من خلال استخدام التمثيلات المختلفة (Kozma & Russel, 2005, p. 130; Taber, 2013; Talanquer, 2021).

وتتضمن لغة الكيمياء ثلاثة مستويات للتمثيلات؛ للتعبير عن الأفكار الكيميائية، ووصف كل عنصر من عناصرها الأساسية؛ هي: المستوى الماكروسكوبى (الظاهري)؛ أي: ما يمكن ملاحظته وفق الحس البشري، ويتضمن الخبرات المباشرة التي تنتجه التجارب المعملية، أو الحياة اليومية، أو من خلال مشاهدة الظواهر الكيميائية من خلال وسائل مختلفة؛ مثل: المحلول، والعنصر، والتفاعل الانعكاسي؛ والمستوى تحت الميكروسكوبى (الجزيئي/المجهري)؛ الداعم للتفسير النوعي للظواهر الكيميائية، ويشمل بنية وحركة الجسيمات غير القابلة لللحظة؛ أي: الذرات، والجزيئات، والأيونات، والإلكترونات، والأوربيتالات؛ والمستوى الرمزي؛ الداعم للتفسير الكمي؛ ويشمل: الرموز، والحروف، والأرقام، والعلامات المستخدمة لتمثيل الذرات، والجزيئات والأيونات، والمواد والظواهر الكيميائية، شاملة الصيغ الكيميائية، والمعادلات الكيميائية، وآليات التفاعل، والرسوم البيانية والمعادلات الجبرية، فيما مفاده أن لكل مستوى من مستويات التمثيل الكيميائي لغته المميزة الخاصة، والتي يمكن للكيميائيين الخبراء - في ضوء تمكنهم منها - استخدامها بكفاءة، وفاعلية (Gkitzia et al., 2011; Gulacar et al., 2014, Luviani et al., 2021; Seo, 2016; Taber, 2013; Talanquer, 2011).

<sup>١</sup> اتبعت الباحثة - في توثيق مصادر الدراسة - توثيق جمعية علم النفس الأمريكية APA، الإصدار السابع.

وبرغم تباعين ما اصطلاح عليه من مسميات لهذه المستويات؛ كمستويات التمثيل، والمستويات المفاهيمية، ومستويات التفكير، ومقاييس التحليل؛ فإنه قد أتفق على كونها مستويات رئيسة في الكيمياء، وتعد عمودها الفقري، وأضحت فكرة أن المعرفة الكيميائية يمكن تمثيلها بثلاث طرق رئيسة (ثلاثية الكيمياء)، نموذجاً فكرياً paradigmatic في الكيمياء والتربية العلمية؛ فقد خدمت كقاعدة للأطر النظرية التي توجه البحث في التعليم الكيميائي، وكفكرة مركبة في مشروعات المناهج المختلفة، وواحدة من أقوى الأفكار وأكثرها إنتاجية في مجال التربية الكيميائية (Gilbert & Treagust, 2009; Johnstone, 1991, 1993, 2000; Liu & Taber, 2016; Sujak & Daniel, 2017; Taber, (2013; Talanquer, 2011).

وبيوام التركيز على التمثيلات العلمية، مع المناداة بإشراك الطلاب في طبيعة الخطاب العلمي، وهو ما أشار إليه Moje (2008) بأن تطوير الثقافة العلمية الخاصة بالمنطقة لدى الطلاب، مرهون – من دون شك – بمعرفة المجال، وممارسته، والاعتقاد بأهميته وضرورته، وتوصيله؛ إذ إن التمثيلات مفتاح لنسج الأساس المعرفي للعلم epistemic foundation، والثقافة العلمية؛ فتعمل كأدلة معرفية وإبستمولوجية قيمة لتعلم الكيمياء، وللإنخراط في الممارسة العلمية الأصلية، وتدعم أهميتها عديد من نتائج الأبحاث. فتنسق المعلومات عبر مستويات متعددة في نظام معقد أمر مهم؛ لتحقيق استيعاب مفاهيمي عميق في مجال الكيمياء (Stieff et al., 2011).

ومن أجل فهم معمق للكيمياء؛ أوضح الباحثون أن الطلاب بحاجة إلى تعلم الكيمياء على مستويات التمثيل المختلفة؛ لفهم الظواهر الماكروسكوبية التي يمكن ملاحظتها بمصطلحات المستوى تحت الميكروسكوبى الذى لا يمكن ملاحظته، ووصفها بلغة رمزية ذات معنى (Tasker, 2014). وقد سلط Taber (٢٠١٣) الضوء على دورها فى الكيمياء، وأنه يجب تعليمها للطلاب؛ لاستخدامها عند التفكير في المفاهيم وتبادل الفهم، وأن المتعلم الناجح يجب أن يطور المستويات المرتبطة بها، وهو ما أكد Al-Balushi and Al-Harthy (2015) بأن فهم الظاهرة الكيميائية يتطلب التأكيد على مستويات التمثيل المختلفة، وأن تعليم الكيمياء يجب أن يشجع الطلاب على تطوير "كفاءة التمثيلات الكيميائية" والتي تشمل عدة جوانب؛ منها: معرفة التمثيلات المختلفة، والقدرة على الترجمة بين المستويات المختلفة، وإنشاء أو اختيار التمثيل المناسب لتقييم الشرح والتبيؤ والتبرير لظاهرة معينة ... إلى غير ذلك؛ أي: القدرة على استخدام مجموعة من التمثيلات الكيميائية الالزامية لإجراء استقصاء كيميائي.

ولتحقيق ذلك كانت هناك بعض المحاولات لفحص، ودمج التمثيلات الكيميائية في تصميم المناهج، ولا سيما مناهج المرحلة الثانوية، بما في ذلك الكتب المدرسية، وكتيبات المعامل، ... إلى غير ذلك؛ فالتمثيلات الكيميائية الصحيحة علمياً، ذات الصلة في كتب الكيمياء يمكن أن تساعد الطلاب في تطوير نماذج عقلية صحيحة للظواهر الكيميائية، وتمكنهم من الترجمة بين مستويات التمثيل المختلفة، والتغلب على الصعوبات التي يواجهونها في أثناء تفهم المفاهيم الكيميائية المجردة، وفهمها بمستوياتها الثلاثة - في محتوى كتب الكيمياء قد يعزز من فرص تعلم الطلاب للمفاهيم الكيميائية المجردة والظواهر العلمية؛ بوصفها الأسلوب الأنسب لفهم ما يحدث فيها بشكل سليم، لذا تعد الكتب المدرسية

المصممة بعنية الداعمة للتمثيلات مُعينة لفهم الطلاب المفاهيم الصعبة، وتجنب الفهم الخطأ (Khine, 2013).

كما وُضعت توصيات بضرورة أن يولى معلمو الكيمياء اهتماماً كبيراً بكيفية تقديم مستويات التمثيل في عديد من الأبحاث الخاصة بتعليم العلوم (Lewthwaite & Wiebe, 2010; Sande, 2010)، وقد أظهرت عدة دراسات سابقة أنه بدون التدريس المناسب، يفشل الطالب عادةً في إنتاج روابط مفيدة عبر المستويات التمثيلية؛ فدور المعلم مهمٌ ورئيسٌ في تعلم الطلاب، ويجب عليه دعم الطالب في استقصاءات تتضمن مستويات مختلفة من التمثيل والانتقالات بين هذه المستويات؛ إذ تعتمد عملية التعلم - بشكل كبير - على كيفية اختيار المعلمين، ودمجهم، ومناقشتهم - بشكل صريح - للتمثيلات الخارجية للمفاهيم التي لا يمكن رؤيتها (Hilton and Nichols, 2011; Patron et al., 2017; Taber, 2013; Wu and Puntambekar, 2012).

#### مشكلة الدراسة:

إن ما يشهده النظام التعليمي المصري حاليًا تُعد محاولات جادة للتطوير في مراحل التعليم المختلفة، ولا سيما المرحلة الثانوية على مختلف الأصعدة، سواء على مستوى المناهج، أو التدريس، أو منظومة التقويم. وتدرس الكيمياء ك المجال تخصصي بدءاً من المرحلة الثانوية، بوصفها الأساس العلمي الأكثر عمقاً في مراحل التعليم العام. وتتضمن الموضوعات الكيميائية في الكتاب المدرسي عديداً من المفاهيم المجردة، والتي لا يزال الطلاب يجدون صعوبة في فهم كثير منها، وكذا فهم الظواهر العلمية المتعلقة بها؛ فيما نتج عنها مادة صعبة التعلم (Kelly et al., 2010; Nyachwaya and Naah and Sanger, 2012; Nyachwaya et al., 2011; Ramnarain, 2019; Gillaspie, 2016; Pavlin, et al., 2019; Upahi and Ramnarain, 2019).

كما أظهرت دراسات أخرى أن طلاب الكيمياء لديهم عديد من المفاهيم الكيميائية الخطأ والبدلة، وأنهم يحفظون المعادلات الكيميائية وحتى حل المشكلات بطريقة حسابية دون وعي منهم بتلك المفاهيم الكيميائية الأساسية (Joseph, 2012; Santos & Arroio, 2016; Esmaily, 2015; Kاظم، أحمد، 2021).

وقد ناقش كل من: (Taber, 2013; Lansangan et al., 2018) أن أحد أسباب تلك الصعوبات التي يواجهها متعلمو الكيمياء هو ما يطلق عليه "الفكر متعدد المستويات multilevel thought"؛ فالكيمياء تتضمن مفردات متخصصة، وعمليات، وتمثيلات تتفرد بها عن غيرها من المجالات؛ ويطلب الفهم العميق لطبيعتها المجردة، وموضوعاتها مهارات يجب توافرها لدى الطلاب، وغالباً ما تتضمن هذه المهارات تمثيلات مفاهيمية أعمق تؤدي إلى فهم ناجح لمجال التخصص. فترتبط الأدوات التفسيرية - مثل: التمثيلات الكيميائية - بقوة أساس لفهم الكيميائي، وضروريّة لتعلم الظواهر والمفاهيم الكيميائية؛ لتعزيز تعلم الطلاب، وتعوض حدود طبيعتها المجردة (Sim & Daniel, 2014; Stojanovska et al., 2017; Jaber & BouJaoude, 2012; Milenkovic et al., 2014).

ومن ثم فإن فحص كفاءة التمثيلات الكيميائية لدى الطالب يعد وسيلة أساسية في تقييم مدى فهمهم للمجال؛ فأحد الأشياء المهمة التي تقيس مستوى فهم الطالب في الكيمياء هو إنجازه الأكاديمي في هذه المستويات الثلاثة؛ كمقياس بديل لتقييم نواتج التعلم في الكيمياء (Prain et al., 2009; Rakhmawan et al., 2019; Slapničar, 2018).

وأشار (Hubber et al., 2010) أن تعرف المصادر التمثيلية للطلاب وتطويرها، هو المفتاح لتوفير بيئات تعليمية أفضل، بينما أكد كل من: Kozma and Russell (2005); Stanford (2016) أن توافر مصادر التعلم وسياسات التدريس المناسبة، مؤدها أن يطور الطلاب مهارات تمثيلية متقدمة يمكن دمجها في تفكيرهم حول الممارسات الكيميائية؛ كونهما - مصادر التعلم وسياسات التدريس - عاملين رئيسيين مؤثرين في تطور هذا الإنجاز.

وفي هذا الصدد أوصت دراسة (Jaber and BouJaoude, 2012) بضرورة أن تراعى - في تصميم الكتب المدرسية - المعايير الداعمة لفهم التمثيلات الكيميائية؛ خطوة رئيسية نحو مساعدة الطلاب في التفكير في الظواهر الكيميائية، ومناقشتها في ضوء تمكنهم منها. كما أشار (Taskin et al., 2017) بأن عدم كفاية التمثيلات في كتب الكيمياء يمكن أن يؤدي إلى مزيد من المشكلات المتعلقة باستيعاب المفاهيم الكيميائية المجردة، وإدراكتها، واستمرار صعوبات فهم الطلاب للمفاهيم المجردة والظواهر الكيميائية التي لا يمكن رؤيتها كثير منها بالعين المجردة، وهذا يتفق مع ما أشار إليه Chen et al., (2019) إلى أن عدم توافر التمثيلات في كتب الكيمياء بشكل كافٍ، لا يضمن دعم عملية تعلم الطلاب المفاهيم المجردة بكفاءة.

فالدراسة والتحليل المنهجيين لخصائص التمثيلات الكيميائية في كتب الكيمياء المدرسية، والتأكيد من توافرها - بوصفها أداة تعليمية رئيسية في النظام التعليمي، وأكثر المصادر التعليمية استخداماً على نطاق موسع - يمكن أن يزودنا بمعلومات تتعلق بالطريقة التي يمكن للطلاب استيعابها؛ لذا أوصى Souza and Porto (2012) بضرورة التوسع في إجراء تحليل محتوى للكتب المدرسية فيما يتعلق بالسمات النصية والتمثيلات المرئية؛ مما قد يوفر معلومات قيمة لعدد من العوامل المؤثرة في فهم الطلاب للتمثيلات الكيميائية، وتعلمها، وكذلك في إجراءات تدريسها.

كما تعد دراسة دور المعلمين، وخصائص أدائهم في تعليم الكيمياء، وفي دعم المستويات التمثيلية للكيمياء من العوامل المهمة لفهم النطاق الأوسع للتمثيلات التي قد يتبنّاها المعلم في الممارسة، والتي تؤثر في تعلم الطلاب للتمثيلات الكيميائية؛ إلا أنه ثمة ندرة في الدراسات العلمية ذات الصلة بدور المعلمين في مساعدة الطلاب في فهم، المفاهيم والظواهر الكيميائية، واستقصائهما؛ فقد ركزت معظم الدراسات على الطلاب دون المعلمين، وقد أكد كل من: Ainsworth and Newton (2014); Ainsworth (2018) وجود فجوة في الدراسات المتعلقة بدور المعلم في التوسط في الطرق التي تُستخدم بها التمثيلات لدعم تعلم الطلاب؛ مما يعني أهمية دراسة دور المعلمين في تعليم الكيمياء، وعلاقتهم بالمستويات التمثيلية المختلفة.

ومن ثم امتازت به التمثيلات الكيميائية من أهمية، وما آل إليه الحال من عدّها معياراً رئيسياً لتعليم العلوم في المعايير الدولية ولا سيما معايير NGSS - باعتبارها تمثل الأجندة الحالية للتربية العلمية

- جاءت هذه الدراسة محاولة لتقويم واقع التمثيلات الكيميائية بصورة متكاملة؛ من خلال تحليل كتاب الكيمياء المدرسي، وأداءات الاستقصاء - ذات العلاقة بالتمثيلات الكيميائية - التي يدعمها المعلم داخل الفصل الدراسي، وكفاءة التمثيلات الكيميائية؛ لقياس نواتج التعلم في الكيمياء لدى الطلاب؛ إذ لم تقدم - في حدود اطلاع الباحثة - دراسات عُنية بواقع التمثيلات الكيميائية، ومن ثم كانت الدراسة؛ لمساعدة القائمين على التطوير في مراعاة إشكالات التمثيلات التي قد ترد في الدراسة الحالية، ومعالجتها بعد ذلك في كافة المستويات التعليمية.

### أسئلة الدراسة:

يسعى البحث للاجابة عن السؤال الرئيسي التالي:

ما واقع تعليم التمثيلات الكيميائية في الصف الأول الثانوي في ضوء معايير العلوم للجيل القادم NGSS؟

ويتطلب ذلك الإجابة عن الأسئلة الفرعية التالية:

١. ما واقع التمثيلات الكيميائية المتضمنة في كتاب الكيمياء بالصف الأول الثانوي في ضوء معايير NGSS؟
٢. ما واقع أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في فصول الكيمياء بالصف الأول الثانوي في ضوء معايير NGSS؟
٣. ما مستوى كفاءة التمثيلات الكيميائية لدى طلاب الصف الأول الثانوي في ضوء معايير العلوم للجيل القادم NGSS؟
٤. ما الرؤية المقترحة؛ لتحسين واقع التمثيلات الكيميائية في الصف الأول الثانوي؟

### أهداف الدراسة:

هدفت الدراسة إلى:

١. تعرف واقع التمثيلات الكيميائية المتضمنة في كتاب الكيمياء بالصف الأول الثانوي.
٢. تعرف واقع أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في فصول الكيمياء بالصف الأول الثانوي.
٣. تعرف مستوى كفاءة التمثيلات الكيميائية لدى طلاب الصف الأول الثانوي.
٤. تقديم رؤية مقترحة؛ لتحسين واقع التمثيلات الكيميائية في الصف الأول الثانوي.

### أهمية الدراسة:

تمثلت أهمية الدراسة في:

١. مساعدة القائمين على تطوير مناهج الكيمياء على مراعاة إشكالات التمثيلات التي قد ترد في الدراسة، ومعالجتها في الإصدارات الأحدث لكتب الكيمياء.
٢. تقديم أداة لتحليل التمثيلات الكيميائية يمكن أن تفيد مصممي المناهج، ومطوريها في مراعاة المعايير المتضمنة عند تصميم الكتب المدرسية، ومواردها المصاحبة.

٣. تقديم أداة ملاحظة أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية التي قد تفيد الباحثين، والموجهين في عمليات متابعة وتقييم جودة أداء المعلمين داخل فصول الكيمياء.
٤. تقديم اختبار في كفاءة التمثيلات الكيميائية قد يفيد كلاً من: المعلمين، والطلاب، ومراكز التقييم في فحص إنجازات الطلاب كبديل لأسئلة التقييم التقليدية.
٥. إفاده المعنيين (مؤلفي كتب الكيمياء، والمعلمين، ومطوري المناهج) من الرؤية المقترنة؛ لتحسين واقع التمثيلات الكيميائية بما تتضمنه من إجراءات، وتصنيفات ذات صلة.
٦. توجيه الباحثين إلى أهمية، وضرورة إجراء الدراسات التي تستكشف واقع سياق التعليم المؤثر في تعلم الطلاب؛ لتعرف المشكلات، وأسبابها، ومن ثم طرح الحلول المناسبة.

#### حدود الدراسة:

اقتصرت هذه الدراسة على:

١. الوحدات الثلاث: (الكيمياء الكمية، المحاليل والأحماض والقواعد، والكيمياء الحرارية) من كتاب الكيمياء للصف الأول الثانوى (طبعة ٢٠١٩/٢٠١٨م).
٢. مجموعة من (٣٢١) طالباً وطالبة من طلاب الصف الأول الثانوى، من (٦) مدارس من إدارتي: وسط وشرق التعليمية في محافظة الإسكندرية، (٣) منها للبنين؛ هى: طارق بن زياد، وشهداء ٢٥ يناير العسكرية، والشهيد خالد كمال عثمان، و(٣) منها للبنات، هى: الرمل، والبحر المتوسط، والفواطم.
٣. جميع معلمو الكيمياء للصف الأول الثانوى في المدارس الست، والقائمين بالتدريس لمجموعة الطلاب، وبلغ عددهم (١٣) معلم.
٤. فحص كفاءة التمثيلات الكيميائية للطلاب؛ لقياس نواتج التعلم في الكيمياء.

#### منهج الدراسة، وأدواتها:

اتبعت الباحثة في الدراسة الحالية كلاً المنهجين: المنهج الوصفي التحليلي، وذلك في وصف واقع المشكلة، وجمع البيانات المتعلقة بها، وتحليلها، وتفسيرها؛ فضلاً عن استخدام المنهج النوعي باستخدام المقابلات الشخصية. وقد أعدت - تحقيقاً لأهداف الدراسة، وطبيعة مشكلتها - الأدوات الآتية:

١. بطاقة تحليل الكتاب المدرسي: وتضمنت (٤) معايير، وهي: نوع التمثيل، وارتباط التمثيل بالنص، ووظيفية التمثيل، وملامح سطح التمثيل والتسمية التوضيحية.
٢. بطاقة ملاحظة أداءات الاستقصاء: تضمنت (٣) محكات للأداء، وهي: نوع التمثيل، توظيف التمثيل، جودة لغة الخطاب العلمي حول التمثيلات.
٣. اختبار كفاءة التمثيلات الكيميائية: وتضمن (٣) أبعاد للتمثيلات الكيميائية، وهي: فهم الرموز الكيميائية، وفهم المعنى تحت الميكروسكوبى للمستويين: الماكروسكوبى أو الرمزى، وفهم التحول بين التمثيلات الكيميائية، وتفسيره.
٤. استمارتا المقابلات الشخصية: تضمنت استمارة الطلاب (٦) أسئلة حول الاختبار، والتمثيلات الكيميائية، وأرائهم في عملتي: التدريس، والتقييم في الكيمياء، بينما تضمنت استمارة المعلمين (٥) أسئلة، مركزة على أداءات الاستقصاء المرتبطة بالتمثيلات الكيميائية، وأشكال التقييم، والتطوير المهني.

### خطوات الدراسة، وإجراءاتها:

١. مراجعة معايير العلوم للجيل القائم NGSS، والأدبيات، والدراسات السابقة ذات الصلة بالتمثيلات الكيميائية، والإفادة منها في تصميم أدوات الدراسة (بطاقة تحليل الكتاب المدرسي، وبطاقة ملاحظة أداءات الاستقصاء، واختبار كفاءة التمثيلات الكيميائية).
٢. تحليل التمثيلات الكيميائية المتضمنة في الوحدات الثلاث (الكيمياء الكمية، والمحاليل والأحماس والقواعد، والكيمياء الحرارية) من كتاب الكيمياء بالصف الأول الثانوي باستخدام بطاقة تحليل التمثيلات الكيميائية.
٣. إجراء ملاحظات أداءات الاستقصاء داخل فصول الكيمياء بالصف الأول الثانوي في المدارس الست، وتطبيق بطاقة الملاحظة في كل حصة.
٤. تطبيق اختبار كفاءة التمثيلات الكيميائية على مجموعة الطلاب من الصف الأول الثانوي في المدارس الست.
٥. إجراء المقابلات الشخصية مع كل من: الطالب، والمعلمين (مجموعة الدراسة).
٦. تحليل نتائج كل من: الاختبار، وبطاقة ملاحظة أداءات الاستقصاء كميًا؛ لإجراء المعادلات الإحصائية، باستخدام حزمة البرامج الإحصائية للعلوم الاجتماعية في إصداره (SPSS 25).
٧. تحليل بيانات المقابلات الشخصية نوعيًّا؛ بناءً على الإطار المفاهيمي للدراسة وأسئلتها.
٨. التوصل إلى نتائج الدراسة، وتفسيرها، وطرح - في ضوئها - رؤية مقترحة؛ لتحسين واقع التمثيلات الكيميائية في الصف الأول الثانوي.
٩. تقديم بعض التوصيات، والمقترفات لدراسات أخرى في ضوء ما خلصت إليه نتائج الدراسة.

### مصطلحات الدراسة:

#### ١. التمثيلات الكيميائية:

تُعرَّف التمثيلات الكيميائية - إجرائيًّا - في الدراسة الحالية بأنها جميع الصور البصرية، والأشكال، والرسوم التوضيحية، والرسوم البيانية، والرموز والصيغ الكيميائية، والنماذج المرتبطة بها، المتضمنة في كتاب الكيمياء بالصف الأول الثانوي، أو تستخدم في أداءات الاستقصاء داخل فصول الكيمياء، والتي تعكس المستويات الثلاث: الماكروسکوبى، أو تحت الميكروسکوبى، أو الرمزى؛ لدعم عملية تعلم الطلاب للمفاهيم والظواهر الكيميائية.

## ٢. أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية:

وتعرف بأنها مجموعة من الإجراءات التدريسية التي يجريها المعلم داخل فصول الكيمياء بالصف الأول الثانوي والمرتبطة بالتمثيلات الكيميائية، وتقاس إجرائياً - في الدراسة الحالية - بالدرجة التي يحصل عليها المعلم في بطاقة الملاحظة التي تتضمن (٣) محكّات للأداء، هي: نوع التمثيل، وتوظيف التمثيل، وجودة لغة الخطاب العلمي حول التمثيلات.

## ٣. كفاءة التمثيلات الكيميائية:

وتحرف بتمكن الطالب من استخدام مجموعة متنوعة من التمثيلات؛ للتفكير في الظواهر الكيميائية من حيث الكيانات والعمليات المتضمنة، وتقاس إجرائياً - في الدراسة الحالية - بالدرجة التي يحصل عليها الطالب في اختبار كفاءة التمثيلات الكيميائية، الذي يشمل (٣) أبعاد، هي: فهم الرموز الكيميائية، وفهم المعنى تحت الميكروسكوبى للمستويين: الماקרוسكوبى أو الرمزى، وفهم التحولات بين التمثيلات الكيميائية، وتفسيره.

### الإطار النظري، والدراسات السابقة

سيعني فيما يأتي بعرض مفصل، والتوصيل النظري لمحاور الدراسة ممثلة في: معايير العلوم للجيل القادم والتمثيلات الكيميائية، وطبيعة التمثيلات الكيميائية، والتمثيلات الكيميائية في الكتب المدرسية، وأداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في فصول الكيمياء، وكفاءة التمثيلات الكيميائية، وذلك فيما يأتي:

### أولاً - معايير العلوم للجيل القادم والتمثيلات الكيميائية:

سلطت المعايير والمبادئ التوجيهية للتربية العلمية والكيميائية - على مستوى العالم - الضوء على أهمية تطوير معرفة الطلاب، وقدراتهم على تعرف الظواهر في محیطهم، وتعارف - كذلك - مبررات حدوثها، وتفسيرها، ومن ثم كان هناك تأكيد متزايد لإيجاد فرص متعددة ومتقدمة للطلاب للمشاركة في صنع المعنى وبناء تفسيرات وحجج ومبررات قائمة على النماذج، وقائمة على الأدلة في سياقات مختلفة.

وقد أسهمت عديد من الجهد والمشروعات المتعلقة بتطوير تعليم العلوم، وتعلّمها - وبخاصة الكيمياء - في تأكيد ذلك بصور متعددة، ففي خمسينيات القرن الماضي كان التأكيد على الاستقصاء كطريقة للتعلم؛ فيتعرف الطالب أفكار العلماء، وطريقتهم الخاصة في البحث؛ فضلاً عن توضيح كيف يتتطور العلم عبر التاريخ (Chiappetta, 2008, p. 25)، كما ظهر في نهاية الثمانينيات وبداية تسعينيات القرن الماضي تقريران لإصلاح تعليم العلوم؛ أولهما: مشروع ٢٠٦١: العلم لكل الأميركيين Scientific Project 2061: Science for All Americans Literacy، وعمل على تقديم مجموعة من التوصيات حول المفاهيم والعادات الذهنية الازمة لجميع المواطنين في مجتمع متقدّم علمياً، ثم ترجمت أهدافه في التقرير الثاني للمجلس الوطني للبحوث National Research council الصادر في عام ١٩٩٦ بعنوان "المعايير الوطنية لتعليم العلوم National Science Education Standards (NSES)"

عنابة، معرفاً إياه بأنه: "الطرق المختلفة التي يدرس بها العلماء العالم الطبيعي، واقتراح تفسيرات علمية قائمة على الأدلة المشتقة من عملهم (NRC, 1996, P. 23).

واستمر تعليم العلوم القائم على الاستقصاء نموذجاً سائداً منذ نشر المعايير الوطنية لتعليم العلوم، بيد أن العقود الأخيرة شهدت تطويراً في تعليم العلوم، وبخاصة في محتوى العلوم في مراحل التعليم قبل الجامعي (K-12)؛ مما مثل خطوة داعمة في تعليم العلوم، وتعلمها، ومحاولة مراجعة وإعادة تنسيط معايير تعليم العلوم؛ حيث شكلت مؤسسة Carnegie في نيويورك - بالتعاون مع معهد الدراسات المتقدمة Institute for Advanced study - لجنة أصدرت تقريراً في عام ٢٠٠٩، داعية فيه إلى ضرورة تطوير مجموعة مشتركة من معايير تعليم العلوم عالية الجودة، وقد تجلت أهداف المشروع في هدفين رئيسيين؛ أولهما: تطوير إطار العمل الخاص بتعليم العلوم من مرحلة رياض الأطفال، وحتى الصف الثاني عشر(A framework for K-12 science education) من خلال المجلس الوطني للبحوث Next)، وثانيهما: تقديم معايير العلوم للجيل القادم National Research Council (NRC) (NRC, 2012; 2013) القائم على إطار العمل Generation Science Standards (NGSS).

ويعكس إطار عمل تعليم العلوم في مرحلة التعليم قبل الجامعي Framework for K-12 Science Education A Science Education الأجندة الحالية في التربية العلمية، والذي يهدف إلى "تنمية العادات العلمية العقلية لدى الطلاب، وتطوير قدرتهم على المشاركة في البحث العلمي، وتعليمهم كيفية التفكير في سياق علمي؛ حيث قدم وصفاً لمحتوى التعلم، والنتائج المتوقعة من الطلاب خلال المراحل الدراسية المختلفة (NRC, 2012, P. 42).

وقد ترجمت رؤية الإطار في وثيقة معايير العلوم للجيل القادم Next Generation Science Standards (NGSS) التي نشرت في عام ٢٠١٣؛ إلى مجموعة من توقعات الأداء حول ما يجب أن يعرفه الطالب، ويكون قادرًا على أدائه (NRC, 2013, P. xv)، وفي هذا الصدد قُدم مصطلح "الممارسات العلمية Science practices" كتوضيح أكثر شمولاً لمواقف تعلم تتلاءم مع طبيعة المعرفة العلمية، وطبيعة التفاعل داخل المجتمع العلمي. وتؤدي الممارسات العلمية - بوصفها بعدها رئيساً من معايير تعليم العلوم - وإحدى الدعامات التي أكدتها جهود الإصلاح - دوراً مهماً في إعداد مواطنين ذوي فهم جيد للعلوم، وقدارين على المشاركة الفعالة أو المسئولة في عملية صنع القرار القائم على العلم، والإبداع القائم على المعرفة، ولتحقيق ذلك تحول تعليم العلوم من إدراك ما يتوصل إليه العلماء من معرفة علمية إلى ضرورة توفير فرص للطلاب؛ لفهم الكيفية التي تبني بها المعرفة العلمية؛ بل والمشاركة في بنائها؛ أي: التحول نحو الكيفية التي يكتشف - من خلالها - العالم الطبيعي؛ فضلاً عن استخدام الأدلة لتبرير سبب الاقتناع بما لدينا من معرفة علمية؛ فكان التحول نحو استخدام المعرفة وتحقيق مشاركة الطلاب في الممارسات العلمية على السواء (Duschl, 2019, P.1).

وقد شغلت الممارسات العلمية اهتماماً محورياً في ضوء توصيات تلك الجهود؛ إذ أن فهم الطلاب للعلم، وتنمية كفاءاتهم العلمية، يتطلبان - بالضرورة - المشاركة في الممارسات العلمية (Jiménez-Aleixandre & Crujeiras, 2017, P. 73). وقد أشار (Osborne ٢٠١٤) إلى الممارسات العلمية بأنها: مجموعة من العمليات لا تسهم في تنمية الأفكار الرئيسية للعلم وحدها؛ بل تتعدي ذلك لتنمية فهم الطلاب حول كيف يعمل العلم، والكيفية التي تبني بها معرفة علمية موثقة، وهو ما يمثل هيكل المعرفة

الإجرائية والإستمولوجية لممارسة العلم، وعرفها Stroupe (2015) بأنها مجموعة من الأبعاد القابلة للتعلم، ذات قيمة مميزة للعمل التخصصي. وكذلك عرفها كل من: De Moura and Guerra (2016) بأنها: أداءات ذهنية أو بدنية؛ تقييم في ضوء قواعد ثعد جزءاً من الممارسة، كما تتدخل الممارسات العلمية داخل المجتمع العلمي وتتفاعل معًا؛ لتكوين المعنى، ونمو المعرفة العلمية.

وقد أوصت الجمعية الوطنية لعلمى العلوم (NSTA 2016) بأن تدعم الممارسات التعليمية التي تدعم البحث العلمي، بما يتماشى مع معايير الجيل القادم من العلوم؛ لتطوير الفهم الإستمولوجي للمعرفة العلمية وطبيعة العلم، وأهمها في هذا السياق الانخراط في الممارسات العلمية التي ترتبط ارتباطاً مباشرًا بتطوير التمثيلات العلمية (NRC, 2012; 2013).

ويتواءم التركيز على التمثيلات العلمية مع التركيز على إشراك الطلاب في طبيعة الخطاب العلمي، ويعد هذا تحدياً في الكيمياء؛ والتي تتطلب استخدام أنماط متعددة من التمثيلات الكيميائية للتعبير عن ظواهرها المختلفة، وتفسيرها (Talanquer, 2021). ومن ثم يمكن أن تُعزى أهمية تلك الممارسات العلمية إلى حاجة الطلاب إليها؛ ليتمكنوا من التواصل حول الأفكار العلمية، وإنقاذ التمثيلات المستخدمة في الخطاب العلمي المتخصص كما نصت عليه وثائق معايير تعليم العلوم الحالية؛ بغية تحقيق تعلم ذي معنى.

### ثانياً - طبيعة التمثيلات الكيميائية:

أشار (Johnstone 1991) إلى أنه يمكن للكيميائيين الخبراء عرض موضوعاتهم - نظراً لما تمتاز به الكيمياء من طبيعة خاصة - على مستويات ثلاثة من التمثيلات؛ وهي:

- الوصفي والوظيفي: المستوى الذي يتم فيه اختبار الظواهر، وملحوظتها، ووصفها.
- التفسيري: المستوى الذي يتم فيه شرح الظواهر، وتفسيرها.

- التمثيلي: المستوى الذي تستخدم فيه الرموز والعلامات؛ لتمثيل المفاهيم، والأفكار، وتصليلها. ومن خلال سلسلة من الدراسات والمقالات المنشورة لاحقاً بنى (Johnstone 1993, 2000, 2000) ارتباطاً قوياً بين المستوى "الوصفي والوظيفي" أو ما أطلق عليه الماكروسکوبى macroscopic، والذي يشير إلى الكيانات والظواهر الملمسة والمرئية في عالمنا، وبين المستوىين: "التفسيري" أو ما أطلق عليه تحت الميكروسکوبى submicroscopic<sup>1</sup>، والذي يشير إلى النظرية الجسيمية ونمذاج المادة والصيغ الهيكيلية، و"التمثيلي" أو ما أطلق عليه الكيمياء الرمزى Symbolic؛ أى اللغة الرمزية للمجال والتي تشمل الرموز الكيميائية، والرياضية، وما بينهما من علاقات، وكذا الرسوم البيانية والآليات النفاعل.

ومن ثم فوفقاً لـ (Johnstone 1991)؛ فإن المستوى الماكروسکوبى ملموس، ويصاحب الأشياء الكيميائية التي يمكن ملاحظتها والتي قد تكون - أو لا تكون - جزءاً من الخبرات اليومية، ويمكن ملاحظة

<sup>1</sup> أُشير إلى هذا المستوى في البداية باسم "المستوى الميكروسکوبى microscopic"، ثم عُرف - مؤخراً - باسم "تحت الميكروسکوبى submicroscopic" في إشارة إلى الكيانات متناهية الصغر (الذرات، والجزيئات)، التي لا يمكن رؤيتها حتى باستخدام المجهر الضوئي.

الظواهر الكيميائية عن طريق التجارب. كما أن المستوى تحت الميكرو حقيقي أيضًا، ولكنه مجرد؛ حيث يشكل المستوى الجسيمي، والذي يمكن استخدامه لوصف ما يتم ملاحظته على المستوى تحت الميكروسโคبي؛ مثل: حركة الإلكترونات، أو الجزيئات، أو الجسيمات، أو الذرات؛ بينما يمكن أن يشير المستوى الرمزي إلى الذرات والجزيئات على المستوىين: تحت الميكروسโคبي، والماكروسโคبي.

وبتحليل كتابات Johnstone؛ فإنه قد أشار إلى مستويات الكيمياء الثلاثية بمصطلحات مختلفة؛ مثل: مستويات الفكر (Johnstone, 1991)، والمكونات أو الأنماط (Johnstone, 1993)، وأشكال المادة (Johnston, 2000)، وقد اكتسبت فكرة النموذج الثلاثي أو ما أطلق عليه "الكيمياء الثلاثية" أهميتها لدى معلمى الكيمياء، وأساتذة التربية العلمية، ومفيدة في تسليط الضوء على المكونات الأساسية للمعرفة الكيميائية، كما أدرك عديد من الباحثين الحاجة إلى تحديد المستويات المختلفة التي تبني – في ضوئها - المعرفة الكيميائية، من ثم فإن تنفيذ النموذج الثلاثي - سواء للبحث، أو التعليم - يتطلب تحديداً واضحاً له والجوانب التي يجب التأكيد عليها، وهو ما سيعنى بسرده تفصيلاً فيما يأتي:

#### - المستوى الماكروسโคبي:

شملت طبيعة المستوى الماكروسโคبي منظورات أو تفسيرات مختلفة؛ فاتفق بعض الباحثين مع آراء Johnstone بأن المستوى الماكروسโคبي يتضمن - بشكل أساسى - الظواهر الفعلية التي نمر بها في حياتنا اليومية أو في المعمل؛ فهو مستوى ما يمكن ملاحظته، ولمسه، كما يمكن قياسه؛ فضلاً عن قابليته للتكرار؛ فقد أكد Talanquer (2011) أن المستوى الماكروسโคبي هو المستوى الحسي، والذي يمكن رؤيته، أو شمه، أو لمسه، أو الشعور به، واستخدم كل من: Lin et al., (2016) للتعبير عن ذلك المستوى كلمة "macroscale"، مؤكدين تضمنه فقط الظواهر التي يتم اختبارها من خلال الحواس؛ مثل: الكثافة، والقابلية للاشتعال، واللون. وقد يشمل ذلك أيضاً التمثيلات الرسمية للخصائص التي يمكن ملاحظتها (Taber, 2013).

ومع ذلك، يصف آخرون المستوى الماكروسโคبي بأنه تمثيلي بطبيعته، فقد أشار كل من: Gilbert and Treagust (2009) أن تعلم الكيمياء لا يبدأ بالنظر إلى العالم بكل تعقيداته. ويتم تشكيل المستوى الماكروسโคبي من خلال المفاهيم والأفكار المستخدمة لتمثيل خواص المواد؛ حيث يتشكل هذا المستوى - بشكل أساسى - من خلال تلك المفاهيم والأفكار المستخدمة لوصف الخصائص الضخمة *bulk* للمادة؛ مثل: الأنس الهيدروجيني، ودرجة الحرارة، والضغط، والكتافة، والتركيز (Bradley, 2014; Chandrasegaran et al., 2007; Gilbert & Treagust, 2009) كما شمل المستوى نفسه – في نظر كل من: Adams and Luft (2018); Johnstone (2000) كلاً من الظواهر الفعلية، وكذا المفاهيم المستخدمة في وصفها.

ويميز بعض الباحثين؛ مثل: Berg et al., (2019); Dumon and Mzoughi-khadhraoui (2014); Taber (2013) بين الظواهر والمستوى الماكروسโคبي؛ فيشير المستوى الماكروسโคبي – في نظرهم - إلى تلك الظواهر التي يمر بها الطالب في فصول الكيمياء والمخبريات، والتي يُنظر إليها على أنها مختلفة عن العالم "الحقيقي" في حياتهم اليومية، فالظواهر التي يتم ملاحظتها مباشرة تسمى المستوى التجريبي؛ بينما يُعاد - على المستوى الماكروسโคبي - تصور الظواهر بما تتضمنه من أفكار

علمية؛ ومن ثم فالمستوى الماكروسكوبى هو ظاهرة يختبرها الطالب فقط في الفصل والمختر، ويختلف عن الظواهر الموجودة في الحياة اليومية.

ويمكن استنتاج – في ضوء ما تقدم – الأهمية التربوية للمعاني المختلفة المنسوبة إلى المستوى الماكروسكوبى في أدبيات التعليم الكيميائى؛ إذ يواجه الطالب – في ضوء ما ألت إليه نتائج الدراسات ذات الصلة – مشكلات في بناء الجسور بين الظواهر التي يرونها أو يختبرونها، والأدوات الفكرية المستخدمة في الكيمياء لوصفها أو شرحها (Gabel, 1999). فبرغم من أنه من المفترض أن وصف الظواهر الطبيعية لا يمكن فصله عن التركيبات العقلية التي نستخدمها لفهم ما نلاحظه؛ فإن الطالب في حاجة في تعلمهم الكيمياء إلى أن يكونوا قادرين على ربط الظواهر التي يلاحظونها، ويفصونها باستخدام المفاهيم العلمية.

- المستوى تحت الميكروسكوبى:

يستخدم هذا المستوى - الذي يشار إليه أحياناً باسم "عالم الجسيمات" أو "المستوى الجسيمي للمادة"؛ لشرح وتفسير ظواهر المستوى الماكروسكوبى، ويكون من كيانات لا يمكن ملاحظتها بالعين المجردة؛ مثل: الجزيء، والذرة، والأيون، والإلكترون، والبنية، والنماذج الجزيئية، ومخططات وحركة الجسيمات (Gilbert & Treagust, 2009; Kern et al., 2010; Talanquer, 2011)؛ ويعتمد الكيميائيون على مجموعة متنوعة من نماذج المادة؛ لوصف خصائص المواد، والعمليات الكيميائية، والتتبؤ بها، وتمثل هذه النماذج المادة على مقاييس مختلفة، وقد قسم (Sana et al. 2018) ; (1998) Jensen في تحليلهم للبنية المنطقية للكيمياء - مفاهيم هذا البعد إلى ثلاثة مستويات مفاهيمية فرعية؛ هي:

- المولارية molar (المستوى المولاري): ويتضمن المفاهيم والنماذج المستخدمة لوصف وشرح الخصائص الكلية bulk للمواد والعمليات، والتتبؤ بها دون أي إشارة إلى هيكلها تحت الميكروسكوبى.

- الجزيئي molecular: يشير إلى نماذج المادة تعتمد على توصيف عدد وأنواع الذرات أو الجزيئات أو الأيونات في نظام ما، وتقاعدها.

- الكهربى electrical: يركز على المكونات تحت الذرية، وخاصة توزيع الإلكترونات وحركاتها. وأكد (Meijer et al., 2008; Gilbert and Treagust 2009) على أهمية التعرف على هذا التدرج للنماذج، مع إبراز وجود نماذج على مستوى الميزوسكوب (meso) التي تقييد في فهم خصائص عديد من المواد الحديثة، وهذا يكشف عن الطبيعة متعددة الطبقات المستوى التقسيري في الكيمياء.

وتتنوع الكلمات المستخدمة من قبل الباحثين فيما يتعلق بهذا المستوى؛ فيتضمن أيضاً مصطلح النموذج. ويقترح بعض الباحثين أن مصطلح النموذج معادل للمستوى تحت الميكروسكوبى؛ فيتم بناء النموذج من كيانات متناهية الصغر؛ مثل: الذرة، والجزيء، والأيون، والإلكترون، ... وما إلى ذلك (Talanquer, 2011; Gilbert & Treagust, 2009)؛ والتي تستخدم لوصف بنية وتكوين آلية الأنظمة الكيميائية. فالتقسيم على المستوى تحت الميكروسكوبى يجب أن يتم تمثيله (Gkitzia et al., 2016; Lin et al., 2011)، ويمكن أن يكون التمثيل تحت الميكروسكوبى في شكل نموذج جزيئي ثلاثي الأبعاد أو ثنائي الأبعاد متضمناً صورة، أو رسوماً متحركة، أو نموذج الكرة والعصا، ... إلى غير ذلك.

كما يضيف بعض الباحثين مصطلحات جديدة لهذا المستوى؛ فعلى سبيل المثال: يضيف Dori and Hameiri (2003) مستوى العملية، والذي يشمل العمليات التي تحدث في التفاعلات الكيميائية؛ فلا يغطي المستوى تحت الميكروسكوبى الجسيمات الموجودة في المادة فقط، ولكن يتضمن العمليات التي تحدث في هذه الجسيمات في مستوى العملية.

لذا فإن التفسيرات تحت الميكروسكوبية للكيمياء هي مجال اهتمام رئيس في تعليم الكيمياء، وتعلمهها، وتتطلب قبول المتعلمين وجود - أو على الأقل قبول فرضية - هذه الكيانات النظرية الدقيقة، وتعرف طبيعتها، ومن ثم تعرف كيفية استخدامها كأدوات في بناء التفسيرات.

#### - المستوى الرمزي:

يشمل هذا المستوى الرموز الكيميائية أو الرياضية المستخدمة لتمثيل المفاهيم والأفكار في المجال، فيتضمن الرموز ومعادلات التفاعل، والصيغ والمعالجة الرياضية، والرسوم البيانية، وتظهر كلمة المستوى الرمزي في مقترن Johnstone (1993) لحل محل مستوى التمثيل. ومع ذلك لاحظ Talanquer (2011) أن "المستوى الرمزي" قد تم تصوره بشكل مختلف إلى حد ما من قبل عديد من الباحثين، وأنه لا يوجد إجماع على مدى المستوى الرمزي. فيوضح Taber (2009) بأن أهمية المستوى الرمزي تتعلق بالتمثيل والتواصل؛ فمفاهيم الكيمياء - سواء من المجال المايكروسكوبى؛ مثل: "المحلول"، "العنصر"، "التفاعل الانعكاسي"، أو من المجال تحت الميكروسكوبى؛ مثل: "الإلكترون"، "المدار"، "الأيون يجب تمثيلها رمزيًا، ويتضمن هذا مفردات محددة يمكن استخدامها للتعبير عن تلك المفاهيم؛ لتسهيل تفكير الفرد والتواصل مع الآخرين. فعلى المستوى المايكروسكوبى يمكن تمثيل الظواهر الكيميائية باستخدام رموز مختلفة بما في ذلك الرسوم والأشكال البيانية والحسابية، والحالات الفيزيائية للمادة، .... إلى غير ذلك، وعلى المستوى تحت الميكروسكوبى يمكن تمثيل الذرات، وأليات التفاعل برموز كيميائية (Gilbert & Treagust, 2009).

وبرغم أن مجال المعرفة الرمزية - في الواقع - لغة للتواصل وتمثيل المفاهيم الكيميائية، وضروري لتعلم الكيمياء الفعال؛ فإنه من الضروري عدم التفكير في هذا على أنه مستوى منفصل من المعرفة الكيميائية أي عنصر واحد من ثلاثة وجودى ontological مكون من مايكروسكوبى - تحت الميكروسكوبى - رمزي كما تصوره Johnestone (2013); Taber (2013; 2009) أن العلامات والرموز المستخدمة للإشارة إلى مواد معينة قد تكون غامضة إذا كانت تشير إلى المواد نفسها على المستوى المايكروسكوبى، أو إلى الجزيئات والأيونات على المستوى تحت الميكروسكوبى؛ فقد تشير الرموز الدالة على مادة معينة - مثل: الميثان  $\text{CH}_4$  - إلى المادة على المستوى المايكروسكوبى أو المستوى تحت الميكروسكوبى. ليس ذلك فحسب، بل يحدث الغموض أيضًا عند استخدام المعادلة الكيميائية؛ فعلى المستوى تحت الميكروسكوبى، يمكن للمعادلة الكيميائية أن توضح العمليات التي تحدث في التفاعلات الكيميائية، مثل الجزيئات الموجودة قبل التفاعل وبعده، بينما على المستوى المايكروسكوبى تمثل المتفاعلات والنواتج.

وهذا مصدر محتمل للارتباط إذا لم يكن المعلم أو الكتاب المدرسي واضحاً حول كيفية استخدام الرمز في سياق معين، ففي معادلة كيميائية، فلا تمثل الرموز المستخدمة في أي معادلة كيميائية المواد وحدها، بل وما بين تلك المواد من عمليات تفاعل، كما تمثل هذه المجموعة من الرموز - على المستوى

الماكروسکوبی - المواد المتفاعلة والنواتج؛ إذ توضح أي المواد المتفاعلة الأكثر تأثيراً في تشكيل مواد جديدة؛ بينما تُظهر هذه الرموز - على المستوى تحت الميكروسکوبی - الجزيئات الموجودة قبل التغيير، وبعده، وبأى نسب.

ومن ثم تسمح هذه الرموز بالانتقال بين المستويين: الماكروسکوبی، تحت الميكروسکوبی، وهذا مهم لأن الكيمياء الحديثة تشمل في كثير من جوانبها تفسير الظواهر التي نلاحظها، ويتم هيكلتها على المستوى الماكروسکوبی - خصائص المواد وتفاعلاتها – بمصطلحات نماذج نظرية لما يحدث للجزيئات، والأيونات، والإلكترونات. ويقترح (Taber 2013) أن المستوى الرمزي لا يمكن فصله عن المستويين: الماكروسکوبی، وتحت الميكروسکوبی، بل يعمل كجسر للتنقل بين المستويين في تفسيراتنا.

كما أشار كل من: Naah and Sanger (2012); Nyachwaya et al. (2011) إلى أن بعض التمثيلات المستخدمة في الكيمياء - مثل: البنية الجزيئية - برغم توضيحها ملامح النماذج تحت الميكروسکوبية، تشير أيضاً إلى عينات ماكروسکوبية للمواد الممثلة أيضاً. كما يمكن أن يمثل الرسم البياني في كتاب الكيمياء ملاحظة على مستوى الماكروسکوبی.

ويمكن في ضوء ما تقدم استنتاج أهمية هذه التحوّلات في بناء المخططات التفسيرية التي تجعل من الكيمياء علمًا، لا تاريخاً طبيعياً يُعني بفهرسة المواد، وتمييز خصائصها. ومن ثم يمكن استخدام التمثيل الرمزي نفسه للدلالة على أشياء مختلفة؛ وهو ما قد يؤدى - تدريسيًا - إلى احتمال إساءة التفسير؛ فعلى سبيل المثال: في لحظة معينة قد يتحدث المعلم عن الجزيئات، ولكن قد يفسره الطالب على أنها تمثل عينات من المواد؛ ومن ثم يجب توخي الحذر في أثناء التدريس، وتوضيح ما الذي يشير إليه التمثيل كـ لا يسبب سوء فهم لدى الطلاب عن المستوى الذي يشير إليه المعلم (Taber, 2013).

### ثالثاً - التمثيلات الكيميائية في الكتب المدرسية.

يعتمد معلمو الكيمياء على الكتب المدرسية كأدوات تعليمية أساسية، ومصدر أساسى للمعلومات حول المفاهيم الكيميائية التي يجب تدريسيها، وكيف يتوقع من الطلاب تعلمها، كما أنها تعد مصدرًا رئيساً لتعلم الطلاب، وتنمية معرفتهم، ومهاراتهم المتعددة (Gkitzia et al., 2011; Lee, 2010; Upahi, 2011; Jimoh, & Nyachwaya, 2016)، وتزداد قيمة الكتب المدرسية بمقدار ما يبذل فيها من جهود تطويرية؛ وفق أسس منهجية علمية سليمة.

ويوضح (Rau 2017) أنه نظرًا للطبيعة الجوهرية لعلم الكيمياء؛ فإن كتب الكيمياء تستخدم عادة تمثيلات متعددة؛ لتوضيح تلك المفاهيم المستهدفة، حيث تصور التمثيلات جوانب مختلفة منها، وأكد كل من: (Nyachwaya and Gillaspie 2016) أن تضمين كتب الكيمياء للتمثيلات بمستوياتها الثلاثة (الماكروسکوبی، وتحت الميكروسکوبی، والرمزي) يؤثر بشكل إيجابي في قدرة الطالب على تفسير المفاهيم المجردة والظواهر الكيميائية المتعلقة بها، وأشار كل من: (Upahi and Ramnarain 2019) - في الصدد نفسه - إلى أن ثمة إجماعاً كبيراً داخل مجتمع تعليم الكيمياء على ضرورة وأهمية دمج مستويات التمثيلات الكيميائية الثلاثة، وإبرازها في محتوى كتب الكيمياء؛ مما قد يعزز من فرص تعلم

الطلاب للمفاهيم الكيميائية المجردة والظواهر العلمية، بوصفها – مستويات التمثيل - الأسلوب الأنسب لفهم ما يحدث فيها بشكل سليم.

ويعتمد بناء المعنى في تعلم الكيمياء على فهم هذه المستويات (McTigue & Flowers, 2011, p.60) ، ويشير (Mayer 2002) إلى ذلك استناداً إلى مبادئ النظرية المعرفية موضحاً أن الإنسان لديه نظام معرفي يتتألف من قناتين لتمثيل المعرفة ومعالجتها، وهما: قناة تصويرية بصرية، وأخرى سمعية لفظية؛ فالصور والتمثيلات التصويرية تدخل بصرياً إلى النظام المعرفي، ويمكن معالجتها في قناة التصوير المرئي، بينما تدخل الكلمات المنطقية سمعياً إلى النظام المعرفي، ويمكن معالجتها على أنها تمثيلات لفظية في القناة السمعية اللفظية، ولكن قناة في النظام المعرفي لدى الإنسان قدرة محدودة على الاحتفاظ بالمعرفة ومعالجتها، ومن ثم يحدث التعلم ذو المعنى عندما تحدث معالجات نشطة في داخل القناتين: التصويرية البصرية، والسمعية اللفظية، بحيث يتم اختيار الكلمات والصور ذات الصلة، وإعادة تنظيمها، ودمجها معًا لتتسجم مع المعرفة السابقة لدى المتعلم، فيحدث التعلم النشط.

ويشير (Cook 2011) إلى أن استخدام التمثيلات في العملية التعليمية يمكن أن يقلل من العبء المعرفي على ذاكرة المتعلم، ومن ثم فإن عملية التعلم القائمة على التمثيلات البصرية تساعد على تنمية معارف المتعلمين، والتي قد لا تتحقق من خلال تعلمهم من التقسيرات اللفظية وحدها دون التمثيلات البصرية المصاحبة لنصوص الكتاب. وبالتالي، يرى (Irez 2009) أن تقديم التقسيرات العلمية للطلاب من خلال الكلمات والصور معًا أفضل من تقديمها بالكلمات فقط، مما يؤكد أهمية الجمع بين كل من العناصر البصرية واللفظية في العملية التعليمية؛ لجعلها عملية تعليمية فاعلة.

وتقدم الكتب المدرسية كلاً من المحتوى النصي، والتمثيل المرئي للطلاب، وبعد جزءاً كبيراً من التمثيلات الكيميائية بنصوص الكتب المدرسية صوراً، وأشكالاً؛ حيث توفر تمثيلاً مرئياً لمحتوى النص، ولها أهمية في جذب انتباه الطالب للمعلومات النصية أكثر، وقدرة على تحويل "آلاف الكلمات" إلى شكل أكثر كفاءة من المعلومات، وتحويل النصوص المعقّدة التي يصعب تفسيرها إلى نصوص يسهل فهمها (Furio-Mas et al., 2005; Gkitzia et al., 2011)، إلا أن مجرد وجود التمثيل في الكتاب المدرسي لا يعني بالضرورة أنه سينقل ويسهل فهم المحتوى المقصود ولكي يكون التمثيل في الكتاب المدرسي مفيداً، يجب أن يكون مناسباً للناتج المعرفي المتوقع، وأن يتمكن الطالب من استنتاج المعنى الصحيح المقصود منه؛ ومن ثم يجب على مؤلفي كتب الكيمياء المدرسية أن يدرجوا تلك التمثيلات بصورة تشجع الطالب على التفكير ككيميائيين أثناء قراءتهم لكتاب المدرسي، وتسهيل تعلمهم للكيمياء، فدراسة متطلباتها في الكتب المدرسية يعد أمراً مهماً.

وتوجد عدة محاولات لدمج مستويات التمثيل الثلاثة في كتب الكيمياء، وتحديد دورها في تعلم الطلاب (Hein, 2012)، كما أن الأبحاث الحديثة أيضاً أظهرت التناول الصريح لهذه التمثيلات يمكن أن يساعد الطالب على الترجمة والانتقال بين المستويات المختلفة (Schwonke et al., 2009)، وعادة ما يتم ذلك في شكل إضافة نصية تفسيرية صغيرة أو الوسائل التعليمية التصويرية للتمثيلات، وتوجد عديد من التوصيات بمزيد من العمل لاستكشاف المواد التعليمية فيما يتعلق بالسمات النصية والمرئية للتمثيلات.

فتحيل الكتاب المدرسي يكتسب اهتماماً متزايداً في تعليم الكيمياء بشكل عام (على سبيل المثال: Gkitzia et al., 2011; Khaddoor et al., 2017; Upahi & Ramnarain, 2019) لابد من العناية بتصميم التمثيلات في كتب الكيمياء من صور، وأشكال، ورسوم توضيحية، ورسوم بيانية، أو رموز وصيغ كيميائية ونمذاج لكل منها، وعرضها في تلك الكتب من خلال مستويات التمثيلات الثلاثة، وقد طور (Gkitzia et al. 2011) أداة يمكن استخدامها لتحليل أو تقييم أو تصميم تمثيلات كتب الكيمياء متضمنة خمسة معايير أساسية، هي:

#### - المعيار الأول: نوع التمثيل:

يفحص هذا المعيار نوع كل تمثيل مستخدم في كتب الكيمياء، ويتضمن هذا المعيار ست فئات، وهي: تمثيل ماكروسكوبى، وتمثيل تحت ميكروسكوبى، وتمثيل رمزى، وتمثيل مختلط عندما يشتمل التمثيل على خصائص مستوى واحد على الأقل من التمثيلات الكيميائية مع خصائص نوع آخر من التصوير مثل: التشبيه، وتمثيل هجين عندما يتضمن التمثيل خصائص مستويين أو ثلاثة من مستويات التمثيلات الكيميائية بعضها مع الآخر، مكونة تمثيلاً واحداً، وتمثيل متعدد عندما توضح التمثيلات ظاهرة كيميائية على مستويين أو ثلاثة من مستويات التمثيلات الكيميائية، بحيث يتم الجمع بين نوعين أو ثلاثة أنواع من التمثيلات بصورة تكاملية في شكل واحد.

#### - المعيار الثاني: تفسير سمات تمثيل الظاهرة:

يفحص هذا المعيار مدى وضوح سمات التمثيل، ويتضمن هذا المعيار ثلات فئات من التمثيلات صريح (Explicit)، وضمني (Implicit)، وغامض (Ambiguous)؛ حيث يصنف التمثيل على أنه تمثيل صريح عندما تكون سمات التمثيل واضحة، بينما يصنف التمثيل على أنه تمثيل ضمني عندما تكون بعض سمات الظاهرة غير واضحة بحيث لا يكون للتمثيل معنى دقيق فضلاً عن عدم وضوح بالصورة، كما يصنف التمثيل على أنه تمثيل غامض عندما لا يتوافر في التمثيل مؤشرات ذات معنى للظاهرة الكيميائية المستهدفة بالتمثيل.

#### المعيار الثالث: علاقة التمثيلات بالنص:

يفحص هذا المعيار مدى علاقة النصوص بالتمثيلات المصاحبة لها في كتب الكيمياء، وما إذا كان هناك ارتباط مباشر بين النص والتمثيل المصاحب له، بحيث يتم الإشارة في النص إلى التمثيل بعبارة يمكن من خلالها إحالة القارئ من النص إلى التمثيل المصاحب؛ كأن يكتب في النص عبارات؛ مثل: "يُظهر الشكل، يوضح الشكل، ... إلى غير ذلك. ويتضمن هذا المعيار خمس فئات من التمثيلات، هي: تمثيلات ذات صلة كليلة ومرتبطة، وتمثيلات ذات صلة كليلة وغير مرتبطة، وتمثيلات ذات صلة جزئية ومرتبطة، وتمثيلات ذات صلة جزئية وغير مرتبطة، وتمثيلات ليست ذات صلة.

#### المعيار الرابع: خصائص التعليق المصاحب للتمثيل:

يفحص هذا المعيار ما إذا كان التعليق المصاحب مناسباً، أو غير مناسب للتمثيل الكيميائي المستهدف بالنص، أو ليس للتعليق أي وجود في التمثيل، وبناء على ذلك فإن هذا المعيار يتضمن ثلاث

فئات؛ هي: التمثيلات التي تتضمن تعليق مناسب، والتمثيلات التي يوجد بها مشكلة في شرح التعليق، والتمثيلات التي لا يتوافق بها تعليق نهائياً.

المعيار الخامس: درجة الارتباط بين مكونات التمثيل المشتملة على أكثر من مستوى تمثيلي:

يفحص هذا المعيار مدى وضوح العلاقة بين سمات التمثيل المتضمن أكثر من مستوى من مستويات التمثيل الثلاثة في شكل واحد، بحيث يتم توضيح هذا الارتباط الذي يبرز العلاقة بين تلك المستويات؛ من خلال استخدام أسمهم، أو دوائر، أو أي علامة، أو أي مؤشر. ويتضمن هذا المعيار ثلاثة فئات؛ هي: مرتبط بشكل كاف، غير مرتبط بشكل كاف، غير مرتبط.

وقد عُنِيت عدة دراسات في مجال تعليم الكيمياء بعملية تحليل التمثيلات الكيميائية الواردة في محتوى كتب الكيمياء، وفحصها من وجهات نظر مختلفة، وتصنيفها بمعايير مختلفة حسب الغرض من كل دراسة. وعند مراجعة الأدبيات التي استقصت التمثيلات في كتب الكيمياء المدرسية سواء في مستوى المدرسة الثانوية أو المستوى الجامعي ظهرت ثلاثة فئات يمكن تصنيف هذه الدراسات تحتها؛ الأولى: التمثيلات المستخدمة في كتب الكيمياء، الثانية: التمثيلات المستخدمة في بعض موضوعات الكيمياء، الثالثة التمثيلات المستخدمة في الأسئلة.

فقد عُنِيت دراسة (Nakiboğlu and Yıldırır 2011) بتحليل أسئلة كتاب الكيمياء في المدرسة الثانوية، وكانت نتائجها أن معظم الأسئلة كانت حسابية بنسبة (63%) وكان هناك عدد أقل من الأسئلة المفاهيمية بنسبة (33%) كما لم تتضمن الأسئلة المفاهيمية التمثيلات في المستوى تحت ميكروسكوبى. وفي دراسة (Aydin, Sinha et al., 2014) حللت التمثيلات في كتب الكيمياء بالمدارس الثانوية في موضوع التفاعلات الكيميائية، وكانت النتائج أن اشتملت كتب الكيمياء على التمثيل الرمزي أكثر من غيره (47%)، وكانت النسبة المئوية للتمثيلات الماكروسکوبية (٣٥٪) والتمثيلات المتعددة (12%).

كما اختار كل من: (Nyachwaya and Wood 2014) عددًا من الكتب المدرسية الأكثر شيوعًا وفقاً لعدد النسخ المبوبة في الولايات المتحدة، وقاما بتحليلها من خلال استخدام نموذج التقييم الذي طوره Gkitzia et al. (2011)؛ لتحديد مستوى التمثيلات (الرمزية أو الماكروسکوبية أو التحت ميكروسكوبية) التي تم تقديمها للطلاب. وقد خلصت الدراسة إلى أن العديد من هذه الكتب المدرسية اقتصرت فقط على مناقشة مفاهيم المستوى الرمزي من (81% إلى 100%) من التمثيلات، ولم تتضمن مناقشة حول كيفية ارتباط المعادلات الرياضية بالمستويات الماكروسکوبية أو الميكروسکوبية. علاوة على ذلك، كانت الغالبية العظمى من جميع التمثيلات ذات سمات سطحية واضحة ومرتبطة تماماً بالنص، كما كانت التسميات التوضيحية لجميع التمثيلات مناسبة للطلاب لفهمها، كما استخدمت تمثيلات متعددة في الأشكال في أقل من 1٪ من الأشكال لجميع الكتب المدرسية.

كما هدفت دراسة (Nyachwaya and Gillaspie 2016) إلى فحص التمثيلات في كتب الكيمياء العامة المستخدمة في الولايات المتحدة الأمريكية، ومقدار الحمل المعرفي الذي كان لهذه

التمثيلات على الطلاب. وتشير أبرز النتائج أن معظم التمثيلات خدمت وظيفة التمثيل، بينما الجزء الآخر منها كان بمنزلة تمثيلات شكلية جمالية لا تحقق هدف التمثيل الحقيقي.

كما عنيت دراسة Shehab and BouJaoude (2017) بتحليل التمثيلات المتضمنة في سبعة كتب للكيمياء في المرحلة الثانوية اللبناني، وقد أظهرت نتائج الدراسة أن التمثيلات المتضمنة في كتب الكيمياء؛ قد ركزت على المستوى الماكروسكوبى، مع تسميات ضمنية أو غامضة وجود إشكالية في التعليق أو عدم وجود تعليق نهائياً في معظم التمثيلات الكيميائية؛ أى: أن تفسير السمات السطحية للظواهر الكيميائية متزوك للقراء، وتلث التمثيلات فقط ذكرت ميزات السطح صراحة.

وعنيت دراسة Demirdogen (2017) بفحص التمثيلات الكيميائية المعروضة في أربعة كتب للكيمياء في المدارس الثانوية بتركيا، وخلصت نتائجها إلى أن الصور المستخدمة بشكل متكرر كانت على المستويات الماكروسكوبية والرمادية والهجينة، وفيما يتعلق بميزات السطح، كانت التمثيلات صريحة لمحتوى النص مع التسميات التوضيحية المناسبة، كما كانت التمثيلات مرتبطة تماماً بالنصوص، وكان للتمثيلات المتعددة المحددة في النصوص روابط كافية لمحتوى النص.

كما هدفت دراسة Papageorgiou et al. (2017) إلى تحليل التمثيلات الكيميائية المتعلقة بالمستوى تحت الميكروسكوبى (Submicroscopic level) وعدها (٢٢١) تمثيلاً بصرياً، والمتضمنة في تسعة كتب للكيمياء بالمرحلة الثانوية في اليونان، وقد استخدمت الدراسة أداة تكونت من ستة معايير؛ وهى: نوع التمثيل، وطرق التعبير، والإشارات المستخدمة في التمثيل، والأبعاد، والنص المضمن بالتمثيل، والتعقيد.

بينما هدفت دراسة Chen et al. (2019) إلى الكشف عن كيفية تمثيل كتب الكيمياء للمحتوى المتعلق بتفاعلات الأكسدة والاختزال في جمهورية الصين الشعبية، وطور الباحثون أداة التحليل باستخدام ثلاثة معايير بفئاتها المتعددة؛ هي: مستوى التمثيل، ودرجة الارتباط بين التمثيلات المتعددة، وعلاقة التمثيل بالنص. وقد كشفت نتائج هذه الدراسة وجود قصور في تضمين كتب الكيمياء للتمثيلات الكيميائية على المستوى تحت الميكروسكوبى؛ حيث ركزت كتب الكيمياء على التمثيلات على المستوى (الماكروسكوبى – الرمزي).

وفي السياق نفسه حل كل من Upahi and Ramnarain (2019) تمثيلات الظواهر الكيميائية في كتب الكيمياء بجمهورية جنوب إفريقيا، وعدها (٣) كتب، من خلال توظيف أداة تكونت من ثلاثة معايير؛ هي: نوع التمثيل، وعلاقة التمثيل بالنص، وخصائص التعليق. وقد أظهرت نتائج الدراسة هيمنة التمثيلات الكيميائية بالمستوى الرمزي، تلتها التمثيلات بالمستوى تحت الميكروسكوبى.

ومن ثم تللى الدراسة الحالية نقص الدراسات التي تبحث في التمثيلات المستخدمة في كتب الكيمياء في المدارس الثانوية المصرية.

#### رابعاً - أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في فصول الكيمياء:

يعد المعلم المؤثر الأكبر في نواتج تعلم طلابه؛ لما له من دور بارز في تغيير النظرة السلبية السائدة نحو تعلم الكيمياء. ولأن التمثيلات الكيميائية تمثل حجر الزاوية في عملية تدريس المفاهيم والظواهر الكيميائية، يعتمد فهم تلك المفاهيم والظواهر - إلى حد كبير - على جودة تفسير المعلم للمعلومات الواردة في التمثيل الكيميائي، وتوضيح الروابط بين التمثيلات المختلفة. وهذه العملية تدعيمها نظريات التعلم الاجتماعي والثقافي، وبناء على ذلك تعتمد عملية التعلم في الكيمياء - بشكل كبير - على كيفية اختيار المعلمين ودمجهم للتمثيلات المختلفة (Patron et al., 2017; Rees et al., 2021; Stanford, 2016; Taber, 2013; Wu & Puntambekar, 2012).

وقد أُجري عدد قليل من الدراسات التي تستكشف بالفعل هذا الجزء في بيئة التعلم؛ فقد أُجرى كل من: (Prain and Waldrip 2006) دراسة حالة استكشافية، وخلصا إلى أن تعلم العلوم يمثل تحدياً تمثيلياً وأن الطلاب يحتاجون إلى مجموعة متنوعة من السياقات التي يطورون فيها فهمهم العلم والتمثيلات العلمية، وشددوا على الحاجة إلى تعليم صريح حول الاتفاقيات ووظيفية التمثيلات، وحاجة المعلمين إلى تقديم ممارسة واضحة للتتعامل مع التمثيلات، وأوصت دراسة (Prain et al., 2009) بأهمية التفاوض بشأن معنى التمثيلات بشكل صريح في بيئة غنية بالتمثيل، كما أشار Hubber et al. (2010) إلى أن المعلمين بحاجة إلى تغيير طريقة تدريسهم إلى نهج تمثيلي قائم على وجهة نظر نشطة للمعرفة والتعلم، لفهم دور التمثيلات في تعلم العلوم، وتوفير بيئة غنية بالتمثيل مع فرص متنوعة للطلاب لتطويرها، وكشف دور التمثيلات في تعلم العلوم لطلابهم.

وفي نفس السياق طور (Philipp et al., 2014) بروتوكول التمثيل في تعليم الكيمياء؛ لتقدير تعليم الكيمياء الفعال باستخدام التمثيلات الكيميائية في المرحلة الثانوية، وتتضمن عدة أبعاد؛ هي: (١) من المستخدمون للتمثيلات (معلم أم طالب)، (٢) دور التمثيلات في تحسين الاستيعاب المفاهيمي، (٣) جودة الخطاب حول التمثيلات، (٤) درجة دمج التمثيلات الثلاثة في الدروس.

في حين صمم (Nitz et al., 2014) أداة لتحليل التمثيلات العلمية المستخدمة في الفصل الدراسي في المستوى الثانوي من خلال رؤى ووجهات نظر الطلاب، تضمنت الأبعاد: (١) تفسير التمثيلات المرئية، (٢) بناء التمثيل المرئي، (٣) استخدام النصوص العلمية (التمثيلات اللفظية)، (٤) استخدام التمثيلات الرمزية، (٥) عدد المصطلحات المستخدمة في الفصل، (٦) مدى إمكانية البناء الاجتماعي الفعال للمعرفة في الفصل.

وتشترك هذه الدراسات في النتيجة التي تقييد بأن التدريس الصريح حول التمثيلات، وتوفير فرصاً متنوعة لمشاركة الطلاب بنشاط في المهام التمثيلية والربط بين المستويات المتعددة للتمثيلات؛ أمر بالغ الأهمية لتطويرها لدى الطلاب. ومن محمل نتائج الدراسات التي أجريت لمعالجة الصعوبات التي يواجهها الطلاب في فهم وتقدير التمثيلات الكيميائية، وفي عمل الترجمة بين المستويات المختلفة، وفي تكوينها، طُرحت عدة اقتراحات فيما يتعلق بتدريس التمثيلات في الكيمياء، وهي: (Ardac & Akaygun, 2005; Kozma & Russell, 2005; Chittleborough & Treagust, 2008).

- تدريس الكيمياء في وقت واحد على المستوى الماكروسكوبى، وتحت الميكروسكوبى، والرمزي، واستخدام تمثيلات متعددة لتصوير الظاهرة نفسها.
  - تعليم الطالب بشكل منهجي العلاقات بين أنواع التمثيلات المختلفة، وكيف يمكن إجراء الترجمة من نوع إلى آخر.
  - التأكيد على الروابط والمعادلات بين الأنواع المختلفة من التمثيلات وتوضيحها، وتعليم الطالب تفسير ومعنى الرموز المستخدمة في التمثيلات الكيميائية.
- وتشير هذه المقترنات إلى الحاجة الملحة للتوعس في التدريس الاستقصائي، وتنفيذ استراتيجيات التعليم والتعلم، الداعمة نشاط الطالب في عملية تعلمهم، والمماطلة قدراتهم على المعالجة المعرفية، وتهيئة بيئة التعلم الموجهة نحو الاستقصاء، والتي توفر فرصاً كبيرة لطرح الأسئلة على مستويات متعددة من التمثيل؛ وربط التمثيلات كأمر رئيس في تعليم الكيمياء، وتعلمهما. ومن ثم يتحول دور المتعلم من مجرد مستقبل ومتترجم للتمثيلات، إلى كونه مولداً لها؛ كجزء مهم من المسعى العلمي الكيميائي (Melville & Bartley, 2010; Minner et al., 2010; Opera & Oguzor, 2011; Stieff, (2013; Taber, 2018

وقد خلصت عدة دراسات - أمثل: Jaber and BouJaoude (2012); Lin et al. (2016); Milenkovic et al, (2014); Sanchez (2017); Tima and Sutrisno (2018); Yuanita (2015); and Ibrahim (2013) Wood (2013) – إلى أن الطرق والاستراتيجيات التدريسية المستخدمة في مساعدة الطالب على تصور الكيمياء على المستويين: الماكروسكوبى، والرمزي، هي: طرق التغيير المفاهيمي، وعرض التطور التاريخي للنظرية، واستخدام النماذج الملموسة. كما يمنح استخدام الأدوات التكنولوجية التي تدمج التمثيلات المتعددة للطالب فرصاً لتصور الكيمياء، وإشراكهم في تجارب متعددة على الحواس؛ لتعزيز الفهم المفاهيمي؛ فقد استنتج Akaygun and Jones, (2013); Devetak et al., (2017); Turkoguz, (2012) (2010) أن التصور للمستوى تحت الميكروسكوبى يمكن ان يتطور تعلم الطالب خاصة مع استخدام الوسائل المتعددة؛ كمقاطع الفيديو أو الرسوم المتحركة، والتي يمكن أن تتضمن التمثيل المرئي، واللفظي على التوازي. كما أن استخدام المعامل الافتراضية أعطت نتائج جيدة في تعلم مستويات التمثيل (Herga et al., 2015; Herga et al., 2016)؛ أي أن التمثيلات الخارجية المتعددة يمكن أن تسهل عملية تعلم الطالب، ولكنها تتطلب تكاملاً دقيقاً، وعرضها بصورة تدمج التمثيلات؛ ليكون لها تأثيراً إيجابياً على المعالجة المعرفية.

وقد أظهرت نتائج دراسة Nichols et al., (2015) أن الطلاب الذين تلقوا تدريساً يركز على التفسيرات باستخدام التمثيل (شرط التفسير) حققوا أعلى أداء من حيث الاستيعاب المفاهيمي، وتفسير التمثيل. كما أنه وبالانخراط في خطاب موسع عبر تمثيلات متعددة مرتبطة، تبين أن الطلاب يكتسبون فهماً علمياً أفضل للكيانات؛ مما يشير إلى أهمية استخدام التمثيل في توفير الدعم المعرفي لدعم بناء الفهم العلمي. إلا أنه - وفق نتائج عدة دراسات – لا تزال الطرق التقليدية هي الشكل الأكثر شيوعاً في تدريس الكيمياء؛ ففي دراسة Lewthwaite and Wiebe (2010) تابع الباحثان (٧٤) معلماً للكيمياء للصفين (١١ و ١٢) في كندا على مدى أربع سنوات، ووجدوا أن تمثيلات الفصل الدراسي تركزت في إشراك الطلاب في إجراء عمليات حسابية أكثر من عمليات عرض الصور المرئية والعروض التوضيحية والمحاكاة.

ووضح (Talanque 2011) أن تدريس الكيمياء يركز على المستوى الرمزي أو تحت ميكروسكوبى – الرمزي، ولا يساعد الطالب في ربط المفاهيم عبر جميع المستويات الثلاثة؛ مما يؤثر سلباً في دافعية الطالب وتحصيلهم للكيمياء، وأكد (Dangur et al., 2014) أن التدريس في الكيمياء قد اتخذ تقليدياً نهجاً كميّاً، مع القليل من التركيز على الجوانب النوعية لفهم في المجال.

كما أكدت دراسات مثل: Devetak and Glažar (2010); Kelly et al. (2017); Slapničar et al. (2017) أن المفاهيم الكيميائية غالباً تمثل على المستوى الرمزي وحده؛ مما يوفر احتمالية كبيرة للطالب لتكوين المفاهيم الخطأ، وحرمان الطالب من فرصة رؤية الظواهر الكيميائية على مستويات مختلفة؛ وقدرتهم على الترجمة بينها.

#### خامساً - كفاءة التمثيلات الكيميائية كناتج للتعلم في الكيمياء:

يتطلب تعليم الكيمياء من الطالب التفكير في كيفية فهم العالم المرئي (الماكروسكوبى) من خلال عدسة العالم غير المرئي (تحت الميكروسكوبى). وهذا الانتقال بين المستويات الماكروسكوبية وتحت الميكروسكوبية أمر لا غنى عنه لتطوير فهم هادف للمعرفة الكيميائية، وتعد أحد الأشياء التي تقيس مستوى فهم الطالب في الكيمياء هو الإنجاز في هذه المستويات الثلاثة من التمثيل؛ فينجح الطالب في حل المشكلات الكيميائية حال تمكنهم من ربط المستويات الثلاثة للمفاهيم الكيميائية في آن واحد وبشكل صحيح .(Taber, 2013)

وقد اتفقت عدة دراسات، مثل: Chittleborough and Treagust (2008); Davidowitz and Chittleborough (2009); Naah and Sanger (2012); Nyachwaya et al., (2011); Ramnarain and Joseph (2012) على ما يواجهه الطالب من صعوبات في فهم الكيمياء في كل مستوى تمثيلي، وفي الانتقال بسهولة بين المستويات المختلفة، وفي الربط بين المستويات الثلاثة لتمثيل المادة، وبنائهم نماذج ذهنية مجزأة للمفاهيم الكيميائية. الأمر الذي يستدعي ضرورة تطوير الكفاءة التمثيلية لدى الطالب؛ التي تمكنهم من فهم الكيمياء، فضلاً عن أنها إحدى السمات الرئيسية المتضمنة في المعنى الأساسي للثقافة العلمية (Yore et al., 2007; Santos & Arroio, 2016).

ويسمى تطوير الكفاءة التمثيلية – في ضوء ما أطلع عليه من أدبيات ودراسات ذات صلة – في إشراك الطلاب في الممارسة المعرفية للعلم Epistemic Practice، وإشراكهم - كذلك - في الممارسة المفاهيمية Conceptual Practice، وتعُرف "المارسة المعرفية للعلم" وفقاً لـ Kelly (2008, p. 99) على أنها الطرق المحددة التي يقترح بها أعضاء المجتمع العلمي المعرفة، ويبينونها، ويقيّمونها ضمن إطار مجال التخصص؛ أي تركز على بناء المعرفة وعملية مراجعتها، إضافة إلى ممارسات الاتصال، التي تشكل مجال العلم وثقافاته. وفي مجال يسمح تمثيل الأفكار العلمية أن يقدم العلماء أدلة داعمة لظواهر قد تكون غير قابلة لللحظة بطرق مختلفة، وتم الاعتراف بالاستخدام الهدف للتمثيلات كمارسة معرفية قائمة، عند تعزيز فرص التعلم التي تحاكي ممارسات العلماء، والسماح للطلاب بالتعبير عن أفكارهم بطريق تمثيلية مختلفة (Prain & Tytler, 2012 ; Ruivenkamp and Rip, 2010).

بينما تتضمن الممارسة المفاهيمية استخدام التمثيل في اللغة العلمية؛ مما يسهم في عملية الاحتفاظ بالمعلومات، وتحسين الأداء في حل المشكلات، ودعم تكامل المعرفة الجديدة مع السابقة (Roth et al., 1999)، وتوضح نظريات التعلم باستخدام التمثيلات - أن استخدام التمثيلات للتعلم أو كفاءة التمثيل تتطلب من الطالب في المقام الأول فهم كل تمثيل بمفرده؛ أي: يجب أن يفهم المتعلمون أي أجزاء من المجال يتم تمثيلها، فضلاً عن قدرتهم على ربط التمثيلات ببعضها البعض، وتفسير أوجه التشابه والاختلاف في السمات المقابلة لتمثيلين أو أكثر (Ainsworth, 2006, 2008; Airey and Linder, 2011; Eriksson et al., 2014; Jaber & BouJaoude, 2012; Stieff et al., 2011; Talanquer, 2011; Dori et al., 2014).

وُتُّعرف الكفاءة التمثيلية - في ضوء ما أورده (Lansangan et al. 2018) - بأنها جملة من المهارات والممارسات التي تسمح للشخص باستخدام مجموعة متنوعة من التمثيلات بشكل انعكاسي، فردياً كان أو جماعياً، للتفكير والتواصل، والعمل على الظواهر الكيميائية من حيث الكيانات، والعمليات الفيزيائية الإدراكية الأساسية، وتطور بشكل متبدلة؛ ووضح (Kozma and Russell 2005, p.131) أنها تتضمن القدرة على: (أ) استخدام التمثيلات لوصف المفاهيم العلمية، (ب) إنشاء و / أو اختيار التمثيل وشرح مدى ملائمة لغرض معين، (ج) تحديد سمات التمثيلات، ووصفها، وتحليلها، (د) مقارنة التمثيلات المختلفة ومحفوظ المعلومات الخاص بها، (هـ) التواصل عبر تمثيلات مختلفة، ووضع خريطة لميزات أحد أنواع التمثيل على تلك الخاصة بنوع آخر، وشرح العلاقة بينهما، (و) إدراك أن التمثيلات تتوافق مع الظواهر ولكنها تختلف عنها، (ز) استخدام التمثيلات في الخطاب لدعم الادعاءات واستخلاص الاستنتاجات، وصوغ النتيجة، ومن ثم يمكن النظر إلى هذه المستويات على أنها مسار تنموي للكفاءة التمثيل، والأخذ بها في تطوير الموارد التعليمية، وفي أثناء عملية التدريس ذاتها.

بينما أشار (Ainsworth 2006) إلى أن الكفاءة التمثيلية تشمل أن يعرف الطالب كيف يشفر ويعرض المفاهيم عبر المستويات، وكيفية اختيار أو إنشاء تمثيل مناسب. كما تضمنت الكفاءة التمثيلية على ربط المفاهيم عبر المستويات: الرمزية، والماكرسكوبية، وتحت الميكروскопية، والانتقال بينها، وفهم التحولات بينها، وهو ما يطلق عليه مفهوم "الترجمة". وتعد القدرة على ترجمة المعلومات إحدى الطرق التي يمكن للطالب من خلالها إظهار فهمهم لموضوع ما، إذ إنها - الترجمة - غير مقصورة على إعادة صوغ الحقائق والمعلومات؛ بل إن التعلم يحدث عندما يشارك الطالب بنشاط في مثل هذه المهمة (الترجمة) عند حاجتهم إلى إنشاء نسختهم الخاصة من التمثيل؛ مما يعزز عملية صنع المعنى لديهم، كما أكد كل من: (Yore and Hand 2010, p. 96) أن التحول بين التمثيلات يعزز التعلم ويعمق المعالجة. وتعد العمليات المعرفية للترجمة بين التمثيلات، ودمجها أمرًا بالغ الأهمية للاستيعاب المفاهيمي، وفهم مبادئ المجال العلمي (Seufert & Brunkens, 2006).

وقد أظهرت بعض الدراسات السابقة فوائد تطوير الكفاءة التمثيلية كناتج لتعلم الكيمياء، إذ أشارت نتائج دراسة (Stieff and McCombs 2006) إلى أن الطالب الذين يتعلمون استخدام التمثيلات الكيميائية المناسبة علمياً ينتجون مخططات صحيحة من الناحية المفاهيمية للظواهر الكيميائية بصورة أكبر؛ مما يعني ارتباط الاستيعاب المفاهيمي للظواهر الكيميائية بتطوير الكفاءة التمثيلية.

كما أكدت نتائج دراسة (2018) Tytler et al., (2007, p. 804); Taber أن التطور المفاهيمي للتعلم كان مرتبطة بشكل أساسى بتطوير أنماط التمثيل، وأظهرت النتائج أن الاستيعاب المفاهيمي كان مرتبطة بتطوير قدرة الطالب على الاندماج داخل وعبر أنماط التمثيل المختلفة، وأن تعديل التمثيلات وتنسيقها يمكن أن يلعب دوراً رئيساً في معرفة متماسكة للمحتوى العلمي.

ولوحظ نمط مماثل في دراسة Hand et al. (2009) مع طلاب المدارس الثانوية والتي أظهرت أن القدرة على التنقل بين التمثيلات متعددة الوسائط تشير إلى وجود معرفة مفاهيمية أكثر ثراءً حول المحتوى العلمي.

كما أكد (2010) Hubber et al., أن هناك علاقة متبادلة بين الكفاءة التمثيلية، وبين الاستيعاب المفاهيمي لدى متعلمي الكيمياء. ومن ثم، فإن التطوير الفعال للكفاءة التمثيلية يجب أن يصبح هدفاً رئيساً محدداً ومشتركاً يجب تضمينه في مناهج الكيمياء في جميع المراحل التعليمية، فضلاً عن ضرورة دعمه من خلال تدريس الكيمياء باستخدام طرق الاستقصاء الملائمة.

### الإجراءات المنهجية للدراسة

وتتناول الإجابة عن أسئلة الدراسة، وذلك فيما يأتي:

#### **أولاً: منهج الدراسة:**

اتبعت الباحثة في الدراسة الحالية كلاً المنهجين: المنهج الوصفي التحليلي، وذلك في وصف واقع المشكلة، وجمع البيانات المتعلقة بها، وتحليلها، وتفسيرها؛ فضلاً عن استخدام المنهج النوعي باستخدام المقابلات الشخصية، وتحليلها بهدف التعمق في فهم واقع المشكلة، وتفسيره؛ ومن ثم وضع رؤى تسهم في تحسينه.

#### **ثانياً: تحديد مجموعة الدراسة:**

شملت مجموعة الدراسة الآتى:

١. بالنسبة للكتاب المدرسي: شملت مجموعة الدراسة الوحدات (الكيمياء الكمية، المحاليل والأحماس والقواعد، والكيمياء الحرارية) من كتاب الكيمياء للصف الأول الثانوى (طبعة ٢٠١٩/٢٠١٨).
٢. بالنسبة للطلاب: تضمنت (٣٢١) طالباً وطالبة من طلاب الصف الأول الثانوى، ممن تتراوح أعمارهم ما بين (١٦ إلى ١٧) عاماً من (٦) مدارس من إداراتي: شرق، ووسط التعليمية في محافظة الإسكندرية، (٣) منها للبنين؛ هي: طارق بن زياد، وشهداء ٢٥ يناير العسكرية، والشهيد خالد كمال عثمان، و(٣) منها للبنات، هي: الرمل، والبحر المتوسط، والفواطم.
٣. بالنسبة للمعلمين؛ شملت جميع معلمو الكيمياء للصف الأول الثانوى في المدارس الست، والقائمين بالتدريس لمجموعة الطلاب، وبلغ عددهم (١٣) معلماً، وتراوحت أعمارهم ما بين (٤٧) و (٥٨) عاماً، وجميعهم حريجو كلية التربية، ويحمل اثنان منهم درجة البليوم الخاص في التربية، وتراوحت خبراتهم في تدريس الكيمياء بالمرحلة الثانوية ما بين (٤-٣٦) عاماً.

### ثالثاً: بناء أدوات الدراسة:

#### ١. بطاقة تحليل التمثيلات الكيميائية في الكتاب المدرسي:

أُتبعت – في إعداد بطاقة التحليل – مجموعة من الإجراءات ممثلة في:

(١) تحديد الهدف من بطاقة التحليل: هدفت البطاقة إلى تعرف واقع التمثيلات الكيميائية المتضمنة في كتاب الكيمياء المدرسي بالصف الأول الثانوي.

(٢) إعداد الصورة الأولية للبطاقة: بعد الاطلاع على معايير العلوم للجيل القائم NGSS، وعلى الدراسات السابقة ذات الصلة بتحليل التمثيلات في كتب الكيمياء في دول مختلفة من العالم؛ كدراسات:

(Chen et al., 2019; Gkitzia et al., 2011; Nyachwaya and Gillaspie, 2016; Papageorgiou et al., 2017; Shehab and BouJaoude, 2017; Upahi and Ramnarain, 2019)، وُضعت البطاقة في صورتها الأولية، متضمنة (٤) معايير تتسمج مع أهداف هذه الدراسة، هي:

- نوع التمثيل: يفحص هذا المعيار نوع كل تمثيل مدرج بالكتاب المدرسي، ويحدد المستوى الذي تركز عليه التمثيلات الكيميائية في الكتاب المدرسي، ويشمل هذا المعيار (ثلاث) فئات؛ هي:

- التمثيل المنفرد: عندما يصور التمثيل ظاهرة كيميائية على مستوى واحد من التمثيلات الكيميائية، إما ماكروسکوبي، وذلك عندما تصور التمثيلات الظواهر التي يمكن الوصول إليها مباشرة بالحس البصري البشري، والمرئيات التي تمثل كائنات ومفاهيم ملموسة ويمكن ملاحظتها ولمسها؛ أو تحت ميكروسکوبي، عندما تصور التمثيلات بنية وحركة الذرات ومشتقاتها، مثل: الأيونات، والجزيئات، والإلكترونات، والبروتونات، والنيوترونات والمدارات، .... وما إلى ذلك، وهي تشكل العالم غير المرئي؛ أو رمزية، وهي الوسيط بين المستويين: الماكروسکوبي وتحت الميكروسکوبي، وتشمل العلامات والرموز والصيغ الكيميائية، والرسوم البيانية.

- التمثيل المهجّن: عندما يصور التمثيل ظاهرة كيميائية على مستويين من مستويات التمثيل، إما ماكروسکوبي وتحت ميكروسکوبي أو ماكروسکوبي ورمزي، أو تحت ميكروسکوبي ورمزي، وكل منها يكمّل الآخر.

- التمثيل المتعدد: عندما يصور التمثيل ظاهرة كيميائية في وقت واحد على الثلاثة مستويات.

- ارتباط التمثيل بالنص: ويحدد هذا المعيار ما إذا كانت التمثيلات الكيميائية المدرجة في الكتاب المدرسي مرتبطة بشكل كافٍ بالمواد ذات الصلة (المفاهيم، أو المبادئ، أو الظواهر) الواردة في النص. وما إذا كان هناك رابط مباشر بين النص والتّمثيل المصاحب له، ويعنى الرابط المباشر: العبارات التي تشير للقارئ إلى التّمثيل من النص؛ مثل: كما هو موضح في الشكل أو الصورة أو انظر النموذج التالي، أو الإشارة الصريحة إلى التّمثيل بين قوسين كما يمكن رؤيته في التّمثيل،... إلى غير ذلك. ويتضمن هذا المعيار (ثلاث) فئات، هي:

- مرتبطة كلياً وذات صلة: إذا كان التمثيل مرتبطاً بمحظى النص بشكل دقيق، ويشار في النص إلى التمثيل المصاحب باستخدام عبارة مباشرة.
  - مرتبطة جزئياً، وغير ذات صلة: إذا كان التمثيل ليس له علاقة ببعض محتوى النص فلا يمثله بدقة، وقد لا يشار في النص إلى التمثيل المصاحب بأي عبارة.
  - غير مرتبطة وغير ذات صلة: إذا كانت التمثيلات الواردة لا ترتبط بالظاهرة الكيميائية المشار إليها في النص نهائياً، أو لا علاقة بينهما.
- **وظيفية التمثيل:** يفحص هذا المعيار ما إذا كان هناك تكامل بين التمثيل والتعليق أو الشرح المصاحب، وما كان مناسباً أو غير مناسب، وبناء على ذلك فإن هذا المعيار يتضمن (ثلاث) فئات، هي:
- تفسيرية: عندما يصاحب التمثيل شرح أو تعليق مفصل؛ يساعد على فهم المفاهيم والأفكار.
  - تنظيمية: عندما يساعد التمثيل في تنظيم المعلومات في النص بصورة مجملة دون تفصيل.
  - بيئوية/ تجميلية: عندما يكون التمثيل لا صلة له بالمحتوى، ولا يوجد تعليق نهائياً، ولكنه يساعد في الاستمتاع بالكتاب المدرسي بجعله أكثر جاذبية.
- **سمات سطح التمثيل:** يفحص هذا المعيار مدى وضوح سمات تمثيل خصائص الظاهرة الكيميائية، وعناصرها، والتي يمكن ذكرها إما في النص أو في البيانات على الرسم أو التسميات التوضيحية الداخلية. ويتضمن هذا المعيار (ثلاث) فئات؛ هي:
- صريح: عندما تكون سمات التمثيل واضحة، وذكر معنى كل منها بوضوح بما في ذلك السمات الداخلية، وملاءمتها.
  - ضمني: عندما تكون بعض سمات الظاهرة غير واضحة أو مذكورة؛ بحيث لا يكون للتمثيل معنى دقيق، وواضح.
  - غامض: عندما لا تتوافر في التمثيل مؤشرات ذات معنى للظاهرة الكيميائية المستهدفة بالتمثيل، ولا توجد إشارة إلى معنى أي سمة سطحية، ولا تتضمن تسميات توضيحية.

(٣) **صدق بطاقة التحليل:** عرضت بطاقة تحليل التمثيلات الكيميائية بالكتاب المدرسي على (٤) محكماً من أساتذة المناهج وطرق تدريس العلوم، وتم تزويدهم بعنوان الدراسة، وأهدافها، وأسئلتها، وذلك لمعرفة وجهة نظرهم في مدى مناسبتها، والمعايير التي تضمنتها لاستخدامها في عملية تحليل التمثيلات الكيميائية في كتب الكيمياء بالصف الأول الثانوي، وقد أشار المحكمون إلى مناسبتها لأهداف الدراسة، وإجراء بعض التعديلات اللغوية.

(٤) ثبات بطاقة التحليل: أثبتت - للتحقق من ثبات بطاقة التحليل - الإجراءات الآتية:

- تحديد وحدة التحليل: تمثلت وحدة التحليل في جميع الصور البصرية، والأشكال والرسوم التوضيحية، والرسوم البيانية، والرموز والصيغ الكيميائية، والنماذج المتعلقة بالظواهر الكيميائية، ومعادلات التفاعل الكيميائي إذا كانت جزءاً من الصور، أو الأشكال، أو الرسوم التوضيحية، والرسوم البيانية، أما الجداول والمعادلات الكيميائية التي تكون جزءاً من نصوص الكتاب فلا تعد ضمن وحدة التحليل؛ لأنها في هذه الحالة لا تعد تمثيلات بصرية.
- تحديد عدد التمثيلات الكيميائية: حُصرت التمثيلات الكيميائية في كتاب الكيمياء بالصف الأول الثانوي في (٣) فترات زمنية مختلفة، بفارق زمني (٣) أسابيع بين كل منها، وقد بلغت نسبة التجانس بينها عبر الزمن (١٠٠%)؛ ومن ثم فإن عدد التمثيلات الكيميائية في جميع الفترات الزمنية متساوٍ، وبلغ عددها (٦٤) تمثيلات كيميائية. ويوضح الجدول (١) وحدات الكتاب المشتملة في التحليل، وعدد صفحاتها، وعدد التمثيلات الكيميائية المتضمنة:

جدول (١): وحدات كتاب الكيمياء المتضمنة في التحليل، وعدد صفحاتها، وعدد التمثيلات الكيميائية بها:

الوحدة	عدد الصفحات	عدد التمثيلات الكيميائية
الوحدة الأولى: الكيمياء الكمية. • المول والمعادلة الكيميائية. • حساب الصيغة الكيميائية.	٣١	١٣
الوحدة الثانية: المحاليل-الأحماض والقواعد • المحاليل والغرويات. • الأحماض والقواعد.	٤١	٣٤
الوحدة: الكيمياء الحرارية • المحتوى الحراري. • صور التغير في المحتوى الحراري	٢٧	١٧
<b>المجموع</b>	<b>٩٩</b>	<b>٦٤</b>

- تحديد عينة عشوائية من التمثيلات البصرية بلغ عددها (١٣) تمثيلاً بنسبة (٢٠%) من إجمالي التمثيلات الكيميائية المتضمنة بكتاب الكيمياء للصف الأول الثانوي.
  - دعوة مقيم خارجي واحد (مدرس مساعد، تخصص مناهج وتعليم الكيمياء)، وتزويدتها بنسخة من أداة الدراسة وصور لجميع الصفحات للتمثيلات الكيميائية المحددة، كما قدم لها شرح مبسط بطبيعة أداة التحليل، ومعاييرها، وفئاتها.
  - حُسب معامل الثبات باستخدام معادلة (Miles and Huberman 1994)، والذي بلغ نسبة (٨٧%)؛ مما يشير إلى ثبات أداة التحليل، ومناسبة البطاقة للاستخدام وفق الهدف المحدد لها.
- (٥) إعداد الصورة النهائية لبطاقة التحليل: بعد التحقق من صدق البطاقة، وثباتها، صارت - في شكلها النهائي - صالحة للتطبيق، متضمنة (٤) معايير، ويتضمن كل معيار منها (٣) فئات.

## ٢. بطاقة ملاحظة أداءات الاستقصاء:

أثبتت – في إعداد بطاقة ملاحظة أداءات الاستقصاء – مجموعة من الإجراءات ممثلة في:

(١) تحديد الهدف من بطاقة الملاحظة: هدفت البطاقة إلى تعرف واقع أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في فصول الكيمياء بالصف الأول الثانوي.

(٢) إعداد الصورة الأولية للبطاقة: بمراجعة وتحليل معايير NGSS، والأدب التربوي، و الدراسات السابقة ذات العلاقة، أعدت الباحثة البطاقة في صورتها الأولية متضمنة (٣) محكّات للأداء؛ هي: نوع التمثيل، توظيف التمثيل، جودة لغة الخطاب العلمي حول التمثيلات.

(٣) تقدير درجات البطاقة: حددت الباحثة ثلاثة مستويات لكل محكّ؛ لتكون مقاييس التقدير المتردجة Rubrics (١،٢،٣)؛ لتعبر – على الترتيب - عن مستوى أداء (متميّز، مقبول، دون المستوى)، وقد وُصف الأداء في كل مستوى من المستويات، وأعطي (ثلاث درجات) للأداء المتميّز، (ودرجتين) للأداء المقبول، و(درجة واحدة) للأداء دون المستوى؛ ومن ثم تكون النهاية العظمى للبطاقة (٩) درجات.

(٤) صدق البطاقة: عُرضت البطاقة - في صورتها الأولية - على (٤) محكّاً من أساتذة المناهج وطرق تدريس العلوم، وقد دلت آراء السادة المحكمين على مناسبة كل أداء البعد الذي يقيسه، ووضوح تعليمات البطاقة، وأجريت – في ضوء ما اقتُرِح - بعض التعديلات في الصياغات اللغوية.

(٥) حساب ثبات البطاقة: استخدمت الباحثة طريقة اتفاق الملاحظين لحساب ثبات البطاقة؛ باستخدام معادلة Cooper، وقد لاحظت الباحثة - بالتعاون مع زميلتها - الأداء التدرسي لعدد (٥) من معلمى العلوم، قد بلغ متوسط نسبة الاتفاق لمجمل محاور البطاقة (٨٥%)؛ مما يدل على أن البطاقة تتمتع بدرجة عالية من الثبات، ومن ثم صارت - في شكلها النهائي - صالحة للتطبيق على مجموعة الدراسة.

(٦) إعداد الصورة النهائية للبطاقة: أعدت الصورة النهائية لبطاقة ملاحظة أداءات الاستقصاء، متضمنة (٣) محكّات للأداء، وهو ما يوضحه تفصيلاً الجدول (٢) الآتي:

جدول (٢): محكّات الأداء، ومقاييس التقدير المتردجة لبطاقة ملاحظة أداءات الاستقصاء

مقاييس التقدير المتردجة			المحك
٣ استقصاء متميّز	٢ استقصاء مقبول	١ استقصاء دون المستوى	
يستخدم الطالب التمثيلات المختلفة؛ لشرح المفاهيم الكيميائية، ويمكنهم ترجمة تمثيل إلى آخر (على سبيل المثال، مايكروسكوبى إلى رمزي، أو رمزي إلى تحت مايكروسكوبى).	يوجه المعلم طلابه إلى استخدام أكثر من نوع من التمثيل لوصف المفهوم الكيميائي.	يستخدم المعلم نوعاً واحداً من التمثيل (مايكروسكوبى أو تحت مايكروسكوبى أو الرمزي)؛ لشرح ظاهرة/مفهوم كيميائى معين.	نوع التمثيل
يستخدم المعلم التمثيلات بصورة توضيحية؛ لدمج مستوى أو عدة مستويات للتمثيل في الدرس، ويستخدمها أو يطورها الطلاب بشكل متكرر.	يستخدم المعلم التمثيلات بصورة دون توظيف حقيقى، ويعتمد على الشرح اللفظى للظواهر الكيميائية.	يعرض المعلم التمثيلات دون توظيف حقيقى، ويعتمد على الشرح اللفظى للظواهر الكيميائية.	توظيف التمثيل
يشارك المعلم، والطلاب في	يناقش المعلم التمثيل المستخدم،	لا يوجد أي مناقشة مع	جودة لغة

الخطاب العلمي حول التمثيلات	الطلاب حول مستويات التمثيل.	مناقشة موسعة حول سمات كل تمثيل، ونطاقه وحدوده.
	موضحاً سمات للتمثيل وحدودها، وقد يشارك الطالب في عملية الوصف بشكل محدود.	

٣. اختبار كفاءة التمثيلات الكيميائية: أثبتت - في عملية إعداد الاختبار - مجموعة من الإجراءات، نسردها فيما يأتي:

(١) تحديد الهدف من الاختبار: هدف الاختبار إلى تعرف مستوى كفاءة التمثيلات الكيميائية لدى طلاب الصف الأول الثانوي.

(٢) صوغ أسئلة الاختبار: بعد الإطلاع على معايير العلوم الجيل القائم NGSS للمرحلة الثانوية، وتحليلها، والدراسات، والأدبيات ذات الصلة بالتمثيلات الكيميائية، فضلاً عن المفاهيم المتضمنة بالوحدات الثلاث (الكيمياء الكمية، والمحاليل والأحماض والقواعد، والكيمياء الحرارية) صيغت في صورة موضوعية أسئلة الاختبار من نمط الاختيار من متعدد ذي البديل الأربعة، وعدها (٣١) سؤالاً، وتحاطب الأسئلة (٣) أبعد لكفاءة التمثيلات الكيميائية، هي:

- البعد الأول (فهم الرموز الكيميائية): ويتضمن هذا البعد تعرف رموز العناصر والمركبات الكيميائية، وكتابة الصيغ، والمعادلات الكيميائية، وموازنتها بشكل صحيح، والقدرة على وصف المتفاعلات، ونواتجها، وشروط التفاعل.

- البعد الثاني (فهم المعنى تحت الميكروسكوبى للمستويين: الماكروسكوبى أو الرمزى): ويتضمن التمكن من فهم المعنى الذى يمثله المستوى الماكروسكوبى أو الرمزى، ووصفه باستخدام مصطلحات تعكس الطبيعة الجسمية للمادة.

- البعد الثالث (فهم التحول بين التمثيلات الكيميائية، وتفسيره): ويتضمن الترجمة بين مستويات التمثيل الثلاثة، والتحول بينها.

وتتضمن الاختبار (٣) مهام أدائية يُطلب من الطالب الإجابة عن متطلباتها المتضمنة، حيث طلبت المهمة الأولى التحويل من المستوى تحت الميكروسكوبى إلى المستوى الرمزى؛ بينما طلبت المهمة الثانية التحويل من المستوى الرمزى إلى المستوى تحت الميكروسكوبى؛ فى حين ركزت المهمة الثالثة على التحويل بين المستويات الثلاثة.

(٣) طريقة تصحيح الاختبار: بالنسبة لأسئلة الاختيار من متعدد أعطيت الإجابة الصواب (درجة واحدة)، والإجابة الخطأ أو المتروكة يُعطى عنها الطالب (صفرًا)، بينما في المهام الأدائية أعطيت (درجتان) في حالة الإجابة الصواب، ومستوفاة لكل متطلبات المهمة، و(درجة واحدة) في حالة الإجابة غير المكتملة، و(صفر) في حالة الإجابة الخطأ أو عدم الإجابة. وتم إعداد مفتاح تصحيح الاختبار.

(٤) إعداد الصورة الأولية للاختبار: تكون الاختبار - في صورته الأولية - من (٣٤) سؤالاً، وصيغت تعليمات الاختبار مع مراعاة الإيجاز، والوضوح؛ بحيث تؤدي إلى فهم الهدف منها.

(٥) صدق الاختبار: تم التحقق من مدى تمثيل أسئلة الاختبار الأهداف المحددة لها؛ عن طريق صدق المحتوى؛ بعرض الصورة الأولية للاختبار على (٤) من السادة المحكمين من أساتذة التربية

العلمية؛ لإبداء الرأى حول: التدقيق العلمي لأسئلة الاختبار، وأسلوب صوغها، وتمثل كل سؤال الهدف الذى وضع لها لقياسه، واقتراح أي تعديلات يرونها مناسبة لضبط الاختبار. وقد أشار السادة المحكمون إلى عدم مناسبة أحد الأسئلة، واقتراح بعض التعديلات في صوغ بعض الأسئلة، وقد التزمت الباحثة بإجراء التعديلات المقترحة.

(٦) التجربة الاستطلاعية للاختبار في صورته الأولية:

- طبقت الباحثة الاختبار - في صورته الأصلية - على مجموعة قوامها (١٠٠) من طلاب الصف الأول الثانوى (غير مجموعة الدراسة الأصلية)؛ لحساب ثبات الاختبار، باستخدام معامل الثبات لأنفا كرونباخ، وكانت قيمة معامل الثبات تقريباً (٧٠٪) بعد حذف أحد أسئلة الاختبار؛ مما يعني أنه على درجة مقبولة من الثبات، ويمكن تطبيقه على مجموعة الدراسة. كما حسب الاتساق الداخلى للاختبار: عن طريق حساب معاملات الارتباط بين درجة كل سؤال من أسئلة الاختبار، والدرجة الكلية. وقد تراوحت معاملات الارتباط ما بين (٣٧٨ - ٥٩٣ - ٠٠٠١)، وجميعها دالة إحصائياً عند مستوى دلالة (٠٠٠١)؛ مما يعني اتساق أسئلة الاختبار مع درجته الكلية.

- تحديد معاملات السهولة لأسئلة الاختبار: عُد السؤال الذي يزيد معامل سهولته عن (٠٩٪) سؤال شديد السهولة، والسؤال الذى يقل معامل سهولته عن (١٠٪) سؤال شديد الصعوبة، ومن ثم حُذفت (٣) أسئلة يقل معامل سهولتها عن (١٠٪).

- تحديد معاملات التمييزية لأسئلة الاختبار: حُسب معامل التمييزية لكل سؤال من أسئلة الاختبار، وقد عُد السؤال الذي يقل معامل تميزه عن (٢٠٪) سؤال غير مميز، وقد حُذفت (٣) أسئلة من أسئلة الاختبار؛ لأنها لا تختلف في تميزها.

- حساب زمن تطبيق الاختبار: حُسب الزمن المناسب لتطبيق الاختبار بتسجيل الزمن الذي استغرقه كل طالب من طلاب العينة الاستطلاعية في الإجابة عن الاختبار، ثم حُسب متوسط الأزمنة، بلغ (٥٠) دقيقة.

(٧) إعداد الصورة النهائية للاختبار: جاء الاختبار - في صورته النهائية - مكوناً من (٢٦) سؤالاً، منها (٢٣) اختيار من متعدد، و (٣) مهام أدائية. ومن ثم تكون النهاية العظمى للاختبار (٣٢) درجة. ويوضح الجدول (٣) توزيع أسئلة الاختبار على مستويات التمثيل الثلاثة:

جدول (٣): توزيع أسئلة الاختبار على أبعاد الاختبار الثلاثة:

أرقام الأسئلة	البعد
١ - ١٩ - ١٨ - ١٤ - ١٣ - ٤ - ٢ - ١	الأول: فهم الرموز الكيميائية.
٢٢ - ٥ - ٣ - ٦ - ٨ - ٩ - ١٢ - ٢١ - ٢٠ - ١٦ - ١١ - ١٠ - ٧	الثانى: فهم المعنى تحت الميكروسكوبى للمستوى الماكروسكوبى أو الرمزى.
٢٦ سؤال	الثالث: فهم وتقدير التحول بين التمثيلات.
	المجموع

#### ٤. المقابلات الشخصية:

(١) تحديد الهدف من المقابلات الشخصية: تعرف مزيد من المعلومات عن التفاعلات التي تتطوّي عليها عمليتاً: تعليم الكيمياء، وتعلمها؛ لمزيد من الفهم المعمق، ودعم نتائج تحليل الكتاب المدرسي، وأداءات الاستقصاء، ونواتج التعلم.

(٢) إعداد استمار المقابلات الشخصية: أعدت الباحثة أسئلة المقابلات الشخصية من نوع المقابلات شبه المقنية، وتضمنت استمارتى مقابلة؛ إحداها موجهة للطلاب، تدور أسئلتها حول الاختبار، وآرائهم فى عمليتى: التدريس، والتقييم فى الكيمياء، وأخرى: موجهة لمعلميهم، ركزت أسئلتها على أداءات الاستقصاء المرتبطة بالتمثيلات الكيميائية في الفصول الدراسية، وأشكال التقييم، والإعداد، والتطوير المهني.

(٣) صدق الاستمار: عرضت استمارتا المقابلة على مجموعة من المتخصصين فى ميدان التربية العلمية؛ لتعرف مناسبتهما، وقد اتفق السادة المحكمون على مناسبة الأسئلة الهدف الذى وضع من أجله.

#### رابعاً: إجراءات التطبيق:

١. حللت التمثيلات الكيميائية المتضمنة في الوحدات الثلاث (الكيمياء الكمية، والمحاليل والأحماس والقواعد، والكيمياء الحرارية) من كتاب الكيمياء بالصف الأول الثانوى باستخدام بطاقة تحليل التمثيلات الكيميائية.
٢. أجريت ملاحظات أداءات الاستقصاء داخل فصول الكيمياء بالصف الأول الثانوى في المدارس الست خلال أشهر: نوفمبر، ديسمبر، فبراير، مارس من العام الدراسي ٢٠١٩ / ٢٠٢٠، وهى توثقت تدريس الوحدات الثلاث (الكيمياء الكمية، والمحاليل والأحماس والقواعد، والكيمياء الحرارية) طبقاً لخطة توزيع المنهج المعتمدة من وزارة التربية والتعليم.
٣. طبقة بطاقة الملاحظة في كل حصة، وترواحت عدد الحصص الملاحظة لكل معلم كيمياء ما بين: (٤٣ - ٤٣) حصن، وبلغ إجمالى عدد الحصص الملاحظة (٤٣) ومن ثم كان إجمالى بطاقات الملاحظة التي حللت (٤٣) بطاقة.
٤. طبق الاختبار على مجموعة تتكون من (٣٢١) طالباً وطالبة من طلاب الصف الأول الثانوى من المدارس الست بعد الانتهاء من إجراء ملاحظات الفصل الدراسي؛ وذلك في شهر مارس ٢٠٢٠.
٥. أجريت المقابلات الشخصية - بعد إجراء ملاحظات الفصل الدراسي، وتطبيق الاختبار - حيث:
  - أجريت المقابلات مع (٥) معلمين من معلمى الكيمياء بالمدارس الآتية: الفواطم الثانوية، وطارق بن زياد، وشهداء ٢٥ يناير العسكرية، والشهيد خالد عثمان. وقد استغرقت كل مقابلة ما بين (٢٠ - ٤٠) دقيقة بمتوسط زمنى قدره (٢٥) دقيقة.
  - أجريت المقابلات مع (٣٦) طالباً وطالبة من طلاب المدارس الست، وقد استغرقت كل مقابلة ما بين (٢٥ - ٤٥) دقيقة بمتوسط زمنى قدره (٣٥) دقيقة.
  - طرحت أسئلة المقابلة شفاهة، وطلب الإجابة عنها بصورة شفهية، وسجلت تسجيلاً صوتياً - بعدأخذ الموافقة من كل مجموعة - تمهدأً لتفرغيها، وتحليلها.
٦. حللت نتائج كل من: الاختبار، وبطاقة ملاحظة أداءات الاستقصاء كمياً؛ لإجراء المعدلات الإحصائية، وقد استخدمت الباحثة في التحليل الإحصائي للبيانات حزمة البرامج الإحصائية للعلوم الاجتماعية (SPSS 25).
٧. حللت بيانات المقابلات الشخصية نوعياً؛ حيث حللت مجموعة البيانات الخاصة بمقابلات الطلاب والمعلمين، وجميع الردود عليها، واستخلصت؛ في ضوء الإطار المفاهيمي للدراسة وأسئلتها؛

بغية دعم نتائج تحليل الكتاب المدرسي، وأداءات الاستقصاء، ونواتج التعلم، وقد عُرضت نتائجها بشكل مدمج مع تفسيرات نتائج أسئلة الدراسة: الثاني، والثالث.

٨. التوصل إلى نتائج الدراسة، وتفسيرها، وتقديم – في ضوئها - رؤية مقترنة تشمل إجراءات، وتوصيات؛ لتحسين واقع التمثيلات الكيميائية في الصف الأول الثانوي.

٩. تقديم بعض التوصيات، والمقترحات لدراسات أخرى في ضوء ما خلصت إليه نتائج الدراسة الحالية.

### نتائج الدراسة ومناقشتها، وتفسيرها

يتضمن هذا الجزء نتائج الدراسة، وتفسيرها، ومناقشتها؛ في ضوء الإطار النظري، وما أطّع عليه من دراسات وأدبيات ذات صلة، ومن ثم الانتهاء إلى مجموعة من التوصيات، والبحوث المقترنة. أولاً: إجابة السؤال الأول:

للإجابة عن السؤال الأول للدراسة، ونصه "ما واقع التمثيلات الكيميائية المتضمنة في كتاب الكيمياء بالصف الأول الثانوى في ضوء معايير NGSS؟" حسب التكرارات، والنسبة المئوية، ومربيع كاي، والمتوسط الوزنى، ونسبة التوافر، وتقدير الإجابة لمعايير التمثيلات الكيميائية المتضمنة في الوحدات الثلاث: (الكيمياء الكمية، والمحاليل والأحماض والقواعد، والكيمياء الحرارية) في كتاب الكيمياء للصف الأول الثانوى، وهو ما يوضحه الجدول (٤) الآتى:

جدول (٤) التكرارات والنسبة المئوية لمعايير التمثيلات الكيميائية المتضمنة في الوحدات الثلاث في كتاب الكيمياء للصف الأول الثانوى (ن=٦٤)

الرتبة	كاي <sup>(*)</sup>		نسبة التوافر %	المتوسط الوزنى	نسبة المئوية %	الرات	معايير التحليل، وفاته
	الدلاله	القيمة					
المعيار (١): نوع التمثيل:							
٤	٠.٠١	٢٥.٧	٤٩.٣%	١.٤٨	١٨.٧٥%	١٢	- ماكروسكوبى.
					٠	٠	- تحت ميكروسكوبى.
					٣٩.٠٦%	٢٥	- رمزي.
					٤.٦٨%	٣	- ماكروسكوبى + تحت ميكروسكوبى.
					٤.٦٨%	٣	- ماكروسكوبى + رمزي.
					٢٦.٥٦%	١٧	- تحت ميكروسكوبى+رمزي.
					٦.٢٥%	٤	متعدد
					المعيار (٢): ارتباط التمثيل بالنص:		
					مرتبطة كلياً وذات صلة.		
					(*) قيمة "كاي" الجدولية عند درجات حرية (٢)، ومستوى دلالة (٠.٠٥) = ٠.٩٩.		

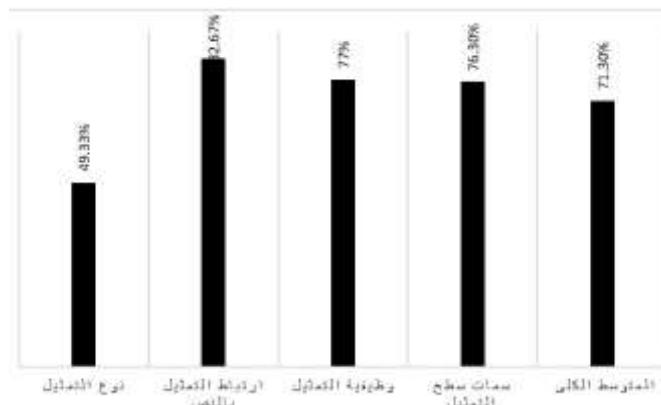
						45.3%	29	➤ مرتبطة جزئياً، وغير ذات صلة.
						3.1%	2	➤ غير مرتبطة وغير ذات صلة.
المعيار (٣): وظيفية التمثيل:								
٢	0.01	24.5	مُؤمَّنة	77%	2.31	37.5%	24	➤ تفسيرية.
						56.3%	36	➤ تنظيمية.
						6.3%	4	➤ ديكورية.
المعيار (٤): سمات سطح التمثيل:								
٣	0.01	14.3	مُؤمَّنة	76.3%	2.28	55.45%	٣٥.٥	➤ صريح.
						17.95%	١١.٥	➤ ضمني.
						26.6%	١٧	➤ غامض.
المتوسط الكلى				71.3%	٢.١٣			
متوسطة								

يلاحظ من جدول (٤) أنه:

وُجد فروق دالة إحصائياً عند مستوى دلالة (٠٠٠٥، ٠٠١) في معايير التمثيلات الكيميائية المتضمنة في الوحدات الثلاث في كتاب الكيمياء للصف الأول الثانوي؛ حيث:

١. حاز معيار (ارتباط التمثيل بالنص) المرتبة الأولى بين معايير التمثيلات الكيميائية، بمتوسط وزنی بلغ (٤٨)، وبنسبة مؤوية بلغت (82.6%)، وبتقدير إجابة (درجة كبيرة).
٢. حاز معيار (نوع التمثيل) المرتبة الأخيرة بين معايير التمثيلات الكيميائية، بمتوسط وزنی بلغ (٤٨)، وبنسبة مؤوية بلغت (49.3%)، وبتقدير إجابة (درجة صغيرة).
٣. بلغ المتوسط الوزنی الكلى لمعايير التمثيلات الكيميائية (٢.١٣)، وبنسبة مؤوية بلغت (٧١.٣%) وبتقدير إجابة (درجة متوسطة).

ويوضح الشكل (١) النسب المؤوية لمعايير التمثيلات الكيميائية المتضمنة في الوحدات الثلاث في كتاب الكيمياء للصف الأول الثانوي.



شكل (١) النسب المؤوية لمعايير التمثيلات الكيميائية المتضمنة في الوحدات الثلاث في كتاب الكيمياء للصف الأول الثانوي.

وفيمما يلى توضيح مفصل لكل معيار من المعايير:

١. بالنسبة للمعيار الأول "نوع التمثيل" الذى يخاطب أنواع التمثيلات الكيميائية؛ فقد جاءت التمثيلات المنفردة الأعلى تكراراً بنسبة (57.8%)، وحاز فيها التمثيل الرمزى المرتبة الأولى فى التكرارات

بنسبة (39.06%)، يليه الماكروسكوبى بنسبة (18.75%) بينما لم يحز التمثيل تحت الميكروسكوبى أى نسبة تذكر، وتوزعت باقى النسب فكان التمثيل الهجين - الذى تعرض من خلاله الطواهر الكيميائية بدمج مستويين من التمثيلات الكيميائية معًا لتصبح تمثيلاً واحداً – بنسبة (35.92%)، وأعلاها تكراراً التمثيل الهجين (تحت الميكروسكوبى والرمزي) بنسبة (26.56%). ثم يأتي التمثيل المتعدد المتضمن التمثيلات الثلاثة بنسبة منخفضة لا تتعدى (6.25%). ومن ثم فقد كان التمثيل الرمزي أكثر التمثيلات الكيميائية توافراً، وهو ما يتفق مع ما توصلت إليه دراسة (Nyachwaya and Wood 2014)، والتى أفضت نتائجها إلى أن المستوى الرمزي كان أكثر توافراً بالتمثيلات الكيميائية دون غيره من المستويات كأساس لفهم ما يحدث في الطواهر الكيميائية.

ويؤثر هذا التوجه للاهتمام بالرموز الكيميائية والحسابات الرياضية - من خلال التركيز على المستوى الرمزي - في تعلم الطلاب للمفاهيم والظواهر الكيميائية، وميلهم إلى استخدام الرموز والمعادلات، وهو ما أكدته دراسة (Upahi and Ramnarain 2019)، فضلاً عن أنه يثير مخاوف من هيمنة التمثيلات الرمزية، وتقييد المتعلمين من رؤية الطواهر الكيميائية على مستويات تمثيلية مختلفة؛ ونتيجة لذلك، قد يواجه الطالب صعوبات في تطوير الاستيعاب المفاهيمي للمفاهيم الكيميائية، وقد يتعرضون لزيادة الحمل المعرفي، والدافع المتضائل لتعلم الكيمياء (Dangur et al., 2014; Milenković et al., 2014; Talanquer, 2011)؛ لأن ما يتم تقديمها في الكتب المدرسية هو ما يتم تعلمه؛ باعتبار أن الكتب المدرسية أساسية في تعليم الكيمياء، وتعلمها لكل من: المعلم، والمتعلم.

بالإضافة إلى ذلك، أشارت النتائج إلى قصور في التمثيلات تحت الميكروسكوبية في الكتب المدرسية، برغم الدور الحاسم الذي يلعبه هذا المستوى في مساعدة الطلاب في تطوير الصور الذهنية للمفاهيم غير الملمسة، وهو ما يتفق مع دراسة كل من: Chen et al., 2019، حيث أظهروا انخفاض في استخدام المستوى تحت الميكروسكوبى في التفسيرات الكيميائية. ومن ثم يصبح من المهم أن يولى مؤلفو كتب الكيمياء المدرسية اهتماماً أكبر بهذا النمط من التمثيل.

كما أشارت النتائج إلى انخفاض في توافر "التمثيل المتعدد"، والذي يشمل المستويات الثلاثة معًا، أو بالأحرى ارتفاع معدل انتشار المستويات المنفصلة، والتي تعزز المعرفة المجزأة عندما يواجه الطلاب ظواهر كيميائية على مستوى واحد بشكل مستقل عن المستويات الأخرى، فقد أكد Chittleborough (2008) and Treagust أن تصوير نفس الظواهر على مستويات متعددة في الكتب المدرسية يحمل إمكانية انتقال القراء بين المستويات المختلفة، كما أكد Nyachwaya and Gillaspie (2016) أن الاهتمام بتضمين المستويات الثلاثة معًا، يؤثر إيجاباً في قدرتهم على تفسير الطواهر الكيميائية المرتبطة بالمفاهيم الكيميائية المجردة. وتنفق هذه النتائج مع ما توصلت إليه دراسة Shehab and BouJaoude (2017)، والتي أشارت إلى أن عدد التمثيلات الكيميائية من فئة التمثيل المتعدد في كتب الكيمياء منخفض للغاية، وربما يعزى ذلك إلى أن تصميم التمثيل المتعدد يتطلب دقة عالية في عملية الدمج لظهوره في شكل واحد، وهو ما أشار إليه Gkitzia et al., (2011)؛ إذ أوصوا بأن يكون مطورو كتب الكيمياء حذرين عند دمج الجوانب الرمزية بالجوانب الماكروسكوبية وتحت الميكروسكوبية، وهو ما يتطلب تحطيطاً دقيقاً لدمج العديد من تلك الجوانب في تمثيل واحد.

٢. بالنسبة للمعيار الثاني "ارتباط التمثيل بالنص" والذي تناول علاقة التمثيلات الكيميائية بالنصوص المصاحبة لها؛ وقد أظهرت النتائج أن هناك علاقة عالية بين التمثيلات والنصوص. ويتبين من الجدول (٦) أن التمثيلات المرتبطة كلّياً، وذات صلة بالنصوص المصاحبة كانت أعلى تكراراً بنسبة (51.6%)، يليها التمثيلات المرتبطة جزئياً بالنصوص المصاحبة، وغير ذات صلة بنسبة (45.3%)، وكانت التمثيلات غير المرتبطة وغير ذات صلة الأقل تكراراً بنسبة (3.1%).

ويتبين من تلك النتائج أن غالبية التمثيلات الكيميائية كانت ذات صلة ومرتبطة بالنصوص المصاحبة لها، وتتفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه دراسة Upahi and Ramnarain (2019) التي أشارت إلى أن غالبية التمثيلات الكيميائية كانت مرتبطة بالنصوص المصاحبة لها. وربما يعزى ذلك إلى أنه من معايير تصميم الكتب والمواد الدراسية أن ترتبط الصور بمحظى النصوص بشكل دقيق، وهو ما قد يسهم في منح الطالب فرصاً جيدة لتعلم المفاهيم العلمية والظواهر الكيميائية؛ من خلال توجيههم بالربط بين التمثيلات الكيميائية والنصوص المصاحبة لها. وهو ما أكدته Chen et al. (2019) بأن التعلم الجيد يحدث عندما تكون التمثيلات الكيميائية مرتبطة بالنصوص المصاحبة لها بصورة دقيقة.

وتكمّن أهمية ارتباط النص بالتمثيلات في عمليتي: الالتمام، والربط؛ فالطلاب لا يمكنهم إنشاء رابط وتفسير للصورة مع النص بأنفسهم؛ فالمتمثيلات غير المرتبطة قد تسبّب عيناً معرفياً يمكن أن يؤول إلى عدم فهم الطلاب ما يدرسوه. كما قد يجري الطلاب تفسيرات غير صحيحة للصور غير المرتبطة أو المرتبطة جزئياً بمحظى النص (Kapici and Acikalin-Savascı 2015)، وأظهرت عدة دراسات أن المتعلمين يستفيدون عندما تكون العلاقات بين المستويات المختلفة واضحة وصريحة ومرتبطة جيداً بالنص، ومرتبطة – كذلك - ببيانات ذات مغزى للطلاب؛ ففي كتب الكيمياء من الضروري أن تكون التمثيلات مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالنص حتى يتمكن الطلاب من فهم الارتباط بينهما بسهولة.

ويجب على مؤلفي كتب الكيمياء المدرسية، التفكير في كيفية جعل الطلاب يفكرون في الروابط بين المستويات الثلاثة للكيمياء؛ والتي لا يمكنهم استنتاجها بسهولة بأنفسهم، كما أشار Mocerino et al. (2009) إلى أنه يجب إبراز الروابط بين هذه التمثيلات.

## ٣- بالنسبة للمعيار الثالث "وظيفة التمثيل"، والذي يخاطب وظيفية التمثيلات الكيميائية وتوافر الشرح والتعليق المصاحب لها:

يتضح من خلال الجدول (٦) أن نسبة التمثيلات التي يصاحبها شرح وتعليق مناسب يساعد في تفسير المفاهيم والظواهر الكيميائية المتوفّرة بالنصوص كان بنسبة (37.5%)، بينما كانت للتمثيلات التي لها وظيفة تنظيمية، ولديها تفسيرية تحتلّ النسبة الأكبر بتكرار بنسبة (56.3%)، في حين جاءت التمثيلات التي تعدّ ديكورية ولا يوجد تعليق مصاحب، ولا صلة لها بالمحظى تفسيراً أو توضيحاً بنسبة منخفضة لا تتعدي (6.3%).

وتحدّد التعليقات المصاحبة للتمثيلات الكيميائية – في ضوء ما أشار إليه Rau (2017) - ذات أهمية كبرى، ودور حيوي في عملية تعلم المفاهيم والظواهر الكيميائية، وقد يكون أهمية توافرها أكثر تأكيداً عندما يكون التمثيل ذاته غير مألوف، وصُمم في محاولة لتقريب المعنى للمتعلم، ورفع مستوى

قدراته التخيلية لبعض المفاهيم المجردة. فتتعلق تعليقات الصور في الكتب المدرسية بالشرح الذي تقدمه للتمثيل، والفهم الذي تنقله القراء.

ويسبب وجود مشكلات في التعليق المصاحب للتمثيل – في ضوء ما أوردته دراسة Taskin and Parchman (2017) – زيادة في تفاقم مشكلة عدم قدرة المتعلم على استيعاب المفاهيم المجردة، والأسوأ من ذلك ألا يتوافر تعليق مصاحب للتمثيل نهائياً؛ حيث إن ذلك يؤدي إلى زيادة المشكلات المفاهيمية لدى المتعلم؛ فوجود نسبة (٦.٣٪) من التمثيلات الكيميائية لا يوجد بها أي تعليق نهائياً من المرجح أن يضيف عبّاً معرفياً زائداً على الطلاب، وقد كانت تلك التمثيلات متضمنة في بعض التمثيلات الماكروسโคبية التي تشمل أدوات معملية / مختبرية بدون تسميات أو تمثيلات زخرفية أو تمثيلات لا تحتوي على تعليق؛ ولذلك يؤكد Gkitzia et al., (2011) ضرورة رفع مستوى الاهتمام بالتعليقات المصاحبة للتمثيلات والتي تجعل من محتوى ورسالة التمثيلات أكثر وضوحاً للطلاب، وذلك من خلال التعليق والإشارة إلى الأجزاء المهمة للرسوم التوضيحية، والصور المصاحبة للتمثيل.

### ٣- بالنسبة للمعيار الرابع "سمات سطح التمثيل"، والذي يخاطب توافر بيانات سطح التمثيل والتسمية التوضيحية:

يتضح من خلال الجدول (٦) أن نسبة التمثيلات التي تتوافر بها بيانات سطح التمثيل والتسمية التوضيحية بشكل صريح، وواضح لكل أجزاء التمثيل كانت تمثل تكراراً مرتفعاً إلى حد ما بنسبة (55.45%)، بينما كانت التمثيلات التي لم تكن تتوافر بها بعض البيانات بوضوح تمثل (17.95%)، في حين جاءت التمثيلات التي لم تكن هناك إشارة لأى معنى من مكونات التمثيل أو ينقصها تسمية توضيحية تمثل (26.6%).

وتتفق هذه النتائج مع دراسة : Nyachwaya and Wood (2014) ؛ حيث كانت الغالبية العظمى من جميع التمثيلات ذات سمات سطحية واضحة، كما كانت التسميات التوضيحية لجميع التمثيلات مناسبة للطالب لفهمها. إلا أن وجود نسبة من التمثيلات لا تتوافر بها بعض البيانات بوضوح أو ينقصها وجود البيانات والتسميات التوضيحية يثير مشكلة عدم فهمها من قبل الطالب، وقد أكد كل من: Kapici and Acikalin-Savasci (2015, p. 526); Savec et al., (2016) أن السمات السطحية يجب أن تشرح التمثيل بالكامل؛ وأن تساعد على فهم المفاهيم والظواهر الكيميائية المتضمنة.

ويتضح في ضوء ما تقدم – أن هناك حاجة ماسة – إلى إدراك مصممي الكتب المدرسية، ومؤلفيها، أن دمج التمثيلات الكيميائية في الكتب المدرسية، يجب أن يفي بمجموعة من المتطلبات والمعايير الأساسية، وهو ما نادت به عدة دراسات مثل: Gkitzia et al., 2011, 2019; Scalco et al., 2018; Harza et al., 2021 (al., 2018), وهذا يسهم في الحد من ما يجابهه الطالب من صعوبات في الكيمياء، بل وتعزيز تعلمهم المفاهيمي، وتحسين نواتج التعلم المرجوة. فضلاً عن مساعدة المعلمين أيضاً من استخدام الكتب المدرسية لدعم التعلم الهدف في كل مستوى، ومن ثم مساعدة الطالب على فهم التمثيلات الكيميائية المختلفة؛ كجزء من جهود الإصلاح في الكيمياء، وإبراز طبيعتها.

**ثانيًا: إجابة السؤال الثاني:**

١. للإجابة عن السؤال الثاني، ونصه "ما واقع أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في فصول الكيمياء بالصف الأول الثانوي في ضوء معايير NGSS؟"، حسب المتوسط الحسابي، والنسبة المئوية، والرتبة، ومعامل الاختلاف؛ لتقدير واقع أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في فصول الصف الأول الثانوي، وهو ما يوضحه الجدول (5) الآتي:

جدول (5): المتوسط الحسابي، والنسبة المئوية، والرتبة، ومعامل الاختلاف؛ لتقدير واقع أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في فصول الكيمياء (ن=١٣):

معامل الاختلاف	الرتبة	النسبة المئوية لمتوسط أداءات الاستقصاء %	محكّات الأداء				المعلم
			متوسط الأداءات	المحك الثالث	المحك الثاني	المحك الأول	
17.8 %	9	44.44%	4.00	1.00	2.00	1.00	المعلم الأول.
	3	51.89%	4.67	1.33	1.67	1.67	المعلم الثاني.
	2	52.78%	4.75	1.25	1.50	2.00	المعلم الثالث.
	12	33.33%	3.00	1.00	1.00	1.00	المعلم الرابع.
	9	44.44%	4.00	2.00	1.00	1.00	المعلم الخامس.
	9	44.44%	4.00	1.00	1.50	1.50	المعلم السادس.
	5	50.00%	4.50	1.50	1.50	1.50	المعلم السابع.
	12	33.33%	3.00	1.00	1.00	1.00	المعلم الثامن.
	12	33.33%	3.00	1.00	1.00	1.00	المعلم التاسع.
	5	50.00%	4.50	1.25	1.75	1.50	المعلم العاشر.
	1	59.22%	5.33	1.67	2.00	1.67	المعلم الحادي عشر.
	5	50.00%	4.50	1.00	2.00	1.50	المعلم الثاني عشر.
	7	48.11%	4.33	1.33	1.67	1.33	المعلم الثالث عشر.
			4.12	1.26	1.51	1.36	المتوسط الكلى
			45.79%	45.79 %	41.87 %	50.23 %	النسبة المئوية للمتوسط الكلى %

يلاحظ من جدول (5) أنه:

١. بالنسبة للمحك الأول "نوع التمثيل": بلغ المتوسط الكلى لأداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية بفصول الصف الأول الثانوي لدى المعلمين جميعهم (١.٣٦)، بنسبة مئوية قدرها (45.31%)، وقد

وصل (١٢) معلماً إلى مستوى "استقصاء دون المستوى" والذى استخدم فيه المعلمون نوعاً واحداً من التمثيلات لشرح الظاهرة الكيميائية، والتى ارتكزت على المستوى الرمزى بصورة رئيسة. بينما لم يتمكن سوى معلم واحد (المعلم الثالث) من الوصول إلى المستوى التالى، وهو مستوى "استقصاء مقبول" والذى كان هناك توجيه للطلاب لاستخدام أكثر من نوع من التمثيلات الكيميائية.

٢. بالنسبة للمحك الثاني "توظيف التمثيل": بلغ المتوسط الكلى لأداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية بفصول الصف الأول الثانوى لدى المعلمين جميعهم (١.٥١) بنسبة مؤوية قدرها (٥٠.٢٣٪)، وقد اعتمد معظم المعلمون (١٠) معلمين على الشرح اللغوى للظواهر الكيميائية، وعرض التمثيلات كما بالكتاب دون توظيفها بصورة مناسبة بحيث توضح أو تفسر الظاهرة، بينما تمكنا (٣) معلمين (الأول، والحادي عشر، والثانى عشر) من الوصول إلى مستوى "استقصاء مقبول"؛ حيث استخدمو التمثيلات الكيميائية بصورة توضيحية لوصف مفهوم كيميائى، دون تعزيز الفهم العميق لها مع مشاركة محدودة من الطلاب؛ حيث كان يتحكم المعلمون فى خطاب الفصل حول التمثيلات المستخدمة فى الدرس، دون تشجيع الطلاب على استخدام التمثيلات لشرح المفاهيم الكيميائية بكلماتهم الخاصة.

٣. بالنسبة للمحك الثالث "جودة لغة الخطاب العلمى حول التمثيلات": بلغ المتوسط الكلى لأداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية بفصول الصف الأول الثانوى لدى المعلمين جميعهم (١.٢٦)، الواقع نسبة مؤوية قدرها (٤١.٨٧٪)؛ فلم يجر (١٢) معلماً أى مناقشات مع الطلاب حول التمثيلات التى يعرضونها، فى حين تمكنا معلم واحد (المعلم الخامس) من الوصول إلى مستوى "استقصاء مقبول" حيث وظفها بطريقة مناسبة بتوضيح كل سمة سطحية من سمات التمثيل للطلاب، ووظيفة التمثيل المعروض مع مشاركة الطلاب – إلى حد ما – فى المناقشة. ولم يُشرك أى معلم من مجموعة الدراسة طلابه فى شرح المفاهيم الكيميائية الأساسية باستخدام التمثيلات أو مناقشة حدود وقيود التمثيلات التي كانوا يستخدمونها.

٤. بلغ المتوسط الكلى لأداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية بفصول الصف الأول الثانوى لدى المعلمين مجموعة الدراسة (٤.١٢)، الواقع نسبة مؤوية قدرها (٤٥.٧٩٪).

٥. بلغ معامل الاختلاف بين المعلمين الثلاثة عشر فى أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية بفصول الصف الأول الثانوى (١٧.٨٪)، وهى قيمة معامل اختلاف منخفضة مما يشير إلى التقارب بين المعلمين مجموعة الدراسة فى أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية بفصول الصف الأول الثانوى. كما لُوِّحظ فى أثناء متابعة التدريس داخل فصول الكيمياء ما يأتى:

- تضمنت عروض الفيديو أو الباوربوبينت التى عرضها بعض المعلمين على عديد من الأخطاء العلمية تتعلق بأحجام الذرات، وأشكالها، ... إلى غير ذلك.

- فى خلال (٤٣) حصة تدريبية لم يستخدم المعلم أو الأدوات المعملية التى تمثل التمثيلات الماكروسکوبية - والتى هى من أساس طبيعة الكيمياء - غير مرة واحدة فقط، ومن معلم واحد، وهو ما يعد أمراً مقلقاً لا يتغاضى عنه.

- معظم الأسئلة المطروحة - والتي ترتبط بالتمثيلات بشكل رئيس - كانت ذات إجابات محددة (ذات نهایات مغلقة)، مما يدعم التفكير منخفض المستوى - الذاكرة المعرفية، والتفكير المقارب - بغض النظر عن مستوى التمثيل المطروح في الأسئلة وإن كان يركز معظم المعلمين على المستوى الرمزي.

ويمكن تفسير النتائج السابقة كما يلى:

١. الاعتماد على الكتب المدرسية كأداة رئيسة في محتوى التدريس وتوجيهه، والتي يشوبها بعض جوانب قصور - كما أظهرت نتائج السؤال الأول - في عرض التمثيلات الكيميائية، وكذلك قصور اهتمامها على المستوى الرمزي وحده دون المستويات الأخرى. ويتفق ذلك مع نتائج دراسة: (Bergqvist and Rundgren 2017) التي أظهرت أن هناك علاقة قوية بين التمثيلات المستخدمة في الكتب الدراسية، وما يقدمه المعلم من تمثيلات في الفصل الدراسي؛ فمحتوى الكتب يؤثر في اختيارهم، كما أشار مهدى (٢٠١٨) في دراسته إلى أن من أسباب عدم وعي المعلمين بأهمية العلاقة بين التمثيلات الكيميائية؛ وجود قصور في كتب الكيمياء، وعدم التركيز على التمثيلات بمستوياتها المختلفة. وفي قول أحد المعلمين<sup>١</sup>:

"فيه قصور في إعداد الكتاب وإعداد المعلومة وكيفيتها والخطة الزمنية وعدم تطبيقها باشطة مناسبة تناسب إمكانات المدرسة، أنا باتكلم كمعلم عايش في ثقافة ووسط المعلمين مش هنقول ما بيبر تجاهل المستويات دى لكن احنا بنتكلم عن محتوى ضخم غير مناسب مع الفترة الزمنية، الكتب بره يكون محتوى أقل من دا يكاد يكون العشر لكن بيدرس بطريقة تطبيقية على مستوى الفهم وتطبيق المعلومة استفلت منها ايه. كل دى أسباب لا تخلي الطالب يبقى مهمهم وينصرف عنها فهو عاوز اللي يحفظه المعلومة".

كما أوضح معلم آخر:

"كنت ٣ شهور بلندن زمان في تدريب تبع الوزارة، وكان الكتاب حوالي ٢٠ ورقة بيركز على حاجة معينة، ولكن المنهج عندنا عام من كل مجال في الكيمياء نلاقي حته، وإذا وضحتها بطريقى خرجت عن النص ومحاج وقت أطول وأنا لازم التزم وإذا التزمت وأنقل الكتاب حرفيًا أى ناقل للكتاب عمرها ما هتوصل زى اللي أنا عايزه، فأنا مقيد بالروتين والأعمال الإدارية مفيش مجال للانطلاق والإبداع إلا في الحالة دى سأحاسب من المتابعين ولا الموجهين".

٢. اعتقاد المعلم بأنه غير مؤهل للتدريس في المستويات الثلاثة أو التحويل والترجمة بينهم، وقد كشفت دراسة (Duis 2011) أن عدًّا كبيرًّا من معلمى الكيمياء كان وعيهم بالمستوى تحت الميكروسكوب ضعيفًّا، كما خلصت دراسة (Dangur et al. 2014) في نتائجها إلى أن المعلمين لا يدمجون التمثيلات الثلاثة في مناقشتهم، وغالبًا ما يتحولون بينها دون توضيح ما بينها من روابط؛ لعدم إدراكهم أهميتها. ففى إحدى المقابلات وضح أحد المعلمين:

<sup>١</sup> التزمت الباحثة بعرض تعابيرات المعلمين، والطلاب في أثناء المقابلات الشخصية كما هي دون إجراء تعديلات لغوية.

"أنا مش مؤهل لاشتغل في المستوى اللي حضرتك بتتكلمي عنه فانا عندي كلمتين في المنهج بأقولهم زى ما هم مكتوبين، دا لو قلتهم زى ما هم مكتوبين دا كده يبقى ممتاز وعندي ضمير. دا حتى الكلمتين موجودين بشكل مجرد في كتاب المدرسة على ورق ولا يعبروا أى حاجة عن الواقع، ولا عن المستويين التاليين اللي حضرتك بتتكلمي عنهم فهم أساساً مش موجودين. أنا علشان أشتغل على المستويين دول لازم أشتغل وأبحث وأدور وأجيب فيديوهات، ورسومات".

٣. اعتقاد المعلمين بأنه من الأفضل التحدث في المستوى الرمزي لأن طلابهم غير قادرين على التفكير في المستوى تحت الميكروسكوب، ومن ثم يميل المعلمون إلى هيكلة تدريسيهم الذي يركز أكثر على المستوى الرمزي، ليتوافق مع معتقداتهم. وهو ما دعمته دراسة Lewthwaite and Wiebe (2010)؛ حيث تابع الباحثان (74) معلمًا للكيمياء للصفين: (١١ و ١٢) في كندا على مدى أربع سنوات، ووجدا أن تمثيلات الفصل الدراسي تركزت في إشراك الطالب في إجراء عمليات حسابية أكثر من عمليات عرض الصور المرئية والعرض التوضيحية والمحاكاة. وكذلك دراسة Dangur et al., (2014) التي أوضحت أن التدريس في الكيمياء قد اتخذ تقليديًا نهجًا كمبيًا، مع القليل من التركيز على الجوانب النوعية للفهم في المجال. كما أكدت دراسات مثل: Kelly et al., 2017; Slapničar et al., 2017؛ أن المفاهيم الكيميائية غالباً تمثل على المستوى الرمزي وحده. ويؤكد ذلك قول أحد المعلمين:

"شري بالمستويات اللي بتتكلمي عنها دا بيعتمد على قدرة الفصل؛ وأنا فصل مستواه مش كويس. إذا شرحت على المستوى تحت الميكروسكوب اللي حضرتك بتقوليه، مش هيحصلوا على المعرفة المطلوبة، دول فئة ضعيفة، والولد نفسه ما عندهوش قدرة على التخيل".

٤. منظومة التقويم التي قد تركز على الكم المعرفي أكثر من الجوانب الأخرى، ورغم توجه وزارة التربية والتعليم للتغيير ذلك، فإنه لا تزال ثقافة تقييم التعلم Assessment of learning هي السائدة بين المعلمين، وليس التقييم من أجل التعلم assessment for learning. وقد أشار أحد المعلمين في أثناء المقابلة الشخصية إلى أن:

"فكرة ما لا يدرك كله لا يمكن نطبقه على مستوى التعليم، وذا اللي حصل؛ المنظومة يمكن حصل فيها تغيير على مستوى التقويم، لكن فيه حاجات تانية لازم تتغير؛ فالتصويم جزء من منظومة التعليم ككل فكده احنا غيرنا منظومة التقويم لكن باقى مكونات المنظومة من غير تغيير، وذا غير منطقى ..... طيب احنا حفظنا البوكليت وإجاباته وعرفنا وضع الامتحان بيكون ازاي، وبنحفظها للولاد وبعد سنتين ثلاثة هتحفظ الاسئلة دي وخلاص".

٥. وجود قصور في برامج إعداد المعلم، وتنميته المهنية في دعم فهم مستويات التمثيل الكيمياء، وطبيعة علم الكيمياء، فلا يمكن للمعلمون – في ضوء ما أوردته دراسات: Adams and Luft, (2018); Lewthwaite and Wiebe, (2010); Sande (2010) - استخدام تمثيلات متعددة دون تأثيرهم إعداداً، دعماً مهنياً للقيام بذلك، وقد أظهرت دراسة: Rodić et al. (2018) غالبية الطلاب معلمي الكيمياء يفتقرن إلى الدقة اللغوية المتوقعة والضرورية لمجال الكيمياء من منظور التمثيلات الكيميائية المختلفة، واللازمة لفهم مفاهيم وظواهر الكيمياء، فضلاً عن تمكّنهم من شرحها. وقد وضح ذلك أحد المعلمين قائلاً:

"النظام بتعانى بيعتمد كله على الرموز .. أنا تعلمت كده فى الكلية بس الأفضل زى ما شفت بره موضوع رسم الذرات، والمستويات دى، كمان أسلوب التدريب من التوجيهى تقليدى ليس به نقاش وأحيانا تكون لدينا خبرة أكبر من المدرب لأننا فى المجال وعارفين كل خبایا و هو ممکن ما يكونش عارف وقد يكون فاضى علميا فلا يجيب عن أسئلتنا".

٦. اعتقاد المعلم بأنه ليس له حرية الإبداع في الشرح لتوضيح المحتوى، وأن عليه الالتزام حرفيًا بمحتوى الكتاب المدرسي. وفي قول أحد المعلمين:

"مفيش تعليمات بإننا نشتغل كده من الإدارة العامة أو التوجيه، كان زمان ممكن حد عنده ابتكار ممكن يشتغل بنظام المجسمات، بس احنا مش بنقدر كل شئ بيعتمد أخذت تعليمات بأيه .. فتعودنا من زمان لا نحاول نعطي آرائنا؛ فالتركيز من الإدارة على الكم مش مهم الكيف ومش مهم الجانب الأكاديمي".

٧. الإطار الزمني الضيق المتاح لمقررات الكيمياء والتي لا تسمح للمعلمين بمناقشة تلك الجوانب والتركيز على الكم المعرفى بوصفه ناتج التعلم الأكثر أهمية.

### ثالثاً: إجابة السؤال الثالث:

للإجابة عن السؤال الثالث للدراسة، ونصه "ما مستوى كفاءة التمثيلات الكيميائية لدى طلاب الصف الأول الثانوي في ضوء معايير العلوم للجيل القائم NGSS؟؟؛ حسب المتوسط، والمتوسط الاعتباري، واختبار  $t$ ، والنتائج يوضحها جدول (6) لاختبار كل، ولكل بعد من أبعاده:

جدول (6): المتوسط، والمتوسط الاعتباري، واختبار  $t$  ودلالة؛ لاختبار كفاءة التمثيلات الكيميائية كل، ولكل بعد من أبعاده ( $n=321$ )

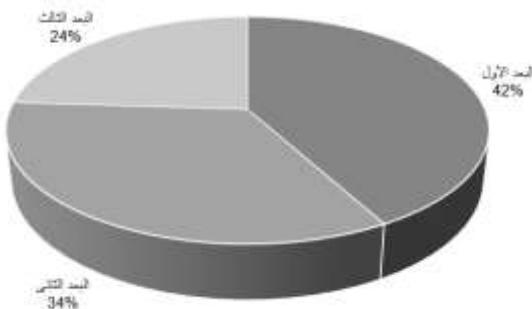
الدالة	$T$	الانحراف المعياري	المتوسط الاعتباري <sup>١</sup>	المتوسط	المعلم
دالة .٠٠٠	11.965	1.76323	٥	3.8224	البعد (١)
دالة .٠٠٠	5.821	1.17460	٣.٥	3.1184	البعد (٢)
دالة .٠٠٠	12.268	1.22844	٣	2.1589	البعد (٣)
دالة .٠٠٠	١٤.٦٤	2.93727	١١.٥	9.0997	المتوسط الكلى

ويتبين من الجدول (6):

١. وجود فرق دال إحصائياً عند مستوى ( $\alpha < 0.01$ ) بين متوسط درجات طلاب الصف الأول الثانوي، وبين المتوسط الاعتباري للاختبار كل؛ وذلك لصالح المتوسط الاعتباري.
٢. وجود فرق دال إحصائياً عند مستوى ( $\alpha < 0.01$ ) بين متوسط درجات طلاب الصف الأول الثانوي، وبين المتوسط الاعتباري لكل بعد من أبعاد الاختبار؛ وذلك لصالح المتوسط الاعتباري.

<sup>١</sup> جدير بالذكر أن المتوسط الاعتباري دُعُّ ٥٠٪ من الدرجة الكلية للاختبار كل، ولكل بعد من أبعاده.

من ثم تُظهر النتائج السابقة انخفاض المتوسط العام لمستوى كفاءة التمثيلات الكيميائية لدى طلاب الصف الأول الثانوي عن المتوسط الاعتباري، ويوضح الشكل (2) النسب المئوية لمتوسط درجات الطلاب في كل بعد من أبعاد الاختبار:



شكل (2): النسب المئوية لمتوسط درجات الطلاب في كل بعد من أبعاد كفاءة التمثيلات الكيميائية

ويتضح من شكل (1) أن متوسط درجات الطلاب كان أعلى في البعد الأول المتعلق بالتمثيل الرمزي بنسبة (42%) يليه البعد الثاني المرتبط بالتمثيل تحت الميكروسكوبى والذى مثل نسبة (34%) يليهم البعد الثالث المرتبط بالترجمة بين المستويات الثلاثة بنسبة (24%).

ويدعم ذلك نتائج المهام الأدائية المطلوبة من الطلاب، ويوضح الجدول (7) الآتى النسب المئوية لإجابات الطلاب عن كل مهمة من المهام الثلاثة:

جدول (7): النسب المئوية لإجابات الطلاب في المهام الأدائية الثلاثة (ن=٣٢١)

المهمة	النسبة المئوية للإجابات الصحيحة %	النسبة المئوية للإجابات غير المكتملة %	النسبة المئوية للإجابات غير الصحيحة %
مهمة (١)	30.2%	13.8%	56%
مهمة (٢)	5.2%	34.8%	60%
مهمة (٣)	22.7%	28.3%	49%

ويتضح من الجدول (7) أن نسبة الإجابات الصحيحة عن أي مهمة من المهام الثلاثة لم تتعذر نسبة (50%)؛ مما يؤكد انخفاض إنجازهم فيما يتعلق بالأبعاد الثلاثة، والمفاهيم المتضمنة بها؛ حيث:

- في المهمة الأولى، المتعلقة بحساب التركيزات الكيميائية، والتي تتطلب التحويل من المستوى تحت الميكروسكوبى إلى المستوى الرمزي؛ تركزت غالبية الاستجابات في محاولة إجراء الحسابات الرياضية من معطيات المهمة دون النظر للشكل المصاحب، ومحاولة ترجمتها لإجراء الحسابات المطلوبة بشكل صحيح، ومن ثم كان التركيز على المستوى الأول فيه "الرمزي"؛ حيث لم يتمكن من الإجابة عنها بشكل صواب غير (30.2%) من الطلاب، بينما أجاب (13.8%) من الطلاب إجابات

غير مكتملة، في حين لم يتمكن (56%) من الطلاب من إجابة السؤال فإذا لم يتمكنوا من رسم العدد الصحيح من جزئيات المذاب؛ لتوضيح التركيز المطلوب للحل أو تركوا المهمة دون إجابة كلية.

- كما أظهر الطلاب نمطًا مشابهًا في كتابة المعادلات الكيميائية أو شرح الظواهر الكيميائية في المهمة الثانية (والتي تطلب التحويل من المستوى الرمزي إلى المستوى تحت الميكروسكوب)؛ حيث كان أداء الطلاب ضعيفًا في المهمة الثانية ككل؛ فتمكن (5.2%) من الطلاب من كتابة المعادلة الكيميائية وتوضيحها بالرسم تحت الميكروسكوب، ووضع تفسير لاستجاباتهم؛ بينما لم يتمكن (34.8%) من الطلاب من أداء المهمة كاملة، وتوقفوا عند وزن المعادلة الكيميائية دون محاولة التفسير من خلال الرسم تحت الميكروسكوب؛ بينما أخطأ (60%) من الطلاب في وزن المعادلة ومن ثم في الرسم تحت الميكروسكوب أو لم يعطوا إجابة للمهمة.

- تطلب المهمة الثالثة التحويل بين المستويات الثلاثة، وفيها تمكن (22.7%) من الطلاب من إعطاء الاستجابة الصواب مع تقديم تفسير لإجاباتهم، ولم يتمكن (28.3%) منهم من الإجابة الكاملة؛ فقد جاءت استجاباتهم إما بوضع الرسم دون تفسير أو عدم وضع أي رموز للذرات والجزئيات، بينما قدم (49%) إجابات خطأ، أو تركوا جميع أجزاء المهمة فارغة.

وقد أظهرت المهمتين: الثانية، والثالثة أن معظم الطلاب كانت لديهم مفاهيم خطأ حول أحجام الذرات عند تقديمها باستخدام الرسم؛ فلا يأخذ الطلاب في الحسبان حجم الذرات عند تمثيلها، وأن الذرات المختلفة من العناصر المختلفة لها أحجام مختلفة عند عرضها مجهرًا خاصةً عند ارتباطها ببعضها البعض؛ بسبب فقدان الإلكترونات أو اكتسابها أو مشاركتها. فضلًا عن اعتمادهم على نماذجهم العقلية البديهية للذرات والجزئيات في تفسيراتهم أو أوصافهم حول هذه التمثيلات دون فهم حقيقي.

وإجمالاً كشفت نتائج السؤال الثاني، عن إنخفاض مستوى كفاءة التمثيلات الكيميائية لدى الطلاب؛ وتتفق هذه النتائج بوجه عام مع الدراسات التي أجرتها كل من: Gkitzia et al., 2019; Lansangan et al. (2018); Milenković et al., 2014; Rakhmawan et al. (2019); Slapničar et al., 2018; Sunyono & Sudjarwo, (2018).

ويمكن تفسير النتائج السابقة كالتالي:

١. عدم تعرض الطلاب لهذا النمط من الأسئلة من قبل؛ ومن ثم لا يتوقع منهم الإجابة عنها، إضافة إلى شيوع اعتقاد بأن أي أسئلة تختلف عن النمط التقليدي ليست أسئلة سهلة، ولكنها تتطلب متطلبات معرفية عالية، وإعمال للعقل، وهو ما لم يتمكنوا من القيام به نتيجة عدم مرورهم – مسبقًا - بهذه الخبرة. وهو ما اتضحت في المقابلات الشخصية التي تمت مع الطلاب، وهو ما يتفق مع نتائج دراسة Li and Arshad (2014) فعلى سبيل المثال قالت إحدى الطالبات في أثناء المقابلات الشخصية:

"الأسئلة دى ما شفتهاش قبل كده، فلما مش فاهمة علشان كده ما كنتش عارفه أفكرا إزاي، متعدناش على الأسئلة دى، ودا بي عمل تمييز بين الطالب المتميزين والعاديين فهوى محتاجة طلاب عندهم نسبة ذكاء على في معظم الأسئلة. إحنا عقلاً متعود على السرد مش عمل العقل فاحنا عاوزين أسئلة شبيهة زى دى نترب عليها ونفهم إزاي نفكرا فيها".

٢. قد يُعزى سبب الإنجاز المنخفض في المستوى تحت الميكروسكوبى إلى أنه يتميز بمستوى عالٍ من التجريد، فيصاب الطالب - لعدم فهمهم خصائص الجسيمات على المستوى الجزيئي، وبعده عن خبرتهم المباشرة - بالارتباك، ولما يتطلبه ذلك المستوى من جهد عقلي يمثل حملاً معرفياً زائداً؛ مما يجعله غير جاذب للتعلم، وهو ما يؤكده كل من: Harza et al. (2021); Taber (2018).
٣. وجود صعوبات لدى الطالب في تبني نموذج الجسيمات؛ فيواجهون صعوبة في تصور الوجود والعمليات التي تحدث في العالم تحت الميكروسكوبى؛ وذلك نتيجة عدم الاهتمام بتكوين النماذج العقلية الصحيحة لدى الطالب، والتي تربط بين الطواهر المرصودة والتفسيرات العلمية، والتي تتطلب الكشف عما لدى الطالب من معرفة مسبقة، وتعديلها، أو البناء عليها؛ ومن ثم إتاحة أنشطة تعليمية تثير قدرة الخيال العلمي الإبداعي لدى الطالب في محاولة لتحسين القدرة على التفكير، وتفسير وتمثل الطواهر الكيميائية ذات المقياس الميكروسكوبى. ففي قول أحد الطالب:
- "أنا عندي مشكلة في التخيل في الكيمياء رغم حبي لها، وللعلم جداً، فأنا طول عمري بادرس نظرى على مستوى المعادلات. المدرس يحط معادلة ويشتغل عليها ونوزنها بس، ولم ندرس عملى إلا نادراً ولا المستويات دى، المفروض الكيمياء أكثر حاجة تدرس عملى ويتشرح لي بالرسم والعمل".
٤. عدم امتلاك الطالب المعرفة الأساسية للكيمياء أو القدرة على ربط النتائج الماكروسکوبية بالتفسيرات على المستوى تحت الميكروسكوبى، وتسجيلاتها على المستوى الرمزي، وهو ما يتطلبه التفكير الكيميائي، مما ينتج عنه معرفة مجزأة يتم نسيانها بسرعة، ويصاحب ذلك شعور بصعوبة فهم الكيمياء.
٥. التعلم السطحي في المقررات التمهيدية في المراحل السابقة؛ فالتعلم بالنسبة لبعض الطالب يعتمد على الحفظ عن ظهر قلب بدلاً من الفهم العميق للمفاهيم الكيميائية الأساسية، ومن ثم فهناك احتمال كبير أن يعودوا إلى المفاهيم أو المعرفة السابقة في وقت لاحق، وهو ما أكدته دراسات مثل: Corradi et al. (2014)، ففي قول أحد الطالب:
- "إحنا من ٩ سنين شغالين بنظام عادي وتعودنا على الحفظ وكله دروس، مش دلوقتى هنفك... لازم تأسיס من الأول من الابتدائى، دا لما باحاول أسأل المدرس عن جزء مش فاهمه يقول مش جاية في الامتحان وإحنا مش عازيين نتعلم علشان الامتحان .. كل حاجة يقول الامتحان ودا من زمان".

ويؤكد ذلك قول أحد معلمى الكيمياء:

"التعليم الأساسي بيلعب دور كبير جداً، والجزئية دى المفروض الطالب يفهمها، فمن بداية أولى إعدادى، بيدرس الذرة وتركيبها والجزئ، والفرق بين الذرة والجزئ وغيرها إحنا بنتفاجئ إن الطالب طالع لنا ما عندوش أى خلفية وأنا كمدرس ما ينفعش استغل كده، وأبنى على لا شيء فكده هيقع فبنضر نحط بعض الأساسيات بس مش هندلها الوقت الكافى شيء طبيعي لأن عندي منهج مش من المفترض أنى أؤسس معلومة أنا مفروض بس أكمل البناء، بس باعمل تكميل للطالب اللي عنده المعلومة فيكمل، والثانى مش مهم لأن الأساس اللي طالع به مش موجود".

٦. يمكن أن يُعزى تسجيل أخطاء مختلفة من إجابات الطلاب في أسئلة الترجمة بين المستويات شيوخ أنماط تفكير معينة أحادية المسار بين الطلاب تتضمن النظر في بعد واحد، وهو ما يتضح من تحليل إجاباتهم؛ حيث لم يتمكنوا من مراعاة متغيرين أو أكثر للتمثيل تحت الميكروسكوب؛ مثل حجم الجسيمات، والمسافات البينية بينها، وعدها ..... وما إلى ذلك.
٧. مواجهة بعض الطلاب صعوبات في الفهم على المستوى الرمزي؛ فقد تولد الرموز الكيميائية تفسيرات خطأ إضافية لدى الطلاب؛ إذ يستخدم - في كثير من الأحيان - الرموز نفسها لكل من المستويين: الماكروسكوبى وتحت ميكروسكوبى، فيستخدم - على سبيل المثال - الرمز ( $H_2$ ) للتعبير عن الجزيء على المستوى الميكروسكوبى، وكذلك عن المادة على المستوى الماكروسكوبى.
٨. قصور محتوى الكتب المدرسية – المصدر الأساسي لكل من: الطلاب، والمعلمين – وما يتضمنه من أنشطة تعليمية وأسئلة تقييمية في عرض التمثيلات الكيميائية الثلاثة، أو التحويلات فيما بينها، وهو ما أكدته نتائج السؤال الأول. وقد أكد ذلك أحد الطلاب بقوله: "المنهج معقد، والمحتوى ضخم جدًا فيه حاجات كثيرة بتحفظ من غير فهم، ومفيش وقت للمعلم علشان يشرحها، ومفيش فيه الكلام اللي حضرتك بتقوليه وكمان وعى الأستاذ بالكلام دا مفيش".

وقول طالب آخر:

"فيه بعض الأسئلة بامتحان حضرتك الرسم موجود بالضبط في الكتاب، بس مفيش شرحها كل اللي بنعمله بنكتب المعادلة".

٩. استخدام المعلمين، ومؤلفي الكتب المدرسية نماذج لبناء التمثيلات الكيميائية تعد نسخاً مبسطة (مثل: النماذج الفизيائية البسيطة، .... وما إلى ذلك) للنماذج العلمية المقابلة التي يستخدمها الكيميائيون، وقد تكون مصدراً لإرباك متعلم الكيمياء؛ حيث يراها الطلاب - في كثير من الأحيان - نسخ للواقع، لا مفسرة.
١٠. عدم توافر أنشطة تعليم، وتعلم تتطلب من الطلاب استخدام تمثيلات مختلفة؛ فضلاً عن التحويل بين التمثيلات رغم أهميتها للكشف عن مدى فهمهم للكيمياء، حيث تلعب طريقة التعلم دوراً مهمًا لتكون قادرة على التكامل بين مستويات التمثيل الثلاثة، ومن المتوقع أن تكون قادرة على التغلب على صعوبات التعلم لدى الطلاب في الكيمياء، وهو ما أكدته دراسة كل من: Stains and Talanquer (2007)؛ إذ أشارت إلى أن الارتباط العقلاني بين المفاهيم الكيميائية كان أقوى لدى الطلاب الذين تعرضوا لخبرات تعليمية جيدة.
١١. عدم توافر الوقت الكافي للتدريس؛ كى يحدث فرقاً في نواتج التعلم قابلاً للقياس؛ فتأثير التدريس الذي يركز على التمثيلات يزداد مع التعرض المتكرر لها بصورة واضحة؛ وهو ما يؤكّد الحاجة إلى توفير الوقت الكافي لبناء الكفاءة التمثيلية لدى الطلاب.
١٢. أداءات الاستقصاء التي يتبعها المعلم في أثناء ممارسته التدريسية لا تخاطب مستويات التمثيل المختلفة، والتركيز بوجه عام يركز على حل المشكلات المرتبطة بالمستوى الرمزي للتمثيل الذي يخدم كجسر وسيط يربط بين المستويين: الماكروسكوبى، وتحت الميكروسكوبى، وهو ما أكدته نتائج السؤال الثاني للدراسة.

فهناك علاقة وثيقة بين أداءات الاستقصاء، ونواتج التعلم الممثلة في كفاءة التمثيلات الكيميائية، ويمكن توضيح ذلك - في هذه الدراسة - باستخدام أسلوب تحليل الانحدار المتعدد لمعرفة العلاقة بين (أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية)، و(كفاءة التمثيلات الكيميائية) (أبو علام، ٢٠٠٣). ويوضح الجدول (٨) ملخص تحليل الانحدار المتعدد:

جدول (٨) ملخص تحليل الانحدار المتعدد (ن = عدد العلاقات ٣٢١):

معامل التفسير <sup>2</sup>	معامل الدلالة	قيمة "ف"	معامل الدلالة	قيمة "ت"	معامل الانحدار المعياري	معامل الخطأ المعياري	معامل الانحدار	معامل الانحدار المعياري	البعد
2.8%	0.01	9.201	.01	9.507	----	1.911	18.171	الثابت	أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية
			.01	3.033	.167	.446	1.354-		

تشير قيمة ( $R^2$ ) في جدول (٨) إلى نسبة التباين في كفاءة التمثيلات الكيميائية، والتي يفسرها تباين أداءات الاستقصاء؛ وهذا يعني أن (أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية) تفسر (٢.٨٪) من التباين في (كفاءة التمثيلات الكيميائية) لدى مجموعة من طلاب الصف الأول الثانوي، بينما النسبة المتبقية من التباين ترجع إلى متغيرات أخرى (البواقي) لم تؤخذ في الحسبان في معادلة الانحدار. كما يلاحظ من جدول (٨) أن قيمة "ت" للمقدار الثابت لمعامل الانحدار دالة إحصائياً عند مستوى (٠.٠١)، كما أن قيم "ت" لمعامل انحدار أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية دالة إحصائياً عند مستوى الدلالة نفسه؛ مما يدل على أهمية أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية في التنبؤ بنواتج التعلم لدى مجموعة من طلاب الصف الأول الثانوي. وهذا يمكن صوغ معادلة الانحدار المتعدد المعينة على التنبؤ بنواتج التعلم لدى مجموعة من طلاب الصف الأول الثانوي من خلال أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية كالتالي:

$$\text{نواتج التعلم (كفاءة التمثيلات الكيميائية)} = 18.171 + 1.354 \cdot (\text{أداءات استقصاء التمثيلات الكيميائية})$$

ومن ثم فإذا تمركزت أداءات الاستقصاء حول المستوى المنخفض الذي يركز على المستوى الرمزي، وخاصة المعدلات والصيغ، فإن ذلك مؤداه التشجيع على حفظ الطالب الكيماء، لا فهمها؛ فيما نتجه انخفاض نواتج التعلم، وقد اتفقت دراسات كل من: Devetak & Glažar (2010); Kelly et al., (2017); Slapničar et al., (2017) على أنه بدون التدريس المناسب، يفشل الطالب عادةً في إنتاج روابط مفيدة عبر المستويات التمثيلية. وعلى صعيد معايير فإن استخدام مستويات مختلفة من التمثيل في أثناء تدريس - في ضوء ما أورده Cheng & Gilbert (2009); Hilton and Nichols (2011) يعزز فهمها، واستيعابها لدى الطلاب، ويجب على المعلمين دعم الطلاب في الأنشطة التي تتضمن مستويات مختلفة من التمثيل والانتقال بينها. كما أشار Evagorou et al. (2015) إلى أنه يجب أن يتحول التركيز في تدريس العلوم إلى إشراك الطلاب في عمليات التمثيل، بدلاً من فهم المحتوى وإنقائه فحسب. وألا يتم التعامل مع التمثيلات على أنها نماذج عقلية؛ بل كائن معرفي يمثل أساس عملية إنتاج

المعرفة، ونموها؛ إذ إنه لا توجد فكرة علمية – في ضوء ما أشار إليه Kozma and Russell (2005) – في ضوء نتائج الدراسة: الأولى، والثانية، والثالثة منفصلة عن تمثيلها.

وإجمالاً؛ في ضوء نتائج أسلمة الدراسة: الأولى، والثانية، والثالثة نستنتج أن محتوى الكتب المدرسية، وأداءات الاستقصاء عاملين مؤثرين على انخفاض "كفاءة التمثيلات الكيميائية" كناتج للتعلم في الكيمياء؛ ومن ثم تسهم هذه النتائج في إثراء معرفتنا حول أسباب انخفاض نواتج تعلم الطلاب في مستويات التمثيل الثلاثة، والدور الأساسي الذي تلعبه الكتب المدرسية، وأداءات التدريس في ذلك، وأهمية تطويرهما.

#### رابعاً: إجابة السؤال الرابع:

للإجابة عن السؤال الرابع للدراسة، ونصه "ما الرؤية المقترحة؛ لتحسين واقع التمثيلات الكيميائية في الصف الأول الثانوي؟" طرحت – في ضوء نتائج أسلمة الدراسة: الأولى، والثانية، والثالثة – رؤية تشمل بعض الإجراءات، والتوصيات موجهة لمؤلفي كتب الكيمياء، ومطوري المناهج، وملعبها، ... إلى غير ذلك من المسؤولين، وهو ما يوضحه الجدول (٩) الآتي:

**جدول (٩): الرؤية المقترحة؛ لتحسين واقع التمثيلات الكيميائية في الصف الأول الثانوي**

المحور	المسؤول	إجراءات التنفيذ
المعايير القومية للأعتماد، والجودة.	الهيئة القومية للاعتماد، والجودة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تشكيل لجان قومية، تقود عملية مراجعة المعايير القومية المصرية، وتعديلها لمناهج التعليم، وبخاصة الكيمياء؛ في ضوء المعايير الدولية، ولا سيما معايير العلوم للجيل القائم Next Generation Science Standards.</li> <li>- إدراج معايير خاصة بالتمثيلات الكيميائية في المراحل التعليمية المختلفة من رياض الأطفال وحتى المرحلة الثانوية؛ تحقيقاً للتتابع، والتناسق بين موضوعات الكيمياء عبر السنوات الدراسية المختلفة.</li> <li>- تحديد المؤشرات المتضمنة لكل معيار من معايير التمثيلات الكيميائية؛ للاسترشاد بها في صوغ المحتوى العلمي لمناهج الدراسية، وبرامج إعداد المعلم، والتطوير المهني.</li> </ul>
المنهج المدرسي	مركز تطوير المناهج، والمواد التعليمية	<ul style="list-style-type: none"> <li>- وضع مقاييس متدرجة (rubrics)؛ للحكم على نوعية المناهج، والمواد التعليمية المقدمة؛ للتحقق من ملائمة المحتوى طبيعة مجال التخصص.</li> <li>- الاستعانة بتوصيات البحث الأكاديمية في مراجعة وإعداد مناهج الكيمياء بما يناسب طبيعتها؛ للتحقق من أنها تتضمن التمثيلات، والسمات المقيدة المعززة للتعلم.</li> <li>- يجب عند كتابة الكتب المدرسية والمواد التعليمية الأخرى، أو تصميم الأنشطة التعليمية ، أن تؤخذ في الحسبان نتائج البحث في تعليم العلوم؛ مثل: الصعوبات الشائعة التي تم الكشف عنها التي يواجهها الطلاب في الكيمياء، والمفاهيم البديلة المرتبطة بالتمثيلات الكيميائية، والميل إلى الاهتمام بالتمثيل الرمزي، وما إلى ذلك.</li> </ul>
المجلد ٢٣ العدد السابع ٢٠٢٢	مجلة البحث العلمي في التربية	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تطوير مناهج الكيمياء من قبل فريق من الخبراء، يمثلون مجموعة واسعة من الباحثين، وأساتذة الجامعات، ومصممي البرامج، والمعلمين الممارسين، والطلاب.</li> <li>- اهتمام مطوري كتب الكيمياء للمرحلة الثانوية في الإصدارات الأحدث من الكتب المدرسية؛ بمراعاة معايير وضع التمثيلات الكيميائية في مناهج الكيمياء؛ من حيث: ○ نوع التمثيل: تنوع التمثيلات المتضمنة، وزيادتها، وإبراز العلاقة والارتباط بينها، مع الاهتمام بتضمين تمثيلات من فئة المتعدد في تلك الكتب.</li> </ul>

إجراءات التنفيذ	المسئول	المحور
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ ارتباط النص بالتمثيلات الكيميائية المصاحبة بصورة تامة.</li> <li>○ العناية بالشرح والتعليق المصاحب للتمثيلات الكيميائية بصورة أكبر ليكون له وظيفة تفسيرية.</li> <li>○ توافر ملامح سطح التمثيل، والتسمية التوضيحية بصورة ملائمة وفق نوع التمثيل.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إثراء المنهج بموارد أخرى مساعدة (كتب مساعدة، عروض تقديمية وفيديوهات توضيحية ... إلى غير ذلك)، تتضمن التمثيلات كجزء من محتواها؛ لضمان حصول الطالب على المعرفة الازمة.</li> <li>- الارتكاز في وضع المنهج على أسس علمية تربوية سليمة، ملائمة لطبيعة الكيمياء، وطبيعة تعليمها، وتعلمها حيث يكون التركيز على الطالب student-centered، وتسمهم في تعلم الطلاب المستقبلي future learning، ومصحوبة بعيد من المصادر الإثرائية.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- صوغ مناهج تدعم التقدم التدريجي لموضوعات الكيمياء بمستويات متزايدة التعقيد، إما عن طريق زيادة الإطار الزمني المتأخر، أو عن طريق تقليل موضوعات التدريس. وبالتحديد، يجب أن توفر المناهج للمعلمين الإطار الزمني اللازم لشرح المفاهيم ذات الصلة في جميع مستويات الكيمياء الثلاثة؛ لمناقشة التمثيلات الكيميائية، وقيودها، والتأكد على اصطلاحات الرموز.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- منح المعلمين والطلاب مزيداً من الحرية، والمرؤنة في تنفيذ مناهج الكيمياء، وتطبيق أفكار، ومشروعات علمية، يشعرون بالحاجة إليها.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تصميم المناهج الدراسية لتكرار دوري لنماذج ومفاهيم الكيمياء الأساسية والرموز، مع مراعاة الصعوبات التي يواجهها المتعلمون المبتدئون في هذه الموضوعات؛ لتعزيز تعلم الطلاب بالفهم بدلاً من تراكم المعرفة التي يتم تعلمها عن ظهر قلب؛ بما يعني عددها أنسنة قوية لدعم عملية التعلم.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- استخدام المعلمين - في أثناء تدريسهم - مجموعة متنوعة من التمثيلات الكيميائية، وتزويد المتعلمين بالدعم اللازم لهم للتفكير فيها، والتأكد على المفاهيم الكيميائية على المستويات المختلفة في فصول الكيمياء.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- استكشاف الموارد البديلة الأخرى؛ مثل: النماذج المفاهيمية أو النماذج المستندة إلى الكمبيوتر (2D و 3D)، والإنترنت لتوفير تجارب غنية للطلاب؛ لتطوير الصور الذهنية للظواهر غير الملمسة التي يمكن أن تعزز الفهم الهدف للكيمياء.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تعريف الطلاب بالنماذج الثلاثي لتمثيل المحتوى في أثناء مراحل تعليمهم الأولى.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التوسع في استخدام الطرق القائمة على المشروعات، وغيرها من أنشطة التعليم والتعلم النشط في تعليم الكيمياء؛ لوضع المحتوى في سياق مشكلات العالم الحقيقي وما يتضمنه من ظواهر ماكروسโคبية.</li> </ul>	المعلمون	عمليتاً: التعليم، والتعلم.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- زيادة الوقت المخصص للتعلم القائم على الاستقصاء في تدريس التمثيلات الكيميائية، والمتضمن مع معايير التعليم المستقبلية NGSS.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تكوين فريق عمل من المعلمين المختصين؛ لجمع وسائل، ونماذج تعليمية متنوعة متاحة للجميع، وتقديرها، وتطويرها؛ لدعم تعليم الكيمياء.</li> <li>- إتاحة مصادر الإنترن特 المتعددة؛ من موقع تعليمية، وقواعد البيانات، وبرامج</li> </ul>		

إجراءات التنفيذ	المسئول	المحور
<p>إلكترونية... إلى غير ذلك، تساعد الطالب على السواء في الوصول إلى مصادر تعلم تسهم في إثراء تعليم الكيمياء، وتعلمها.</p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تطوير المعامل، وإمدادها بالأدوات الالزمة لإجراء الاستقصاءات الالزمة لتعليم الكيمياء.</li> <li>- تدريس المفاهيم العلمية بشكل منهجي واستقرائي؛ إذ يجب تعليم الكيمياء بترتيب تسلسلي من الملموس إلى المجرد، واستخدام الطرق المختلفة للتمثيل ليتغير منظور الطالب، واعقادهم بصعوبة الكيمياء، والتأكيد على قيمة النموذج ثلاثي المستويات للتعلم ومثلث الكيمياء في بيئة التعلم في القرن الحادي والعشرين.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ضرورة التفاعل المستمر بين المستوى الماקרו-سكوبى، وتحت الماкро-سكوبى والرمزي في تدريس الكيمياء؛ دون تجاهل أو تفضيل مستويات معينة لتكوين نظام من المعرفة الكيميائية؛ كأحد الأهداف الرئيسية للتعليم في مجال كيمياء.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مساعدة الطالب في أن يصبحوا مؤهلين تمثيلياً، بتزويده الطالب بفرص متعددة لإنشاء تمثيلات بأنفسهم، مع إتاحة فرص متعددة لهم لانتقاد تمثيلات الآخرين، وتشجيعهم على التعبير عن أنفسهم وفهمهم باستخدام التمثيلات المتعددة بأي طريقة مناسبة.</li> <li>- تأسيس استراتيجية قادرة على تحسين قدرة الخيال الإبداعي للطالب في محاولة لتحسين القدرة على التفكير، وتفسير وتمثيل الظواهر الكيميائية ذات المقياس الجزيئي؛ بحيث يمكن للطالب بسهولة حل المشكلات الكيميائية المرتبطة بالمفاهيم المجردة.</li> <li>- حث التعلم من خلال تضمين التمثيلات المرئية المتعلقة بالظواهر الكيميائية لتعزيز النماذج العقلية للطلاب المؤثرة في تطورهم المعرفي.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحديد ما يعرفه الطالب مرتبط - أولاً - بالتمثيلات الكيميائية بالفعل، وتعديل وتوضيح المفاهيم الخطأ أو البديلة، وإضافة مفاهيم جديدة وارتباطاتها بالهيكل المفاهيمي الفرد.</li> <li>- إجراء تقييمات أصلية بمهام مفتوحة؛ يتعين فيها على الطالب شرح قراراتهم المتعلقة بالتمثيل. ومنها يمكن للمعلم الحصول على معلومات حول طرق تفكير الطالب في ظواهر معينة. ومن ثم يمكنه اختيار استراتيجية تدريس أخرى مناسبة لتجنب سوء الفهم المحتمل للمفاهيم الكيميائية.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التركيز بشكل خاص في توضيح معنى التمثيلات الكيميائية، وفي التأكيد من أن المتعلمين يعرون كيفية قراءة، واستقراء المعلومات المتضمنة فيها.</li> <li>- استخدام أنواع متعددة من النماذج، وتأكيد هدفها، وأدوار هذه النماذج للمتعلمين.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تعزيز الاختبارات بأنماط أسلنة ومهام تناطح مسوبيات التمثيل في الكيمياء، وخاصة أسللة الترجمة بين التمثيلات كأدلة تعليمية قيمة في تعزيز الفهم الهدف، وأداة موثوقة في أيدي المعلمين لاستبطان المفاهيم البديلة لدى الطالب وتقديم نظرة ثاقبة لفهم الطالب للمفاهيم الكيميائية، وهو لا يتضح بسهولة من خلال مطالبهم بحل المشكلات العددية أو الرمزية.</li> <li>- التركيز على استراتيجيات التقييم من أجل التعلم، والتقييم للتعلم بدلاً لنقيم التعلم، لمن فرصة إثارة مستويات التفكير المختلفة.</li> <li>- توظيف مدى واسع من تقنيات التقييم البديل، والأصيل؛ مثل: ملف الإنجاز الورقي والإلكتروني، ومهام الأداء، والمشروعات... إلى غير ذلك.</li> <li>- الاستعانة بنماذج التقييم العالمية في تطوير نظم التقييم في الكيمياء، ووضع نموذج تكاملي للتقويم، يجمع كلا التقويمين: القومي، والدولي.</li> <li>- استخدام نتائج التقييمات؛ للحكم على مدى التقدم المحرز في تعلم الطالب للكيمياء، وكتغذية راجعة لكافة المتعلمين.</li> </ul>	<p align="center"><b>المركز القومي للامتحانات، والتقويم التربوى.</b></p>	<p align="center"><b>نواتج تعلم الطلاب والنقويم.</b></p>

إجراءات التنفيذ	المسئول	المحور
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تطوير أنظمة التقويم، والمحاسبية؛ وفقاً لمؤشرات أداء الطلاب، ونتائج إنجازهم الأكاديمي، ووفق نتائج الدراسات الأكاديمية.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تجديد برامج كليات التربية لإعداد معلمي الكيمياء بالمحوى العلمي، والتربوي الملائمين؛ بحيث تتوافر مقررات في الكيمياء مصممة لفهم طبيعة المجال، ومتطلباته، ولعنه، لتؤثر بشكل إيجابي على فهمهم لطبيعة المادة ومعتقداتهم حول قدرات الطلاب على تعلمها؛ ليكونوا على استعداد لمواجهة تحديات التدريس، وضمان حصولهم على درجة عالية من الإعداد الملائم.</li> </ul>		إعداد المعلم.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تضمين برامج إعداد المعلمين المهارات اللازمة لاستخدام أساليب التعلم القائمة على استخدام وتصميم الموارد التعليمية المساعدة في تطوير استيعاب التمثيلات الكيميائية.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تكليف كليات التربية إجراء تحليل بعدي لنتائج البحث، والدراسات المرتبطة بتعليم الكيمياء بصورة دورية مستمرة؛ للحصول على التوصيات، والمقتراحات اللازمة لتحسين تعليم الكيمياء، وتنفيذها.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- توفير مزيد من التطوير المهني في الكيمياء للمعلمين الممارسين؛ بحيث يركز هذا التطوير المهني على المحوى وفق طبيعة مجال الكيمياء، وطبيعة ممارسته.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إجراء مسح مستمر لاحتياجات معلمي الكيمياء، ولا سيما فيما يتعلق بالتمثيلات الكيميائية ولغة علم الكيمياء؛ لتصميم برامج متنوعة؛ للوفاء بذلك الاحتياجات.</li> </ul>		التطوير المهني للمعلم.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إنشاء مجتمعات التعلم المهنية على مستوى المدارس بين معلمي الكيمياء؛ من أجل التنمية المهنية، وتبادل الخبرات، تتماشى مع مبادئ نظرية تعلم الكبار في كونها محددة، ومستمرة، ومرتبطة بتجارب المعلمين، واحتياجاتهم.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- توفير البعثات العلمية للمعلمين، وخاصة في الكيمياء؛ لبناء كوادر تدريسية للمستقبل.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- منح تراخيص العمل للمعلمين، تجدد في فترات زمنية محددة؛ لضمان جودة العملية التعليمية.</li> </ul>		

### توصيات الدراسة:

في ضوء النتائج التي أسفرت عنها الدراسة، يُوصى بما يلي :

١. تطوير المعايير القومية المصرية، وإدراج معايير خاصة بالتمثيلات الكيميائية في المراحل التعليمية المختلفة، ولا سيما المرحلة الثانوية.
٢. إجراء تقويم مستمر لمناهج الكيمياء، وتطويرها؛ بما يناسب فلسفتها، وطبيعتها؛ لتنضم من التمثيلات الكيميائية، بمستوياتها المختلفة.
٣. اهتمام مطوري كتب الكيمياء في الإصدارات الأحدث من الكتب المدرسية؛ بمراعاة معايير وضع التمثيلات الكيميائية في المناهج الدراسية.
٤. التوسيع في استخدام طرق، وأنشطة التعليم، والتعلم التي تدعم الممارسات العلمية في تعليم الكيمياء؛ لوضع المحوى في سياق مشكلات العالم الحقيقي وما يتضمنه من ظواهر ماكريوسكوبية، وتفسيرها بالمستويات تحت الميكروسكوبية، والرمزية.

٥. تعزيز الاختبارات بأنماط أسئلة، ومهام تقييمية تخاطب مستويات التمثيل في الكيمياء، والترجمة بينها؛ لتعزيز الفهم العميق.
٦. التطوير المستمر لبرامج كليات التربية لإعداد معلمى الكيمياء بالمحوى العلمى، والتربوى الملائمين؛ بحيث تتوافر مقررات في الكيمياء مصممة لفهم فلسفة، وطبيعة المجال، وممارساته؛ لتأثير بشكل إيجابي على فهم الطلاب المعلمين لطبيعة المادة، وضمان حصولهم على درجة عالية من الإعداد الملائم لتدريس الكيمياء.
٧. تحديد احتياجات التطوير المهني لمعلمى الكيمياء؛ لتوفير البرامج التي تتفق معها احتياجاتهم لتدريس علم الكيمياء وفق طبيعته، وممارساته العلمية.

#### مقترنات الدراسة:

يمكن - في ضوء ما خلصت إليه نتائج الدراسة الحالية – اقتراح الدراسات الآتية:

١. تحليل التمثيلات الكيميائية في كتب العلوم في المرحلتين: الإبتدائية، والإعدادية؛ لتعرف مستويات التمثيلات الكيميائية المتضمنة.
٢. دراسات تجريبية؛ لقياس مدى فاعلية التمثيلات الكيميائية المتضمنة في كتب الكيمياء بالمراحل المختلفة.
٣. دراسة ميدانية لتعرف وجهات نظر المختصين في تطوير مناهج الكيمياء للمرحلة الثانوية، ومدى إدراكهم للتمثيلات الكيميائية المتضمنة في كتب الكيمياء للمرحلة الثانوية.
٤. تحديد تأثير تحسين كفاءة التمثيلات الكيميائية للطلاب في الاختبارات عالية المستوى من التفكير.
٥. تحليل طبيعة وأنواع التمثيلات الواردة في المصادر التكميلية المختلفة التي قد تصاحب الكتب المدرسية.

#### المراجع:

##### أولاً: المراجع العربية:

١. أحمد، زينب؛ كاظم، عباس. (٢٠١٥). أثر استخدام استراتيجية التمثيل الدفائقي للمادة في مهارات التفكير البصري لدى طلاب الصف الرابع العلمي في مادة الكيمياء. مجلة الفتح، جامعة ديالى، العراق، ١١(٦٣)، ١٦٩-١٩٦.
٢. أحمد، عصام محمد سيد. (٢٠٢٠). فاعلية استخدام تكنولوجيا الواقع المعزز لعلاج صعوبات تعلم الكيمياء وتنمية الدافعية للإنجاز لدى طلاب المرحلة الثانوية العامة. مجلة المصرية للتربية العلمية، ٢٢(٢)، ١٨٥-٢٤٦.
٣. إسماعيل، دعاء سعيد محمود. (٢٠٢١). فاعلية التعلم الاستقصائي الموجه نحو العملية POGIL في علاج التصورات البديلة عن الترابط الكيميائي في الكيمياء لدى طلاب المرحلة الثانوية. مجلة كلية التربية، جامعة بنها، ٣٢(١٢٨)، ٤٣٣ - ٤٨٨.

٤. أبو علام، رجاء محمود. (٢٠٠٣). *التحليل الإحصائي للبيانات باستخدام برنامج SPSS*. القاهرة: دار النشر للجامعات.

٥. مهدي، ياسر (٢٠١٨). نموذج مقترن في تدريس الكيمياء العضوية قائم على نظرية معالجة المعلومات لتنمية التنبؤ بخصائص المادة وخفض العبء المعرفي لدى طلاب المرحلة الثانوية بالمملكة العربية السعودية. *الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس*، مجلة كلية التربية، جامعة عين شمس، (٢٣٧)، ٦٦-١١٥.

#### ثانياً: المراجع الأجنبية:

1. Adams, K. & Luft, J. (2018). Beginning Chemistry Teachers' Depictions of the Chemistry Content. *International Journal of Environmental & Science Education*, 13(1), 65-95. Article Number: ijese.2018.006.
2. Ainsworth S. (2006). DeFT: A conceptual framework for considering learning with multiple representations. *Learning and Instruction*, 16(3), 183–198. <https://doi.org/10.1016/j.learninstruc.2006.03.001>.
3. Ainsworth S. (2008). *The educational value of multiple representations when learning complex scientific concepts*. In Gilbert J. K., Reiner M. and Nakhleh M. (eds.), *Visualization: Theory and practice in science education*, pp. 191–208. New York, NY: Springer. [https://doi.org/10.1007/978-1-4020-5267-5\\_9](https://doi.org/10.1007/978-1-4020-5267-5_9).
4. Ainsworth, S. (2018). *Multiple representations and multimedia learning*. In Fischer F., Hmelo-Silver C. E., Goldman S. R. and Reimann P. (eds.), *International handbook of the learning sciences*, , pp. 96–105. New York: Routledge.
5. Ainsworth S., & Newton L. (2014). *Teaching and researching visual representations: shared vision or divided worlds?* In Eilam B. and Gilbert J. K. (eds.), *Science teachers' use of visual representations*, pp. 29–49. Dordrecht, The Netherlands: Springer International Publishing.
6. Airey J., & Linder C., (2017). *Social semiotics in university physics education*. In Treagust D. F., Duit R. and Fischer H. E. (eds.), *Multiple representations in physics education*, pp. 95–122. Dordrecht, The Netherlands: Springer International Publishing. [https://doi.org/10.1007/978-3-319-58914-5\\_5](https://doi.org/10.1007/978-3-319-58914-5_5).
7. Akaygun, S., & Jones, L. L. (2013). *Dynamic Visualizations: Tools for Understanding the Particulate Nature of Matter*. In: Tsaparlis, G., Sevian, H. (eds) *Concepts of Matter in Science Education. Innovations in Science Education and Technology*, pp. 281–300, vol 19. Springer, Dordrecht. [https://doi.org/10.1007/978-94-007-5914-5\\_13](https://doi.org/10.1007/978-94-007-5914-5_13).
8. Al-Balushi, S., & Al-Harthy, I. (2015). Students' mind wandering in macroscopic and submicroscopic textual narrations and its relationship with their reading comprehension. *Chemistry Education Research and Practice*, 16(3), 680-688. <https://doi.org/10.1039/C5RP00052A>.
9. Ardag D., & Akaygun S., (2005), Using static and dynamic visuals to represent chemical change at molecular level *International Journal of Science Education*, 27(11), 1269-1298. <https://doi.org/10.1080/09500690500102284>.
10. Aydin, S., Sinha, S., Izci, K., & Volkmann, M. (2014). Turkish, Indian, and American

- chemistry textbooks use of inscriptions to represent ‘Types of Chemical Reactions. *Eurasia Journal of Mathematics, Science & Technology Education*, 10 (5), 383-393. <https://doi.org/10.12973/eurasia.2014.1060a>.
11. Berg, A., Orraryd, D., Pettersson, A., J., & Hultén, M. (2019). Representational challenges in animated chemistry: self-generated animations as a means to encourage students’ reflections on submicro processes in laboratory exercises *Chemistry Education Research and Practice*, 20, 710–737. <https://doi.org/10.1039/C8RP00288F>.
  12. Bergqvist, A., & Rundgren, S. (2017). The influence of textbooks on teachers’ knowledge of chemical bonding representations relative to students’ difficulties understanding. *Research in Science and Technological Education*, 35(1):1-23. <https://doi.org/10.1080/02635143.2017.1295934>
  13. Bradley, J. (2014). The chemist’s triangle and a general systemic approach to teaching, learning and research in chemistry education. *African Journal Chemical Education*, 4(2), 64-79.
  14. Chandrasegaran, A., L., Treagust, D., F., & Mocerino, M. (2007). The development of a two-tier multiple-choice diagnostic instrument for evaluating secondary school students’ ability to describe and explain chemical reactions using multiple levels of representation. *Chemistry Education Research and Practice*, 8(3), 293–307. <https://doi.org/10.1039/B7RP90006F>.
  15. Chen, X., de Goes, L., Treagust, D. & Eilks, I. (2019). An Analysis of the Visual Representation of Redox Reactions in Secondary Chemistry Textbooks from Different Chinese Communities. *Education Sciences*, 9(1), 42. <https://doi.org/10.3390/educsci9010042>.
  16. Cheng, M., & Gilbert, J.K. (2009). *Towards a Better Utilization of Diagrams in Research into the Use of Representative Levels in Chemical Education*. In: Gilbert, J.K., Treagust, D. (eds) Multiple Representations in Chemical Education. Models and Modeling in Science Education, (pp. 55-73), vol 4. Springer, Dordrecht. [https://doi.org/10.1007/978-1-4020-8872-8\\_4](https://doi.org/10.1007/978-1-4020-8872-8_4)
  17. Chiappetta, E. L. (2008). *Historical development of teaching science as inquiry*. In J. Luft, R. Bell, & J. Gess- Newsome (Eds.), *Science as inquiry in the secondary setting*, (PP. 21-30). NSTA press.
  18. Chittleborough, G., & Treagust, D. (2008). Correct interpretation of chemical diagrams requires transforming from one level of representation to another. *Research in Science Education*, 38, 463–482. <https://doi.org/10.1007/s11165-007-9059-4>
  19. Cook, M. (2011). Teachers' Use of Visual Representations in the Science Classroom. *Science Education International*, 22(3), 175-184.
  20. Corradi D. M. J, Elen J., Schraepen B., & Clarebout G., (2014). Understanding Possibilities and Limitations of Abstract Chemical Representations for Achieving Conceptual Understanding. *International Journal of Science Education*, 36(5), 715–734, <https://doi.org/10.1080/09500693.2013.824630>.
  21. Dangur V., Avargil S., Peskin U., & Dori J. Y. (2014). Learning quantum chemistry via visual-conceptual approach: students’ bidirectional textual and visual understanding. *Chemistry Education Research and Practice*, 15, 297–310. <https://doi.org/10.1039/C4RP00025K>.
  22. Davidowitz B., & Chittleborough G. (2009). *Linking the macroscopic and sub-microscopic levels: diagrams*. In Gilbert J. K. and Treagust D. (ed.), *Multiple*

- representations in chemical education, pp. 169–191. Netherlands: Springer.
23. De Moura, C., & Guerra, A. (2016). Cultural History of Science: A Possible Path for Discussing Scientific Practices in science Teaching? *Revista Brasileira de Pesquisa em Educação em Ciências*, 16(3), 749 – 771. Scribbr. <https://periodicos.ufmg.br/index.php/rbpec/article/view/4587/2992>
24. Demirdögen B. (2017). Examination of chemical representations in Turkish high school chemistry textbooks. *Journal of Baltic Science Education*, 16(4), 472–499. <https://doi.org/10.33225/jbse/17.16.472>.
25. Demirdögen, B. (2017). Examination of chemical representations in Turkish high school chemistry textbooks. *Journal of Baltic Science Education*, 16(4), 472-499. <https://doi.org/10.33225/jbse/17.16.472>
26. Devetak, I., & Glažar, S. A. (2010). The influence of 16-year-old students' gender, mental abilities, and motivation on their reading and drawing sub-micro representations achievements. *International Journal of Science Education*, 32 (12), 1561-1593. <https://doi.org/10.1080/09500690903150609>.
27. Devetak, I., Vogrinc, J., & Glažar, S. A. (2010). States of matter explanations in Slovenian textbooks for students aged 6 to 14. *International Journal of Environmental & Science Education*, 5 (2), 217-235.
28. Dori, Y. J., & Hameiri M. (2003). Multidimensional analysis system for quantitative chemistry problems: Symbol, macro, micro, and process aspects. *JRST*, 40 (3), 278–302. <https://doi.org/10.1002/tea.10077>.
29. Dori, Y.J., Dangur, V., Avargil, S., & Peskin, U. (2014). Assessing Advanced High School and Undergraduate Students' Thinking Skills: The Chemistry--From the Nanoscale to Microelectronics Module. *Journal of Chemical Education*, 91(9), 1306-1317. <https://doi.org/10.1021/ed500007s>.
30. Duis, J. (2011). Organic chemistry educators' perspectives on fundamental concepts and misconceptions: An exploratory study. *Journal of Chemical Education*, 88(3), 346-350. <https://doi.org/10.1021/ed1007266>.
31. Dumon, A & Mzoughi-khadhraoui, I. (2014). Research and Practice Teaching chemical change modeling to Tunisian students: an “expanded chemistry triplet” for analyzing teachers’ discourse. *Chemistry Education Research and Practice*, 15(1),70–80. <https://doi.org/10.1039/C3RP00126A>.
32. Duschl, R. A. (2019). Learning progressions: Framing and Designing Coherent Sequences for STEM Education. *Disciplinary and Interdisciplinary Science Education Research*, 1(4), 1-10. <https://doi.org/10.1186/s43031-019-0005-x>.
33. Eriksson U., Linder C., Airey J., & Redfors A., (2014). Who needs 3D when the universe is flat? *Science Education*, 98(3), 412–442. <https://doi.org/10.1002/sce.21109>.
34. Evagorou, M., Erduran, S. & Mäntylä, T. (2015). The role of visual representations in scientific practices: from conceptual understanding and knowledge generation to ‘seeing’ how science works. *International Journal of STEM Education*, 2(11) . <https://doi.org/10.1186/s40594-015-0024-x>
35. Furio-Mas C., Calatayud M. L., Guisasola J., & Furio-Gomez C., (2005), How are the concepts and theories of acid–base reactions presented? Chemistry in textbooks and as presented by teachers. *International Journal of Science Education*, 27(11), 1337–1358.

- https://doi.org/10.1080/09500690500102896.
36. Gabel D. (1999). Improving teaching and learning through chemistry education research: a look to the future. *Journal of Chemical Education*, 76(4), 548–554. https://doi.org/10.1021/ed076p548.
37. Gilbert, J.K., & Treagust, D.F. (2009). *Introduction: Macro, Submicro and Symbolic Representations and the Relationship Between Them: Key Models in Chemical Education*. In: Gilbert, J.K., Treagust, D. (eds) Multiple Representations in Chemical Education. Models and Modeling in Science Education, vol 4. Springer, Dordrecht. [https://doi.org/10.1007/978-1-4020-8872-8\\_1](https://doi.org/10.1007/978-1-4020-8872-8_1).
38. Gkitzia V., Salta K., & Tzougraki C. (2011). Development and application of suitable criteria for the evaluation of chemical representations in school textbooks. *Chemistry Education Research and Practice*, 12(1), 5–14. <https://doi.org/10.1039/C1RP90003J>.
39. Gkitzia, L, Salta, K., & Tzougraki, C. (2019). Students' competence in translating between different types of chemical representations. *Chemistry Education Research and Practice*, 21(1), 307-330. <https://doi.org/10.1039/C8RP00301G>.
40. Gulacar, O., Eilk, I., & Bowman, C. (2014). Differences in General Cognitive Abilities and Domain-Specific Skills of Higher- and Lower-Achieving Students in Stoichiometry. *Journal of Chemical Education*, 91(7), 961-968. <https://doi.org/10.1021/ed400894b>
41. Hand, B., Gunel, M., & Ulu, C. (2009). Sequencing embedded multimodal representations in a writing to learn approach to the teaching of electricity. *Journal of Research in Science Teaching*, 46, 225-247. <https://doi.org/10.1002/tea.20282>.
42. Harza, A, Wiji, W., & Mulyani, S. (2021). Potency to overcome misconceptions by using multiple representations on the concept of chemical equilibrium. *Journal of Physics: Conference Series*, 1806 012197.
43. Hein, S. M. (2012). Positive Impacts Using POGIL in Organic Chemistry. *Journal of Chemical Education*, 89 (7), 860-864. <https://doi.org/10.1021/ed100217v>.
44. Herga, N., R., Čagran, B., & Dinevski, D. (2016). Virtual Laboratory in the Role of Dynamic Visualisation for Better Understanding of Chemistry in Primary School. *Eurasia Journal of Mathematics, Science and Technology Education*, 12(3), 593-608. <https://doi.org/10.12973/eurasia.2016.1224a>.
45. Herga, N., R., Glažar, S. & Dinevski, D. (2015). Dynamic visualization in the virtual laboratory enhances the fundamental understanding of chemical concepts. *Journal of Baltic Science Education*, 14(3):351-365. <https://doi.org/10.33225/jbse/15.14.351>
46. Hilton A., & Nichols K., (2011), Representational classroom practices that contribute to students' conceptual and representational understanding of chemical bonding. *International Journal of Science Education*, 33(11), 2215–2246. <https://doi.org/10.1080/09500693.2010.543438>.
47. Hrast, S., & Savec, V. (2017). The Integration of Submicroscopic Representations Used in Chemistry Textbook Sets into Curriculum Topics. *Acta Chimica Slovenica*, 64, 959-967. <https://doi.org/10.17344/acsi.2017.3657>.
48. Hubber, P., Tytler, R., & Haslam, F. (2010). Teaching and Learning about Force with

- a Representational Focus: Pedagogy and Teacher Change. *Research in Science Education*, 40, 5-28. <https://doi.org/10.1007/s11165-009-9154-9>.
49. Irez, S. (2009). Nature of science as depicted in Turkish biology textbooks. *Science Education*, 93(3), 422–447. <https://doi.org/10.1002/sce.20305>.
50. Jaber, L. Z. & BouJaoude S. (2012). A macro–micro–symbolic teaching to promote relational understanding of chemical reactions. *International Journal of Science education*, 34(7), 973–998. <https://doi.org/10.1080/09500693.2011.569959>.
51. Jensen, W. (1998). "Does chemistry have a logical structure? *Journal of Chemical Education*, 75(6), 679-687. <https://doi.org/10.1021/ed075p679>.
52. Jiménez-Aleixandre, M., & Crujeiras, B. (2017). *Epistemic practices and scientific practices in science education*. In K. Taber, & B. Akpan (Eds.), *Science education: an international Course*, PP. 69-80. Companion Sense publishers. Scribbr. <https://brill.com/view/book/edcoll/9789463007498/BP000006.xml>
53. Johnstone, A. H. (1991). Why is science difficult to learn? Things are seldom what they seem. *Journal of Computer Assisted Learning*, 7(2), 75–83. <https://doi.org/10.1111/j.1365-2729.1991.tb00230.x>.
54. Johnstone, A. H. (1993). The development of chemistry teaching: a changing response to changing demand, *Journal of Chemical Education*, 70(9), 701–705. <https://doi.org/10.1021/ed070p701>.
55. Johnstone, A. H. (2000). Teaching of chemistry: Logical or psychological? *Chemistry Education Research and Practice*, 1(1), 9–15. <https://doi.org/10.1039/A9RP90001B>.
56. Kapici H. & Acikalin-Savasci F. (2015). Examination of visuals about the particulate nature of matter in Turkish middle school science textbooks. *Chemistry Education Research and Practice*, 16, 518–536. <https://doi.org/10.1039/C5RP00032G>.
57. Kelly, G. J. (2008). *Inquiry, Activity, and Epistemic Practice*. In R. Duschl & R. Grandy (Eds.) *Teaching Scientific Inquiry: Recommendations for Research and Implementation* (pp. 99-117; 288-291). Rotterdam: Sense Publishers.
58. Kelly, R. M., Akaygun, S., Hansen, S. J. R., & Villalta-Cerdas, A. (2017). The effect that comparing molecular animations of varying accuracy has on students' submicroscopic explanations. *Chemistry Education Research and Practice*, 18, 582-600. <https://doi.org/10.1039/C6RP00240D>.
59. Kelly, R., Barrera, J., & Mohamed, S. (2010). An analysis of undergraduate general chemistry students' misconceptions of the submicroscopic level of precipitation reactions. *Journal of Chemical Education*, 87(1), 113 – 118. <https://doi.org/10.1021/ed800011a>
60. Kern, A. L., Wood, N. B., Roehrig, G. H., & Nyachwaya, J. (2010). A qualitative report of the ways high school chemistry students attempt to represent a chemical reaction at the atomic/molecular level. *Chemistry Education Research and Practice*, 11, 165-172. <https://doi.org/10.1039/C005465H>.
61. Khaddoor, R., Al-Amoush, S. & Eilks, I. (2017). A comparative analysis of the intended curriculum and its presentation in 10th grade chemistry textbooks from seven Arabic countries. *Chemistry Education Research and Practice*, 18, 375–385. <https://doi.org/10.1039/C6RP00186F>.
62. Khine, M. S. (2013). Analysis of science textbooks for instructional effectiveness. In M. S. Khine (Ed.), *Critical analysis of science textbooks* (pp. 303-310). Netherlands: Springer.
63. Kozma, R., & Russell, J. (2005). Students becoming chemists: Developing

- representational competence. In J. Gilbert (Ed.), *Visualization in science education. Models and Modeling in Science Education* (pp. 121–145), vol 1. Springer, Dordrecht. [https://doi.org/10.1007/1-4020-3613-2\\_8](https://doi.org/10.1007/1-4020-3613-2_8).
64. Lansangan, R., Orleans, A., V., & Camacho, V., M. (2018). Assessing Conceptual Understanding in Chemistry Using Representation. *Journal of Computational and Theoretical Nanoscience*, 24(11), 7930-7934. <https://doi.org/10.1166/asl.2018.12459>.
65. Lee, V.R. (2010). Adaptations and continuities in the use and design of visual representations in US middle school science textbooks. *International Journal of Science Education*, 32, 1099–1126. <https://doi.org/10.1080/09500690903253916>.
66. Lewthwaite, B., & Wiebe, R. (2010). Fostering teacher development to a tetrahedral orientation in the teaching of chemistry. *Research in Science Education*, 41(5):667-689. <https://doi.org/10.1007/s11165-010-9185-2>.
67. Li, W., & Arshad, M. (2014). Chemistry Teacher's Questions at Multiple Representation Levels in Inquiry-Based Chemistry Lessons. *Sains Humanika*, 1(1), 31–36. <https://doi.org/10.11113/sh.v1n1.287>
68. Lin, Y., Son, J., & Rudd, J. (2016). Asymmetric translation between multiple representations in chemistry. *International Journal of Science Education*, 38(4), 644-662. <https://doi.org/10.1080/09500693.2016.1144945>
69. Liu, Y., & Taber, K. S. (2016). Analysing symbolic expressions in secondary school chemistry: their functions and implications for pedagogy. *Chemistry Education Research and Practice*, 17(3), 439-451. <https://doi.org/10.1039/C6RP00013D>
70. Luviani, S, Mulyani, S & Widhiyanti, T. (2021). A review of three levels of chemical representation until 2020. *Journal of Physics: Conference Series*, 1806 012206. <https://doi.org/10.1088/1742-6596/1806/1/012206>.
71. Mathewson, J. H., (2005), The visual core of science: definitions and applications to education, *International Journal of Science Education*, 27(5), 529-548. <https://doi.org/10.1080/09500690500060417>.
72. Mayer, R. (2002). Cognitive theory and the design of multimedia instruction: an example of the two-way street between cognition and instruction. *New Directions for Teaching and Learning*, (89), 55-71. <https://doi.org/10.1002/tl.47>.
73. McDermott, M.A., & Hand, B. (٢٠١٣). The impact of embedding multiple modes of representation within writing tasks on high school students' chemistry understanding. *Instructional Science*, 41, 217–246. <https://doi.org/10.1007/s11251-012-9225-6>
74. McTigue, E., & Flowers, A. (2011). Science visual literacy: Learners' perceptions and knowledge of diagrams. *The Reading Teacher*, 64(8), 578-589. <https://doi.org/10.2307/41203457>.
75. Meijer, M. R., Bulte, A. M. W., & Pilot, A. (2008). Structure–property relations between macro and micro representations: Relevant meso-levels in authentic tasks. In J. K. Gilbert & D. Treagust (Eds.), *Multiple representations in chemical education* (pp. 195–213). the Netherlands: Springer.

76. Melville, W., & A. Bartley. (2010). Mentoring and Community: Inquiry as Stance and Science as Inquiry. *International Journal of Science Education*, 32(6), 807– 828. <https://doi.org/10.1080/09500690902914641>.
77. Milenkovic, D. D., Segedinac, M. D., & Hrin T. N. (2014). Increasing high school students' chemistry performance and reducing cognitive load through an instructional strategy based on the interaction of multiple levels of knowledge representation. *Journal of Chemical Education*, 91(9), 1409–1416. <https://doi.org/10.1021/ed400805p>.
78. Miles, M., & Huberman, A. (1994). *Qualitative data analysis: An expanded sourcebook*. (2nd ed.). Thousand Oaks, CA: Sage Publications.
79. Minner, D. D., Levy, A. J., & J. Century. (2010). Inquiry-based Science Instruction- What Is It and Does it Matter? Results from a Research Synthesis Years 1984 to 2002. *Journal of Research Science Teaching*, 47(4), 474–496. <https://doi.org/10.1002/tea.20347>.
80. Mocerino, M, Chandrasegaran, A., & Treagust, D. (2009). Emphasizing multiple levels of representation to enhance students' understandings of the changes occurring during chemical reactions. *Journal of Chemical Education*, 86(12), 1433-1436. <https://doi.org/10.1021/ed086p1433>.
81. Moje, B. (2008). Foregrounding the disciplines in secondary literacy teaching and learning: A call for change. *Journal of Adolescent & Adult Literacy*, 52(2), 96-107. <https://doi.org/10.1598/JAAL.52.2.1>
82. Naah B. M. & Sanger M. J. (2012). Student misconceptions in writing balanced equations for dissolving ionic compounds in water. *Chemistry Education Research and Practice*, 13, 186–194. <https://doi.org/10.1039/C2RP00015F>.
83. Nakiboğlu, C., & Yıldırır, H. E. (2011). Analysis of Turkish high school chemistry textbooks and teacher-generated questions about gas laws. *International Journal of Science and Mathematics Education*, 9 (5), 1047-1071. <https://doi.org/10.1007/s10763-010-9231-6>.
84. National Research Council (NRC). (1996). *National Science Education Standards*. Washington, DC: The National Academies Press. <https://doi.org/10.17226/4962>.
85. National Research Council (NRC). (2012). *A framework for k-12 science education: Practices, Crosscutting Concepts, and Core Ideas*. Washington, DC: The National Academies Press. <https://doi.org/10.17226/13165>.
86. National Research Council (NRC). (2013). *Next Generation Science Standards: For States, By States*. Washington, DC: The National Academies Press. <https://doi.org/10.17226/18290>.
87. National Science Teachers Association (NSTA). (2011). *Quality science education and 21st century skills*. Scribbr. [https://static.nsta.org/pdfs/PositionStatement\\_21stCentury.pdf](https://static.nsta.org/pdfs/PositionStatement_21stCentury.pdf).
88. National Science Teachers Association (NSTA). 2016. NSTA Position Statement: The National Science Teachers Association. Scribbr. <https://www.nsta.org/nstas-official-positions/next-generation-science-standards>
89. Nichols, K., Stevenson, M., Hedberg, J., & Gillies, R. (2015). Primary teachers' representational practices: from competency to fluency. *Cambridge Journal of Education*, 46(4), 509-531. <https://doi.org/10.1080/0305764X.2015.1068741>.
90. Nitz, S., Prechtl, H., & Nerdel, C. (2014). Survey of classroom use of representations:

- development, field test and multilevel analysis. *Learning Environ Res*, 17, 401–422. <https://doi.org/10.1007/s10984-014-9166-x>.
91. Nyachwaya, J. M., & Wood N. B. (2014). Evaluation of chemical representations in physical chemistry textbooks. *Chemistry Education Research and Practice*. 15(4), 720–728. <https://doi.org/10.1039/C4RP00113C>.
92. Nyachwaya J. M., Mohamed A., Roehrig G. H., Wood N. B., Kern A. L., & Schneider J. L., (2011). The development of an open-ended drawing tool: An alternative diagnostic tool for assessing students' understanding of the particulate nature of matter. *Chemistry Education Research and Practice*, 12, 121–132. <https://doi.org/10.1039/C1RP90017J>.
93. Nyachwaya, J., & Gillaspie, M. (2016). Features of representations in general chemistry textbooks: a peek through the lens of the cognitive load theory. *Chemistry Education Research and Practice*, 17(1), 58-71. <https://doi.org/10.1039/C5RP00140D>.
94. Opera, J. A., & Oguzor, N. (2011). Inquiry Instructional Method and the School Science Curriculum. *Current Research Journal of Social Science*, 3(3), 188–198.
95. Osborne, J. (2014). Teaching scientific practices: Meeting the challenge of change. *Journal of Science Teacher Education*, 25(2), 177–196. <https://doi.org/10.1007/s10972-014-9384-1>
96. Papageorgiou G., Amariotakis V., & Spiliotopoulou V. (2017). Visual representations of microcosm in textbooks of chemistry: constructing a systemic network for their main conceptual framework. *Chemistry Education Research and Practice*, 18(4), 559-571. <https://doi.org/10.1039/C6RP00253F>.
97. Patron E., Wikman S., Edfors I., Johansson-Cederblad B., & Linder C. (2017). Teachers' reasoning: classroom visual representational practices in the context of introductory chemical bonding. *Science Education*, 101(6), 887–906. <https://doi.org/10.1002/sce.21298>.
98. Pavlin, J., Glažar, S. A., Slapničar, M., & Devetak, I. (2019). The impact of students' educational background, interest in learning, formal reasoning and visualisation abilities on gas context-based exercises achievements with submicro-animations. *Chemistry Education Research and Practice*, 20(3), 633-649. <https://doi.org/10.1039/C8RP00189H>.
99. Philipp, S., Johnson, D., & Yezierski, E .(2014). Development of a protocol to evaluate the use of representations in secondary chemistry instruction. *Chemistry Education Research and Practice*, 15, 777-786. <https://doi.org/10.1039/c4rp00098f>.
100. Prain V., & Waldrip B., (2006), An Exploratory Study of Teachers' and Students' Use of Multi-modal Representations of Concepts in Primary Science, *International Journal of Science Education*, 28(15), 1843–1866. <https://doi.org/10.1080/09500690600718294>.
101. Prain, V., & Tytler, R. (2012). Learning Through Constructing Representations in Science: A framework of representational construction affordances. *International Journal of Science Education*, 34(17), 2751-2773. <https://doi.org/10.1080/09500693.2011.626462>.
102. Prain, V., Tytler, R., & Peterson, S. (2009). Multiple representation in learning about evaporation. *International Journal of Science Education*, 31(6), 787–808.

<https://doi.org/10.1080/09500690701824249>.

103. Rakhmawan, A., Firman' H., Redjeki, S., & Mulyani, S. (2019). Achievement profile of high school students on chemical dynamics material at three levels of representation. *Journal of Physics: Conference Series*, 1157 042027. <https://doi.org/10.1088/1742-6596/1157/4/042027>.
104. Ramnarain U., & Joseph A., (2012). Learning difficulties experienced by grade 12 South African students in the chemical representation of phenomena. *Chemistry Education Research and Practice*, 13, 462–470. <https://doi.org/10.1039/C2RP20071F>.
105. Rau M. A., (2017), Conditions for the effectiveness of multiple visual representations in enhancing STEM learning. *Educational Psychology Review*, 29, 727–761. <https://doi.org/10.1007/s10648-016-9365-3>.
106. Rees, S.W., Kind, V., & Newton, D. (2021). The development of chemical language usage by “non-traditional” students: the interlanguage analogy. *Research in science education*, 51 (2). pp. 419-438. <https://doi.org/10.1007/s11165-018-9801-0>.
107. Rodić,D, Rončević, T., & Segedinac, M. (2018). The Accuracy of Macro–Submicro–Symbolic Language of Future Chemistry Teachers. *Acta Chimica Slovenica*, 65(2), 394–400. <https://doi.org/10.17344/acsi.2017.4139>. doi.org/10.17344/acsi.2017.4139.
108. Roth, W. M., Bowen, G. M., & McGinn, M. K. (1999). Differences in graph-related practices between high school biology textbooks and scientific ecology journals. *Journal of research in science teaching*, 36(9), 977-1019. [https://doi.org/10.1002/\(SICI\)1098-2736\(199911\)36:9<977::AID-TEA3>3.0.CO;2-V](https://doi.org/10.1002/(SICI)1098-2736(199911)36:9<977::AID-TEA3>3.0.CO;2-V).
109. Ruivenkamp, M, & Rip, A. (2010). Visualizing the invisible nanoscale study: visualization practices in nanotechnology community of practice. *Science & Technology Studies*, 23(1), 3–36. <https://doi.org/10.23987/sts.55255>.
110. Russ, R. S. (2014). Epistemology of science vs. epistemology for science. *Science Education*, 98(3), 388–396. <https://doi.org/10.1002/sce.21106>
111. Sana, S , Adhikary, C., & Chattopadhyay, K. (2018). Evolutionary Paradigm Shift in the Instructional Strategies of Chemical Concepts. *Bhatter College Journal of Multidisciplinary Studies*. 8(1). Scribbr. [www.bcjms.bhattercollege.ac.in/v8/n1/v8n1sc06.pdf](http://www.bcjms.bhattercollege.ac.in/v8/n1/v8n1sc06.pdf)
112. Sanchez, J. (2017). Integrated Macro-Micro-Symbolic Approach in Teaching Secondary Chemistry. *KIMIKA*, 28(2), 22-29. <https://doi.org/10.26534/kimika.v28i2.22-29>.
113. Sande, M. E. (2010). Pedagogical content knowledge and the gas laws: A multiple case study. *Doctor of Philosophy*, University of Minnesota. Retrieved from the University of Minnesota Digital Conservancy. Scribbr. <https://hdl.handle.net/11299/95498>.
114. Santos, V., & Arroio, A. (2016). The representational levels: Influences and contributions to research in chemical education. *Journal of Turkish Science Education*, 13(1), 3-18. <https://doi.org/10.12973/tused.10153a>.
115. Savec, V., Hrast, S., Devetak, I., & Torkar, G. (2016). Beyond the use of an Explanatory Key Accompanying Submicroscopic Representations. *Acta Chimica Slovenica*, 63, 864–873. <https://doi.org/10.17344/acsi.2016.2835>.

116. Scalco, K., Talanquer, V., Kiill, K., & Cordeiro, M. (2018). Making Sense of Phenomena from Sequential Images versus Illustrated Text. *Journal of Chemical Education*, 95(3), 347-354. <https://doi.org/10.1021/acs.jchemed.7b00716>.
117. Schwonke, R., Berthold, K., & Renkl, A. (2009). How multiple external representations are used and how they can be made more useful. *Applied Cognitive Psychology*, 23 (9), 1227-1243. <https://doi.org/10.1002/acp.1526>.
118. Seo, K. (2016). *Representation as a language of scientific practice: exploring students' views on the use of representation and the linkage to understanding of scientific models*. (PhD dissertation), University of Iowa. ProQuest Number: 10188641. <https://doi.org/10.17077/etd.38hclrvd>.
119. Seufert, T., & Brünken, R. (2006). Cognitive Load and the Format of Instructional Aids for Coherence Formation. *Applied Cognitive Psychology*, 20(3), 321–331. <https://doi.org/10.1002/acp.1248>
120. Shehab S. S., & BouJaoude S. (2017). Analysis of the chemical representations in secondary Lebanese chemistry textbooks. *International Journal of Science and Mathematics Education*, 15(5), 797–816. <https://doi.org/10.1007/s10763-016-9720-3>.
121. Sim J. H., & Daniel, E. G. S. (2014). Representational competence in chemistry: a comparison between students with different levels of understanding of basic chemical concepts and chemical representations. *Cogent Education*, 1(1), 991180. <https://doi.org/10.1080/2331186X.2014.991180>.
122. Slapničar, M, Tompa, V., Glažar, S., A., & Devetak, I. (2018). Fourteen-year-old students' misconceptions regarding the sub-micro and symbolic levels of specific chemical concepts. *Journal of Baltic Science Education*, 17(4), 620-632. <https://doi.org/10.33225/jbse/18.17.620>.
123. Slapničar, M., Devetak, I., Glažar, S. A., & Pavlin, J. (2017). Identification of the understanding of the states of matter of water and air among Slovenian students aged 12, 14 and 16 years through solving authentic tasks. *Journal of Baltic Science Education*, 16 (3), 308-323. <https://doi.org/10.33225/jbse/17.16.308>.
124. Souza A. F. D. K., & Porto A. (2012). Chemistry and Chemical Education through Text and Image: Analysis of Twentieth Century Textbooks Used in Brazilian Context. *Science and Education*, 21(5), 705–727. <https://doi.org/10.1007/s11191-012-9442-z>
125. Stains M., & Talanquer V. (2007). Classification of chemical substances using particulate representations of matter: An analysis of student thinking. *International Journal of Science Education*, 29(5), 643–661. <https://doi.org/10.1080/09500690600931129>.
126. Stanford, C. (2016). *Using Discourse Analysis to Investigate the Influences of Instructor Facilitation and Course Materials on Student Argumentation and Conceptual Understanding in Pogil Physical Chemistry Classrooms*. The University of Iowa. PhD dissertation. ProQuest Number: 10189603.
127. Steff M., Hegarty M., & Deslongchamps G. (2011). Identifying representational competence with multi-representational displays. *Cognition and Instruction*, 29(1),

- 123–145. <https://doi.org/10.1080/07370008.2010.507318>.
128. Stieff, M., & McCombs, M. (2006). Increasing representational fluency with visualization tools. In S. Barab, K. E. Hay & D. T. Hickey (Eds.), Proceedings of the Seventh International Conference of the Learning Sciences (ICLS) (Vol. 1, pp. 730–736). Mahwah, NJ: Erlbaum.
129. Stieff, M., Ryu, M., & Yip, J. (2013). Speaking across levels – generating and addressing levels confusion in discourse. *Chemistry Education Research and Practice*, 14, 376-389. <https://doi.org/10.1039/c3rp20158a>.
130. Stojanovska, M, Petruševski, V., & Šoptrajanov, B. (2017). STUDY OF THE USE OF THE THREE LEVELS OF THINKING AND REPRESENTATION. *Contributions, Section of Natural, Mathematical and Biotechnical Sciences*, 35(1). <https://doi.org/10.20903/csnmbs.masa.2014.35.1.52>.
131. Stroupe, D. (2015). Describing science practice in learning settings. *Science Education*, 99(6), 1033-1040. <https://doi.org/10.1002/sce.21191>.
132. Sujak, K., & Daniel, E. (2017). Understanding of Macroscopic, Microscopic and Symbolic Representations among Form Four Students in Solving Stoichiometric Problems. *Malaysian Online Journal of Educational Sciences*, 5(3), 83-96.
133. Sunyono, S., & Sudjarwo, S. (2018). Mental models of atomic structure concepts of 11th grade chemistry students. *Asia-Pacific Forum on Science Learning and Teaching*, 19(1), Article 9.
134. Taber K. S. (2009). Learning at the symbolic level. in J.K. Gilbert and David F. Treagust (eds.), *Multiple Representations in Chemical Education*, pp. 75–108. Dordrecht: Springer.
135. Taber, K. S. (2013). Revisiting the chemistry triplet: drawing upon the nature of chemical knowledge and the psychology of learning to inform chemistry education. *Chemistry Education Research and Practice*, 14 (2), 156-168. <https://doi.org/10.1039/C3RP00012E>
136. Taber, K. S. (2018). Representations and visualisation in teaching and learning chemistry. *Chemistry Education Research and Practice*, 19, 405-409. <https://doi.org/10.1039/C8RP90003E>.
137. Talanquer, V. (2011). Macro, submicro, and symbolic: The many faces of the chemistry triplet. *International Journal of Science Education* 33(2), 179-195. <https://doi.org/10.1080/09500690903386435>.
138. Talanquer, V. (2021). Multifaceted Chemical Thinking: A Core Competence. *Journal of Chemical Education*, 98, 11, 3450–3456. <https://doi.org/10.1021/acs.jchemed.1c00785>.
139. Tasker, R. (2014). Research into Practice: Visualising the Molecular World for a Deep Understanding of Chemistry. *Teaching Science*, 60 (2), 6-27.
140. Taskin, V., Bernholt, S., & Parchmann, I. (2017). Student teachers' knowledge about chemical representations. *International Journal of Science and Mathematics Education*, 15(1), 39-55. <https://doi.org/10.1007/s10763-015-9672-z>.
141. Tima, M.T., & Sutrisno, H. (2018). Effect of Using Problem-Solving Model Based on

- Multiple Representations on the Students' Cognitive Achievement: Representations of Chemical Equilibrium. *Asia-Pacific Forum on Science Learning and Teaching*, 19(1).
142. Turkoguz, S. (2012). Learn to teach chemistry using visual media tools. *Chemical Education Research and Practice*, 13, 401-409. <https://doi.org/10.1039/C2RP20046E>.
143. Tytler, R., Prain, V., & Peterson, S. (2007). Representational issues in students learning about evaporation. *Research in Science Education*, 37(3), 313-331. <https://doi.org/10.1007/s11165-006-9028-3>.
144. Upahi J. E., & Jimoh M. A. (2016). Classification of end-of chapter questions in senior school chemistry textbooks used in Nigeria. *European Journal of Science and Mathematics Education*, 4(1), 90–102. <https://doi.org/10.30935/scimath/9456>.
145. Upahi, J., & Ramnarain, U. (2019). Representations of chemical phenomena in secondary school chemistry textbooks. *Chemistry Education Research and Practice*, 20(1), 146-159. <https://doi.org/10.1039/C8RP00191J>.
146. Wood L. (2013). *Representing Chemistry: How instructional use of symbolic, microscopic and macroscopic modes influences student conceptual understanding in Chemistry*. PhD dissertation. Arizona: Arizona State University. ERIC Number: ED559486.
147. Wu H.-K., & Puntambekar S. (2012). Pedagogical Affordances of Multiple External Representations in Scientific Processes, *Journal of Science Education and Technology*, 21(6), 754–767. <https://doi.org/10.1007/s10956-011-9363-7>.
148. Yore, L. D., & Hand, B. (2010). Epilogue: Plotting a research agenda for multiple representations, multiple modality, and multimodal representational competency. *Research in Science Education*, 40(1), 93-101. <https://doi.org/10.1007/s11165-009-9160-y>.
149. Yore, L., Pimm, D., & Tuan, H. (2007). The literacy component of mathematical and scientific literacy. *American Educational Research Journal*, 5 (4), pp. 559-589 . <https://doi.org/10.1007/s10763-007-9089-4>.
150. Yuanita, L., & Ibrahim, M. (2015). Mental Models Of Students On Stoichiometry Concept In Learning By Method Based On Multiple Representation. *The Online Journal of New Horizons in Education*, 5(2), 30-45.

## **Chemical Representations in the First-year Secondary School in the Light of the Next Generation Science Standards NGSS: An Evaluative Study of the Textbook, Inquiry Performances and Learning Outcomes.**

**Dr/ Nevien Helmy Elkhaial**

Curriculum and Methods of teaching department, Faculty of Education,  
Alexandria University, Egypt.

### **Abstract**

The purpose of this study was to explore the reality of chemical representations in the first-year secondary school in the light of the next generation science standards NGSS; By analyzing the chemistry textbook, inquiry performances, and students' chemical representations competency. A mixed methods was employed. The study sample included: three units (quantitative chemistry, solutions, acids and bases, and thermal chemistry) from the chemistry textbook, (321) students of the first-year secondary, and (13) chemistry teachers. The study tools included: the textbook's chemical representations analysis sheet, the inquiry performances observation sheet, the chemical representations competency test, and interview forms. The results revealed deficiencies in the chemical representations standards in the textbook, also there was a decrease in the classrooms' chemical representations inquiry performances, and a low level of chemical representations competency among the students. The study ended up with a proposed perspective for enhancing chemical representations learning. Several recommendations and proposals were also suggested with some related studies.

**Key words:** Chemical representations, Next generation science standards, Textbook, Inquiry performances, Learning outcomes, Representational competence.